

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

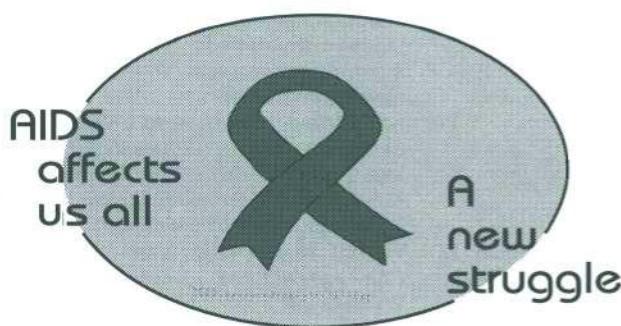
# Government Gazette Staatskoerant

Vol. 416

PRETORIA, 18 FEBRUARY 2000

No. 20877

**We all have the power to prevent AIDS**



AIDS  
HELPLINE

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>							
<b>Agriculture, Department of</b>							
<i>General Notice</i>							
399	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives to be struck off the register: South African Agriculture Massive Producer Co-operative Limited and Mkuzi Falls Koöperatiewe Sitrusmaatskappy Beperk	61	20877	R. 71	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Vleisbedryf (Gauteng): Uitbreiding van Kollektiewe Hoofoordeenskoms na Nie-partye.....	17	20835
<b>Arts, Culture, Science and Technology, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
158	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Application for registration of heraldic representations and objections thereto: Section 7A and 7B .....	7	20877	72	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993) as amended: Increase in monthly pensions .....	3	20843
159	do.: do.: Registration of heraldic representations.....	10	20877	73	do.: Amendment of Schedule 4.....	5	20843
160	do.: do.: do .....	11	20877	74	do.: Increase of maximum amount of earnings on which the assessment of an employer shall be calculated.....	9	20843
<b>Education, Department of</b>							
<i>Government Notice</i>							
124	Higher Education Act (101/1997): Statute of the Technikon North-West .....	3	20871	R. 94	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Kommissie vir Versoening, Bemiddeling en Arbitrasie: Kennisgewing aan bedingsrade van die bedrag, duur en voorwaardes van subsidie .....	4	20851
<b>Environmental Affairs and Tourism, Department of</b>							
<i>General Notices</i>							
416	Marine Living Resources Act (18/1998): Fees payable in respect of recreational fishing.....	68	20877	R. 103	Skills Development Act (97/1998): Regulations for the period 1 April 2000 to 31 March 2000 regarding the funding and related issues.....	3	20865
417	do.: Issuing of permits for boat based whale watching.....	77	20877	R. 104	Skills Development Levies Act (9/1999): Regulations regarding levies and related issues .....	24	20865
<b>Finance, Department of</b>							
<i>General Notice</i>							
619	Financial Services Board: Recognition of foreign exchanges.....	85	20877	R. 113	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van Goewermentskennisgewing: Metaal- en Ingenieursnywerhede Bedingsraad: Kollektiewe Voorsorgfondsooreenkoms .....	3	20858
<b>Foreign Affairs, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
146	Presentation of credentials: South African Heads of Mission .....	12	20877	R. 114	do.: Metaal- en Ingenieursnywerhede Bedingsraad: Uitbreiding van Voorsorgfonds Kollektiewe Herbekragtigings- en Wysigingsooreenkoms na Nie-partye.....	3	20858
147	do.: Foreign Heads of Mission .....	13	20877	R. 115	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewing: Metaal- en Ingenieursnywerhede Bedingsraad: Ingenieursnywerhede Pensioenfonds Kollektiewe Ooreenkoms .....	7	20858
<b>Health, Department of</b>							
<i>General Notice</i>							
344	Mental Health Care Bill, 2000: The Minister of Health intends to table the Mental Health Care Bill 2000 in Parliament during this year .....	3	20848	R. 116	do.: Metaal- en Ingenieursnywerhede Bedingsraad: Uitbreiding van Ingenieursnywerhede Pensioenfonds Kollektiewe Herbekragtigings- en Wysigingsooreenkoms na Nie-partye .....	7	20858
<b>Home Affairs, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
102	Films and Publications Act, 1996: Film and Publication Board: Classification: Restricted to adults only.....	3	20864	R. 121	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Padvragnywerheid: Uitbreiding van Vrystellings- en Geskilbeslettings Kollektiewe Wysigingsooreenkoms na Nie-partye .....	12	20858
152	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames in terms of section 24) .....	15	20877	R. 122	do.: do.: Uitbreiding van Voorsorgfonds Kollektiewe Wysigingsooreenkoms na Nie-partye .....	16	20858
<i>Algemene Kennisgewings</i>							
418 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: South African Plantation Managers Foresters and Allied Workers Union (SA PLANFORU).....							

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.				
153	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames in terms of section 24) .....	17	20877	429	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Building Industries Association, Free State Goldfields and Country Areas .....	72	20877				
154	do.: do .....	20	20877	620	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Intrekking van registrasie van 'n vakbond: Dairy Products Staff Association...	72	20877				
155	do.: do .....	22	20877								
156	do.: do.: do .....	25	20877								
157	do.: do .....	32	20877								
<b>Independent Broadcasting Authority</b>											
<i>General Notice</i>											
376	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice regarding hearings in respect of applications for community sound Broadcasting Licences received in the Eastern Cape Province .....	3	20863	102	Films and Publications Act, 1996: Film and Publication Board: Classification: Restricted to adults only.....	3	20864				
71	Labour Relations Act (66/1995): Meat Trade (Gauteng): Extension of Main Collective Agreement to Non-parties .....	3	20835	152	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames in terms of section 24.....	15	20877				
72	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): As amended: Increase in monthly pensions .....	3	20843	153	do.: do .....	17	20877				
73	do.: Amendment of Schedule 4.....	5	20843	154	do.: do .....	20	20877				
74	do.: Increase of maximum amount of earnings on which the assessment of an employer shall be calculated.....	9	20843	155	do.: do .....	22	20877				
R. 94	Labour Relations Act (66/1995): Commission for Conciliation, Medication and Arbitration: Notice to bargaining councils of amount, duration and terms of subsidy .....	3	20851	156	do.: do .....	25	20877				
R. 103	Skills Development Act (97/1998): Regulations for the period 1 April 2000 to 31 March 2000 regarding the funding and related issues.....	3	20865	157	do.: do .....	32	20877				
R. 104	Skills Development Levies Act (9/1999): Regulations regarding levies and related issues.....	24	20865	<b>Buitelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings</b>							
R. 113	Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of Government Notice: Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Provident Fund Collective Agreement .....	3	20858	146	Geloofsbriefoorhandiging: Suid-Afrikaanse Hoofde van Missie .....	12	20877				
R. 114	do.: Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Extension of Provident Fund Collective Re-enacting and Amending Agreement to Non-parties .....	3	20858	147	do.: Buitelandse Hoofde van Missie .....	14	20877				
R. 115	do.: Cancellation of Government Notice: Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Engineering Industries Pension Fund Collective Agreement.....	7	20858	<b>Finansies, Departement van</b>							
R. 116	do.: Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Extension of Engineering Industries Pension Fund Collective Re-enacting and Amending Agreement to Non-parties.....	7	20858	344	Mental Health Care Bill, 2000: The Minister of Health intends to table the Mental Health Care Bill 2000 in Parliament during this year .....	3	20848				
R. 121	Labour Relations Act (66/1995): Road Freight Industry: Extension of Exemptions and Dispute Resolution Collective Amending Agreement to Non-parties .....	11	20858	<b>Grondsake, Departement van</b>							
R. 122	do.: do.: Extension of Provident Fund Collective Amending Agreement to Non-parties .....	14	20858	401	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mount Victoria 2202 and/or Arrochar 1203: Mooi River.....	61	20877				
<i>General Notices</i>											
418	Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: South African Plantation Managers Foresters and Allied Workers Union (S.A. PLAN-FORU).....	69	20877	402	do.: do.: Roslin: Mooi River.....	62	20877				
				403	do.: do.: Portion 1 of the farm Loskop 105 IT .....	62	20877				
				404	do.: do.: Sutherland's Vale 1835: Mooi River.....	62	20877				
				405	do.: do.: Langholm: Mooi River.....	63	20877				
				406	do.: do.: Rockley: Mooi River .....	63	20877				
				407	do.: do.: Commonly known as Felsted and Tashinga.....	64	20877				
				408	do.: do.: Shandon 14004, Portion 7 .....	64	20877				
				410	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Lot 3948: Pietermaritzburg .....	65	20877				
				411	do.: do.: Sub. 4 of Lot 7633, Pietermaritzburg .....	65	20877				
				412	do.: do.: Sub. 14 of Lot 2236, Pietermaritzburg .....	66	20877				
				413	do.: do.: Lot 257, Charlestown .....	67	20877				
				414	do.: do.: Lot 369, Queensburgh .....	67	20877				
				415	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mount Victoria 2202, Portion 3, Mooi River.....	68	20877				

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
429	Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of registration of an employers' organisation: Building Industries Association, Free State Goldfields and Country Areas .....	71	20877	419	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mount Park 9887, Portion O, Impendle .....	70	20877
620	Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of registration of a trade union: Dairy Products Staff Association..	72	20877	420	do.: do.: Dargle 913, Portions 0, 9, 10 and 19, Impendle .....	70	20877
	<b>Land Affairs, Department of</b>			428	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 4 of the farm Katspruit 516 IS.....	71	20877
	<b>General Notices</b>						
401	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mount Victoria 2202 and/or Arrochar 1203: Mooi River.....	61	20877	349	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed acquisition of Investment Surveys (Pty) Ltd by Gray Security Services Limited.....	3	20861
402	do.: do.: Roslin: Mooi River.....	62	20877	389	Competition Act (89/1998): Proposed transaction between Santam Limited ("Santam") and Guardian National Insurance Company Limited ("Guardian National").....	3	20867
403	do.: do.: Portion 1 of the farm Loskop 105 IT .....	62	20877	425	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger .....	71	20877
404	do.: do.: Sutherland's Vale 1835: Mooi River.....	62	20877	430	Board on Tariffs and Trade: Customs and excise tariff applications: List 4/2000 .....	72	20877
405	do.: do.: Langholm: Mooi River.....	63	20877	622	Competition Act, 1998: Competition Commission: Notice of a complaint lodged with the commission in respect of a contravention of a prohibited practice..	73	20877
406	do.: do.: Rockley: Mooi River .....	63	20877	623	do.: do.: Notice of a complaint lodged with the commission in respect of a contravention of a prohibited practice.....	73	20877
407	do.: do.: Commonly known as Felsted and Tashinga.....	64	20877				
408	do.: do.: Shandon 14004, Portion 7 .....	64	20877				
410	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: Lot 3948: Pietermaritzburg.....	65	20877				
411	do.: do.: Sub. 4 of Lot 7633, Pietermaritzburg.....	65	20877				
412	do.: do.: Sub 14. of Lot 2236, Pietermaritzburg .....	66	20877				
413	do.: do.: Lot 257, Charlestown.....	67	20877				
414	do.: do.: Lot 369, Queensburgh.....	67	20877				
415	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mount Victoria 2202, Portion 3, Mooi River.....	68	20877	158	Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Aansoek om registrasie van heraldiese voorstellings en besware daarteen: Artikel 7A en 7B .....	8	20877
419	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Mount Park 9887, Portion O: Impendle .....	70	20877	159	do.: do.: Registrasie van heraldiese voorstellings .....	10	20877
420	do.: do.: Dargle 913, Portions 0, 9, 10 and 19, Impendle .....	70	20877	160	do.: do.: do .....	12	20877
428	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): application for acquisition of land: Portion 4 of the farm Katspruit 516 IS.....	71	20877				
	<b>South African Qualifications Authority</b>						
	<b>Government Notices</b>						
161	Public Notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the registration of an SGB for project management .....	36	20877	399	Koöperasiewet, 1981: Koöperasies van die register geskrap te word: South African Agriculture Massive Producer Co-operative Limited en Mkuzi Falls Koöperatiewe Sitrus-maatskappye Beperk.....	61	20877
162	Public notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the registration of an SGB for public relations management and practice .....	38	20877	416	Wet op Mariene Lewende Hulpronne (18/1998): Gelde betaalbaar ten opsigte van sportvisvangste .....	69	20877
163	Public notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the registration of an SGB for economics.....	40	20877	417	do.: Toekennung van permitte vir walvis-besigtiging vanaf bote .....	81	20877
164	Public notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the Registration of an SGB for Accountancy and Financial management.....	42	20877				
165	Public notice by NSB 03, business commerce and management studies, of the registration of an SGB for marketing .....	44	20877				
	<b>Onafhanklike Uitsaai-owerheid</b>						
	<b>Algemene Kennisgewing</b>						
	376	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice regarding hearings in respect of applications for community sound Broadcasting Licences received in the Eastern Cape Province .....	3	20863			
	<b>Onderwys, Departement van</b>						
	<b>Goewermentskennisgewing</b>						
	124	Higher Education Act (101/1997): Statute of the Technikon North-West .....	3	20871			

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
166	Government Regulations: National Standards Bodies 04 (Communication Studies and Language) 06 (Manufacturing, Engineering and Technology) 09 (Health Sciences and Social Services) for public comments.....	46	20877		<b>Staatsbesteding, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
167	Public notice by NSB 04, communication studies and language, of an application to register an SGB for archives and records management .....	48	20877	150	Nasionale Inkomsterekening: Staat van Inkomste gevorder gedurende die tydperk 1 April 1999 tot 31 Desember 1999	54	20877
168	Public notice by NSB 06, manufacturing, engineering and technology, of an application to register and SGB for food manufacturing .....	50	20877	151	do.: Staat van Inkomste en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1999 tot 31 Januarie 2000 .....	55	20877
169	Public notice by NSB 09, Health Sciences and social services, of an application to register an SGB for integrated health professions (therapeutic aromatherapy, therapeutic reflexology and therapeutic massage) .....	52	20877		<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
	<b>South African Reserve Bank</b>				<b>Goewermentskennisgewings</b>		
	<i>General Notice</i>			R. 110	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/451)....	20	20858
409	Mutual Banks Act (124/1993): Conversion of a mutual bank into a bank: Credit and Savings Help Bank to Cashbank Limited.....	64	20877	R. 111	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/230) .....	22	20858
	<b>South African Revenue Service</b>			R. 112	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Rules (No. DAR 19).....	23	20858
	<i>Government Notices</i>				<b>South African Qualifications Authority</b>		
R. 110	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/451) .....	19	20858		<b>Goewermentskennisgewings</b>		
R. 111	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/230) .....	21	20858	161	Public notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the registration of an SGB for project management .....	36	20877
R. 112	do.: Amendment of Rules (No. DAR 19). .....	23	20858	162	Public notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the registration of an SGB for public relations management and practice .....	38	20877
	<b>South African Telecommunications Regulatory Authority</b>			163	Public notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the registration of an SGB for economics .....	40	20877
	<i>General Notice</i>			164	Public notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the registration of an SGB for accountancy and financial management .....	42	20877
385	Telecommunications Act (103/1996): Notice of intention to make VANS and PTNS regulations in terms of section 96 (2) read with section 34 (1) .....	3	20866	165	Public notice by NSB 03, business, commerce and management studies, of the registration of an SGB for marketing .....	44	20877
	<b>State Expenditure, Department of</b>			166	Government Regulations: National Standards Bodies 04 (Communication Studies and Language) 06 (Manufacturing, Engineering and Technology) 09 (Health Sciences and Social Service): For public comments ....	46	20877
	<i>Government Notices</i>			167	Public notice by NSB 04, communications studies and language, of an application to register an SGB for archives and records management .....	48	20877
150	National Revenue Account: Statement of Revenue collected during the period 1 April 1999 to 31 December 1999 .....	54	20877	168	Public notice by NSB 06, manufacturing, engineering and technology, of an application to register an SGB for food manufacturing .....	50	20877
151	do.: Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1999 to 31 January 2000 .....	55	20877	169	Public notice by NSB 09, health sciences and social services, of an application to register an SGB for integrated health professions (therapeutic aromatherapy, therapeutic reflexology and therapeutic massage) .....	52	20877
	<b>Trade and Industry, Department of</b>				<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>		
	<i>General Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewing</i>		
349	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed acquisition of Investment Surveys (Pty) Ltd by Gray Security Services Limited.....	3	20861	409	Wet op Onderlinge Banke (124/1993): Omskepping van 'n onderlinge bank in 'n bank: (Credit and Savings Help Bank na Cashbank Beperk) .....	64	20877
389	Competition Act (89/1998): Proposed transaction between Santam Limited ("Santam") and Guardian National Insurance Company Limited ("Guardian National").....	3	20867				
425	Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger .....	71	20877				
430	Board on Tariffs and Trade: Customs and excise tariff applications: List 4/2000 .....	72	20877				

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.	
622	Competition Act, 1998: Competition Commission: Notice of a complaint lodged with the commission in respect of a contravention of a prohibited practice..		Suid-Afrikaanse Telekommunikasie Regulerende Owerheid			
623	do.: do.: Notice of a complaint lodged with the commission in respect of a contravention of a prohibited practice.....	73 20877	Algemene Kennisgewing	385	Telecommunications Act (103/1996): Notice of intention to make VANS and PTNS regulations in terms of section 96 (2) read with section 34 (1) .....	3 20866
		73 20877	Welsyn, Departement van			
			Algemene Kennisgewing	431	Nonprofit Organisations Act: Model Narrative Report for Nonprofit Organisations: For comment.....	89 20877
			Vervoer, Departement van	624	Wet op die Licensiering van Lugdienste (115/1990): Aansoek om die toestaan of wysiging van binnelandselugdiens lisensies .....	74 20877
			Algemene Kennisgewings	625	do.: do .....	74 20877
				626	Wet op Internasionale Lugdienste (60/1993): Aansoeke om die toestaan/wysiging van internationale lugdienslisensies .....	75 20877
			BOARD NOTICES			
16	Social Service Professions Act (110/1978): South African Council for Social Service Professions: Notice in terms of section 22 (2) (c).....	114 20877	RAADSKENNISGEWINGS	16	Social Service Professions Act (110/1978): South African Council for Social Service Professions: Notice in terms of section 22 (2) (c).....	114 20877
17	Stock Exchanges Control Act (1/1985): Amendment of the rules of the Johannesburg Stock Exchange .....	119 20877		17	Wet op Beheer van Aandelebeurse (1/1985): Wysiging van die reëls van die Johannesburgse Aandelebeurs.....	120 20877

# GOVERNMENT NOTICES

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY

### DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 158

18 February 2000

#### BUREAU OF HERALDRY

SECTION 7A AND B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT NO. 18 OF 1962)

#### APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS, AND OBJECTIONS THERETO

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registrations will encroach upon rights to which he or she is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice on a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

**1. Applicant: Mafikeng High School (H4/3/1/684).**

*Flag:* A rectangular flag, proportion 2:3, consisting of a green field charged towards the hoist with an eagle rizant from a rocky base, all white, embellished in grey, towards the hoist, within a bordure 1/8 of the width of the flag, the outer half red and the inner half white.

**2. Applicant: Molopo-Oog Conservancy (H4/3/1/3905).**

*Arms:* Or, on a fess wavy Azure, voided Argent, a tilapia naiant Azure between in chief a crake swimming proper and in base a freshwater crab Gules.

*Crest:* Tussock of five bulrushes Or, slipped and leaved Vert, seeded Gules.

*Wreath and mantling:* Azure and Argent.

*Motto:* FONTEM SUSTINERE DECET.

**3. Applicant: Alexander Munro Family Association (H4/3/1/3906).**

*Arms:* Gules, from a barrulet abaissé wreathed Or and Argent, an eagle rizant Or; a chief of the second.

*Motto:* DREAD GOD.

**4. Applicant: Ikangala Water (H4/3/1/3907).**

*Badge:* A goutté Azure, charged with two chevrons coupled inverted Argent, surmounted by a representation of a lower-case letter "i" of which the dot is in the form of a droplet, Or.

**5. Applicant: Chokoe Primary School (H4/3/1/3909).**

*Arms:* Murrey, within an orlé Argent, an open laurel wreath surmounted by a torch, Or, the flame issuant from a faceted diamond Argent.

*Motto:* LET THERE BE LIGHT.

**6. Applicant: Freedom of Greater Johannesburg Regiments Association (H4/3/1/3912).**

*Arms:* Vert, a fret coupled Or, interlaced of a sword inverted, Argent.

*Motto:* LIBERTAS URBIS.

**7. Applicant: Independent Complaints Directorate (H4/3/3/101).**

*Flag:* A rectangular blue flag, proportion 2:3, bearing in the centre a white cartouche, charged with a sword erect, the point supporting a balance, within an oval orlé, all blue.

**8. Applicant: Antonakis Antoniades (H4/3/4/572).**

*Arms:* Murrey, a double-headed eagle and in chief a sun, Or, in the sun an annulet Azure.

*Crest:* Within a laurel wreath Murrey, a faceted Latin cross flory, Azure.

*Wreath and mantling:* Murrey and Or.

*Motto:* AIEN APIΣTEYEIN.

**9. Applicant: Aubrey Ferdinand Reyneke (H4/3/4/627).**

*Arms:* Argent, goutté de larmes, in chief two bees volant Purpure, and in base a fox's mask, Gules.

*Crest:* Issuant from a celestial crown Or, a trimount Gules, ensigned of a representation of the angel Moroni blowing a trumpet, Or, between on either side, issuant from the trimount, two Jacaranda flowers Purpure, slipped Vert.

*Wreath and mantling:* Gules and Argent.

*Motto:* GLORIA LACRIMIS ET LABORE.

**10. Applicant: Mark Robert Dunbar Anderson (H4/3/4/631).**

*Arms:* Argent, on a saltire engrailed Vert, between in chief a bull's head caboshed proper, attired Argent, in base a kudu head and neck affronté couped proper, dexter a crescent Gules and sinister a rose, also Gules, barbed Vert and seeded Argent, a facetted mullet of the first.

*Crest:* A porcupine statant proper.

*Wreath and mantling:* Vert and Argent.

*Motto:* EGENTES IUVATE.

No. 158

18 Februarie 2000

BURO VIR HERALDIEK

ARTIKEL 7A EN B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET NO. 18 VAN 1962)

**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN BESWARE DAARTEEN**

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom of haar wet-tiglik toekom, moet dit binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrybaar is.

**1. Aansoeker: Hoëskool Mafikeng (H4/3/1/684).**

*Vlag:* 'n Reghoekige vlag, verhouding 2:3, bestaande uit 'n groen veld belaai, naas die vlagpaal, met 'n arend wat van 'n rotsgrond opstyg, alles van wit, grys versier, binne-in 'n soom 1/8 van die vlaghoogte, die buitenste helfte rooi en die binneste helfte wit.

**2. Aansoeker: Molopo-Oog Bewarea (H4/3/1/3905).**

*Wapen:* In goud, op 'n blou golwende faas, silwer geledig, 'n blou swemmende tilapia tussen, in die skildhoof, 'n swemmende riethaan van natuurlike kleun en in die skildvoet 'n rooi vleikrap.

*Helmteken:* 'n Pol van vyf goue palmiete, groen gestingel en geblaar, en rooi gesaad.

*Wrong en dekklede:* Blou en silwer.

*Wapenspreuk:* FONTEM SUSTINERE DECET.

**3. Aansoeker: Alexander Munro Familiebond (H4/3/1/3906).**

*Wapen:* In rooi, van 'n verlaagde dwarsbalk gewrong van goud en silwer, 'n opstygende goue arend; 'n skildhoof ook van goud.

*Wapenspreuk:* DREAD GOD.

**4. Aansoeker: Ikangala Water (H4/3/1/3907).**

*Kenteken:* Op 'n blou druppel, twee aaneengeskakelde omgekeerde silwer kepers, daaroorheen 'n voorstelling van die kleinletter "i" waarvan die kol in die vorm van 'n druppel is, albei goud.

**5. Aansoeker: Chokoe Primary Schooi (H4/3/1/3909).**

*Wapen:* In maroen, binne-in 'n silwer binnesoem 'n oop lourierkrans, daaroorheen 'n fakkell, albei goud, die vlam uitkomend uit 'n gefassetteerde silwer diamant.

*Wapenspreuk:* LET THERE BE LIGHT.

**6. Aansoeker: Freedom of Greater Johannesburg Regiments Association (H4/3/1/3912).**

*Wapen:* In groen, 'n verkorte goue tralie deurvleg van 'n omgekeerde silwer swaard.

*Wapenspreuk:* LIBERTAS URBIS.

**7. Aansoeker: Independent Complaints Directorate (H4/3/3/101).**

**Vlag:** 'n Reghoekige blou vlag, verhouding 2:3, in die middel daarvan 'n wit ovaal belaai met 'n weegskaal rustend op die punt van 'n regopgeplaaste swaard, binne-in 'n ovaalvormige binnesoom, alles blou.

**8. Aansoeker: Antonakis Antoniades (H4/3/4/572).**

**Wapen:** In maroen, 'n dubbelkop-adelaar en in die skildhoof 'n son, alles goud, in die son 'n blou ring.

**Helmteken:** Binne-in 'n maroen lourierkrans, 'n blou gefasetteerde Latynse leliekruis.

**Wrong en dekklede:** Maroen en goud.

**Wapenspreuk:** AIEN APIΣTEYEIN.

**9. Aansoeker: Aubrey Ferdinand Reyneke (H4/3/4/627).**

**Wapen:** In silwer, besaai met blou druppels, in die skildhoof twee vlieënde purper bye en in die skildvoet 'n rooi aansiede voskop.

**Helmteken:** 'n Goue sterrekroon met 'n uitkomende rooi drieberg, getop met 'n goue voorstelling van die engel Moroni wat 'n trompet blaas tussen, aan weerskante, uitkomend uit die drieberg, twee purper Jakarandablomme, groen gestingel.

**Wrong en dekklede:** Rooi en silwer.

**Wapenspreuk:** GLORIA LACRIMIS LABORE.

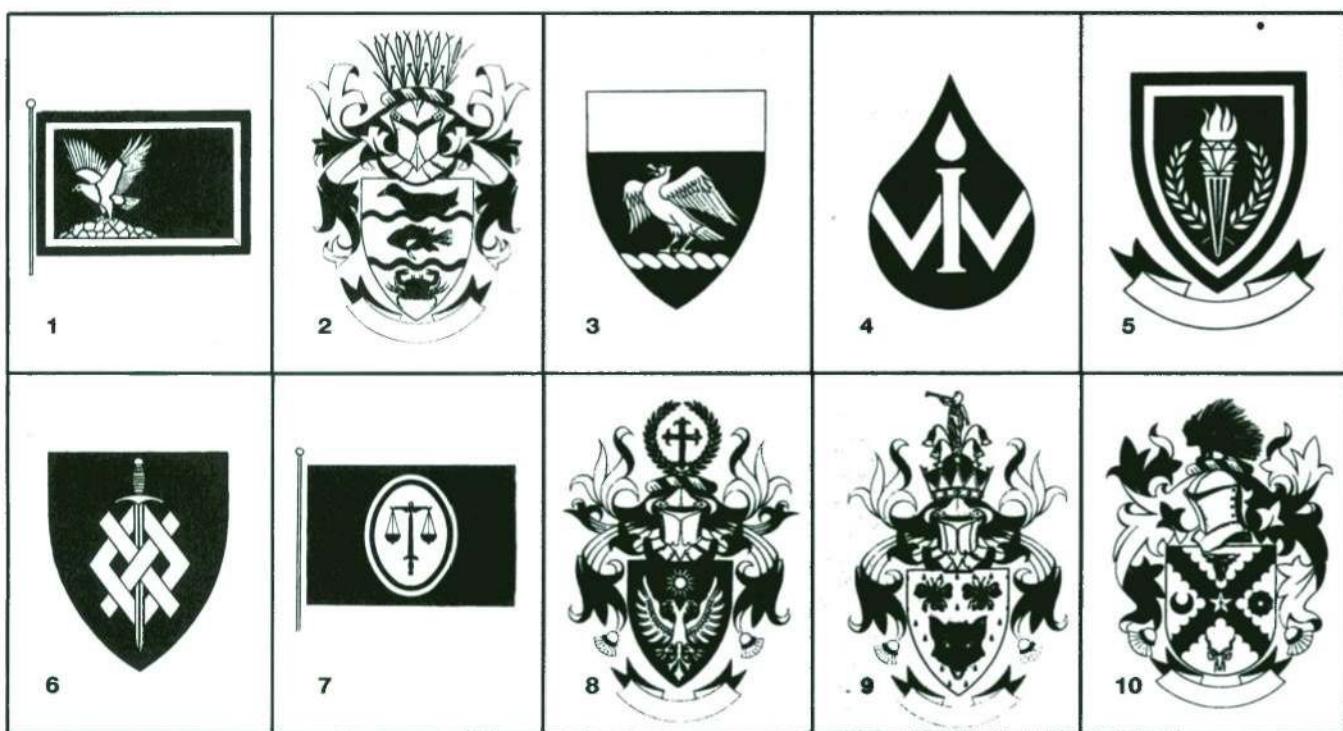
**10. Aansoeker: Mark Robert Dunbar Anderson (H4/3/4/631).**

**Wapen:** In silwer, 'n groen uitgeskulpte skuinskruis belaai met 'n gefasetteerde silwer vyfpuntige ster, in die skildhoof vergesel van 'n aansiede bulkop van natuurlike kleur met silwer horings, en in die skildvoet van 'n afgesnede aansiede koedoekop en -hals van natuurlike kleur, regs van 'n rooi wassenaar en links van 'n rooi roos, silwer geknop en groen gepunt.

**Helmteken:** 'n Staande ystervark van natuurlike kleur.

**Wrong en dekklede:** Groen en silwer.

**Wapenspreuk:** EGENTES IUVATE.



**No. 159****18 February 2000****BUREAU OF HERALDRY****REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS**

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the following have been registered:

- H4/3/1/3626: The flag of **APBCO Insurance Brokers (Pty) Ltd**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/1/3807: The badge of the **Internal Arts Research Centre of South Africa**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/1/3843: The badge of the **Gauteng Falcons Referees' Society**, as published under Government Notice No. 415 of 27 March 1999.
- H4/3/1/3888: The arms of the **Oziel Selele Comprehensive School**, as published under Government Notice No. 591 of 7 May 1999.
- H4/3/1/3891: The arms of the **Tshisimani Community College**, as published under Government Notice No. 591 of 7 May 1999.
- H4/3/1/3903: The arms of the **Bishop Demont Secondary School**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/2/287: The arms and flag of the **Boksburg Transitional Local Council**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/2/683: The arms of the **Delportshoop Transitional Council**, as published under Government Notice No. 886 of 23 July 1999.
- H4/3/4/564: The arms of **Edward James Pritchard**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/4/576: The arms of **Peter Kurrild-Klitgaard**, as published under Government Notice No. 1446 of 7 November 1998.
- H4/3/4/577: The arms of **Eben Casparus Erasmus**, as published under Government Notice No. 415 of 27 March 1998.
- H4/3/4/612: The arms of **Andries Cornelis Kroukam**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/4/617: The arms of **William Herman Morkel Theunissen**, as published under Government Notice No. 1363 of 19 November 1999.
- H4/3/4/619: The arms of **Graham Peter Elgie**, as published under Government Notice No. 997 of 20 August 1999.
- H4/3/4/620: The arms of **Nicolaas Tjaart Snyman van der Walt**, as published under Government Notice No. 1363 of 19 November 1999.
- H4/3/4/621: The arms of **Errol Danziger**, as published under Government Notice No. 1363 of 19 November 1999.

**No. 159****18 Februarie 2000****BURO VIR HERALDIEK****REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS**

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die volgende geregistreer is:

- H4/3/1/3626: Die vlag van **APBCO Versekeringsmakelaars (Edms.) Bpk.**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3807: Die kenteken van die **Internal Arts Research Centre of South Africa**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3843: Die kenteken van die **Gauteng Valke Skeidsregtersvereniging**, soos by Goewermentskennisgewing No. 415 van 27 Maart 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3888: Die wapen van die **Oziel Selele Comprehensive School**, soos by Goewermentskennisgewing No. 591 van 7 Mei 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3891: Die wapen van die **Tshisimani Community College**, soos by Goewermentskennisgewing No. 591 van 7 Mei 1999 gepubliseer.

- H4/3/1/3903: Die wapen van die **Bishop Demont Sekondêre Skool**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.
- H4/3/2/287: Die wapen en vlag van die **Boksburg Plaaslike Oorgangsraad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/2/683: Die wapen van die **Oorgangsraad van Delportshoop**, soos by Goewermentskennisgewing No. 886 van 23 Julie 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/564: Die wapen van **Edward James Pritchard**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/576: Die wapen van **Peter Kurrild-Klitgaard**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1446 van 7 November 1998 gepubliseer.
- H4/3/4/577: Die wapen van **Eben Casparus Erasmus**, soos by Goewermentskennisgewing No. 415 van 27 Maart 1998 gepubliseer.
- H4/3/4/612: Die wapen van **Andries Cornelis Kroukam**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/617: Die wapen van **William Herman Morkel Theunissen**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1363 van 19 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/619: Die wapen van **Graham Peter Elgie**, soos by Goewermentskennisgewing No. 997 van 20 Augustus 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/620: Die wapen van **Nicolaas Tjaart Snyman van der Walt**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1363 van 19 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/621: Die wapen van **Errol Danziger**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1363 van 19 November 1999 gepubliseer.

**No. 160****18 February 2000****BUREAU OF HERALDRY****REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS**

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the following have been registered:

- H4/3/1/447: The badge of the **Pretoria Regiment Association**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/1/3880: The arms of the **Rustenburg Agricultural and Industrial Society**, as published under Government Notice No. 1363 of 19 November 1999.
- H4/3/1/3900: The name and uniforms of the **Nelson Rolihlahla Mandela Primary School**, as published under the Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/2/666: The arms of the **Middelburg Transitional Local Council**, as published under Government Notice No. 1363 of 26 November 1999.
- H4/3/4/608: The arms of **Peter Lamont Campbell**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/4/615: The arms of **Craig Richard Troeberg**, as published under Government Notice No. 1363 of 19 November 1999.
- H4/3/4/622: The arms of **Kurt-Wilhelm Bülow**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/4/623: The arms of **Circero Rautenbach**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/4/624: The arms of **Steven Paul Victor Groeneveld**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/4/625: The arms of **Horst-Peter Bülow**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.
- H4/3/4/626: The arms of **Dieter-Rudolf Bülow**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.

**No. 160****18 Februarie 2000****BURO VIR HERALDIEK****REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS**

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die volgende geregistreer is:

- H4/3/1/447: Die kenteken van die **Pretoria Regiment Assosiasie**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3880: Die wapen van die **Rustenburg Landbou- en Industriëlegenootskap**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1363 van 19 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/1/3900: Die naam en uniforms van die **Nelson Rolihlahla Mandela Primary School**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/2/666: Die wapen van die **Middelburg Plaaslike Oorgangsraad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1363 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/608: Die wapen van **Peter Lamont Campbell**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/615: Die wapen van **Craig Richard Troeberg**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1363 van 19 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/622: Die wapen van **Kurt-Wilhelm Bülow**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/623: Die wapen van **Circero Rautenbach**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/624: Die wapen van **Steven Paul Victor Groeneveld**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/625: Die wapen van **Horst-Peter Bülow**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1393 van 26 November 1999 gepubliseer.
- H4/3/4/626: Die wapen van **Dieter-Rudolf Bülow**, as published under Government Notice No. 1393 of 26 November 1999.

**DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS  
DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE**

**No. 146****18 February 2000****PRESENTATION OF CREDENTIALS: SOUTH AFRICAN HEADS OF MISSION**

It is hereby notified that the following Heads of Mission of the Republic of South Africa presented their Letters of Accreditation on the following dates:

Mr L. L. A. Mnguni, as High Commissioner to the Republic of Mauritius, on 23 February 1999, and as non-resident High Commissioner to the Republic of Seychelles, on 8 June 1999;

Mr J. A. Mamabolo, as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Federal Democratic Republic of Ethiopia, on 4 March 1999;

Dr B. G. Ranchod, as non-resident High Commissioner to Solomon Islands, on 14 May 1999;

Ms T. E. Skweyiya, as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of France, on 18 May 1999;

Mr D. van Tonder, as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Ukraine, on 18 May 1999;

Mr P. A. Swanepoel, as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of Guatemala, on 20 May 1999;

Ms T. Luthuli-Gcabashe, as non-resident High Commissioner to Barbados, on 20 May 1999, as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of Ecuador, on 2 June 1999, and a non-resident High Commissioner to Belize, on 7 June 1999;

Ms N. J. Mxakato-Diseko, as non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Republic of Slovakia, on 25 May 1999;

Mr R. Shaik, as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Democratic People's Republic of Algeria, on 5 June 1999; and

Mr A. J. Ndou, as High Commissioner to the Republic of Zimbabwe, on 11 June 1999.

**No. 146****18 Februarie 2000****GELOOFSBRIEFOORHANDIGING: SUID-AFRIKAANSE HOOFDE VAN MISSIE**

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde Hoofde van Missie van die Republiek van Suid-Afrika op die volgende datums hulle geloofsbriefe oorhandig het:

Mnr. L. L. A. Mnguni, op 23 Februarie 1999 as Hoë Kommissaris in die Republiek Mauritius, en op 8 Junie 1999 as nie-residensiële Hoë Kommissaris in die Republiek Seychelles;

mnr. J. A. Mamabolo, op 4 Maart 1999 as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur in die Federale Demokratiese Republiek Ethiopië;

dr. B. G. Ranchod, op 14 Mei 1999 as nie-residensiële Hoë Kommissaris in Solomon-eilande;

me. T. E. Skweyiya, op 18 Mei 1999 as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur in die Republiek Frankryk;

mnr. D. van Tonder, op 18 Mei 1999 as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur in Oekraïne;

mnr. P. A. Swanepoel, op 20 Mei 1999 as nie-residensiële Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur in die Republiek Guatemala;

me. T. Luthuli-Gcabashe, op 20 Mei 1999 as nie-residensiële Hoë Kommissaris in Barbados, op 2 Junie 1999 as nie-residensiële Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Ecuador, en op 7 Junie 1999 as nie-residensiële Hoë Kommissaris in Belize;

me. N. J. Mxakato-Diseko, op 25 Mei 1999 as nie-residensiële Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur in die Republiek Slowakye;

mnr. R. Shaik, op 5 Junie 1999 as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur in die Demokratiese Volksrepubliek van Algerië; en

mnr. A. J. Ndou, op 11 Junie 1999 as Hoë Kommissaris in die Republiek Zimbabwe.

(18 February 2000)/(18 Februarie 2000)

**No. 147****18 February 2000****PRESENTATION OF CREDENTIALS: FOREIGN HEADS OF MISSION**

It is hereby notified that the following Heads of Mission were received by the President of the Republic of South Africa on 11 June 1999 on which occasion they presented their Letters of Accreditation:

Their Excellencies—

Datuk Zainal Azman, High Commissioner for the Federation of Malaysia;

U Kyaw Thu, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Union of Myanmar;

Mr B. I. Yopo, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Chile;

Mr M. F. Rodrigues Costa, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Cuba;

Mr A. Qader, High Commissioner for the People's Republic of Bangladesh;

Mr Ro, Min Su, non-resident Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Democratic People's Republic of Korea; \*(please see note)

Mr A. Khondo, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Congo;

Mr R. G. Mateescu, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Romania;

Mr J. Ghorban-Oghli, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Islamic Republic of Iran;

Mr E. Alam, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Lebanon;

Dr J. Karemera, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Rwanda; and

Mr L. M. J. Bastide, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Mali.

\* Please note: "Ro" is the Ambassador of North Korea's surname and not his initials.

**No. 147****18 Februarie 2000****GELOOFSBRIEFORHANDIGING: BUITELANDSE HOOFDE VAN MISSIE**

Hierby word bekendgemaak dat die volgende Hoofde van Missie op 11 Junie 1999 deur die President van die Republiek van Suid-Afrika ontvang is, by welke geleentheid hulle hul geloofsbriefe oorhandig het:

Hul Eksellensies—

Datuk Zainal Azman, Hoë Kommissaris vir die Federasie van Maleisië;

U Kyaw Thu, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Unie van Myanmar;

mnr. B. I. Yopo, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Chili;

mnr. M. F. Rodrigues Costa, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Kuba;

mnr. A. Qader, Hoë Kommissaris van die Volksrepubliek Bangladesj;

mnr. Ro, Min Su, nie-residensiële Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Demokratiese Volksrepubliek Korea; \*(sien asb. nota)

mnr. A. Khondo, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Kongo;

mnr. R. G. Mateescu, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Roemenië;

mnr. J. Ghorban-Oghli, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Islamitiese Republiek van Iran;

mnr. E. Alam, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Libanon;

dr. J. Karemera, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Rwanda; en

mnr. L. M. J. Bastide, Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Mali.

\* **Let wel:** "Ro" is die Ambassadeur van Noord-Korea se van en nie sy voorletters nie.

---

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS  
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 152

18 February 2000

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND  
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Gezina Christina Bruce (480530 0035 08 4) 81 Nelson Street, Berario, Johannesburg – *Cindy*
2. Nigell Everade Bosch (440909 5158 08 4) 8 Eike Street, Cloetesville, Stellenbosch – *Nigel Evered*
3. Dennis Chetty (350613 5076 08 4) 21 Cravenby Street, Cravenby Estate, Elsies River – *Dawood*
4. Jane Pinetown (350403 0283 08 7) 20 Potamac Street, Riverlea, Johannesburg – *Justine Catherine*
5. Edward Hawley (730630 5188 08 2) 40 Sunningdale, Old Mutual Road, Stellenbosch, Durbanville – *Christaine Edward*
6. Thavanayagee Govender (740728 0059 08 0) PO Box 790, Kloof – *Narissa*
7. Martha Nagel (710304 0293 08 1) PO Box 6793, Nelspruit – *Samantha Martha Charo*
8. Katarina Saulse (700627 0074 08 1) PO Box 26, Klerksdorp – *Odette Katarina*
9. Adilutchmee Devagopaul (630425 0156 08 0) 21 Shorthill Place, Hillgrove, Newlands West – *Lorraine*
10. Hamawathee Somur (621021 0236 08 8) 77 Rameshvar Drive, Shallcross – *Babitha*
11. José Manuel Viveiros Da Costa Miranda (620320 5178 08 4) PO Box 7444, Centurion – *José Manuel*
12. Magrieta Prins (450506 0092 08 1) 23 Buttress Way, Eastridge, Mitchells Plain – *Margaret*
13. Sheila Devi Ramrathy (450531 0066 08 3) 5 Tivoli Gardens, Moberni Heights, Moberni, Durban – *Sheila Devi Sewlall*
14. Rajandran Ponnianan Moodley (610123 5179 08 2) 83 Warangal Road, Merebank, Durban – *Rajandiran Ponnianan*
15. Visvaghantie Singh (590930 0153 08 4) PO Box 12058, Jacobs – *Visvaghantie Theresa*
16. Parvathy Isaac (471224 0114 08 8) PO Box 40703, Cleveland – *Margaret*
17. Maria De Klerk (610620 0342 08 6) 121 Sprinckaanvoël Road, Jan Niemandpark, Pretoria – *Mariska*
18. Ruwaida Davids (561003 0132 08 9) 56 Selene Way, Woodlands, Mitchells Plain – *Rukieyah*
19. Jakob Bantom (740603 5203 08 4) 9 Sai Bn, D-Komponie, Eerste River – *Jacob Jerome Jeraldo*
20. Elogile Gilbert Cwere (530210 5703 18 0) Private Bag 160, Mothibistad – *Ecogile Gilbert*
21. Vijay Naicker (591207 5175 08 4) 21 Dinapur Road, Merebank, Durban – *Sivalingum*
22. Selina Josephina Daniels (590818 0220 08 8) 107 Kersboom Street, Bonteheuwel – *Cecelia Josephine*

23. Anna Francina Liebenberg (580215 0013 08 8) 10 Ashford Lodge, Percussion Street, Honeydew – *Annie Francis*
24. Brigitte Erika Erna Fritzenkötter (391026 0045 18 9) PO Box 76196, Wendywood – *Brigitta Erika Erna*
25. Ronell Smedley (680211 0129 08 0) 20 Doric Road, Penlyn Estate, Lansdowne – *Ronell Leslene*
26. Charmaine Maria Liberty (450715 0141 08 3) 146 Rosedale Drive, Rosedale, Uitenhage – *Shameema*
27. Jogera Solomons (710127 0202 08 7) PO Box 26, Sandvlei, Faure – *Zogera*
28. Johanna Maria Janetta Erasmus (710722 0104 08 3) Private Bag X74, Bellville – *Jessica Veruscia*
29. Caroline Adams (560730 0140 08 1) 34 Kalkoentjie Road, Lentegeur, Mitchells Plain – *Shireen*
30. Jennifer Ross (730706 0120 08 8) 60 Vygekraal Road, Manenberg – *Sakeena*
31. Hestrie Alletta Potgieter (630825 0125 08 6) 71 Shorten Street, Burgersdorp – *Hesrie Alletta*
32. Gregory Richelieu Adams (610907 5232 08 5) 39 Merrington Street, Hill Side, Port Elizabeth – *Shareef*
33. Mahomed Faizal Ahmed Gora Hassim (600124 5034 08 9) PO Box 2435, King William's Town – *Mahomed Faizal*
34. Arrie Kiewiets (690830 5014 08 4) 102 Trampoline Street, Beacon Valley, Mitchells Plain – *Abassie Ryu*
35. Dion Pedro (690227 5102 08 6) 6 Oasis Crescent, London Village, Colorado Park, Mitchells Plain – *Yacoob*
36. Pieter Johannes Louw Burger (680517 5152 08 7) PO Box 15294, Panorama – *Peter*
37. Amunavathie Naidoo (670621 0114 08 4) PO Box 486, Scottburgh – *Evelyn*
38. Herold Theodorus De Groen (690618 5190 08 1) 1 Montafon, Church Hill Avenue, Simons Town – *Christiaan-Van Graan*
39. Audrey Moosa (350401 0038 08 9) 266 – 2<sup>nd</sup> Avenue, Laudium – *Faeza*
40. Lesala Letuka Letuka (590321 5019 18 3) Room 17 Libanon Hostel, Westonaria – *Luka*
41. Niavkumar Ashwinkumar Merai (780718 5309 08 6) 92 Narina Street, Extension 3, Lenasia – *Nirav Aswinkumar*
42. Minnie Kapp (580622 0090 08 3) 118 Vleiloerie, Gane Street, Kilner Park – *Minnie-Lorraine*
43. Katrina Maria Jonas (540212 0012 08 6) 47 Grieta Court, Sabie Walk, Manenberg – *Katherine*
44. Edward Andrews (581225 5248 08 3) 10 Porta View Drive, Greenhaven, Athlone – *Erafaan*
45. Linda Hough (540702 0122 08 3) 21 Richard Street, Kestelhof, Kimberley – *Lynda*

No. 153

18 February 2000

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND  
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Calvin Eric Robertson (700617 5294 08 1) 85 Buick Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain – *Ridhaa*
2. Annah Waterboer (701228 0668 08 6) 3 Ben Pienaar Street, Baillie Park – *Annah Mmabogakie*
3. Leah Du Plessis (620424 0186 08 2) 135 Rolbal Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain – *Lameez*
4. Petronella Louisa Sageantes (720502 0166 08 6) 120 Dolfyn Street, Extension 2, Theresa Park – *Brooke Petrolouize*
5. Zunaida Wadiwala (740912 0226 08 5) PO Box 14031, Laudium – *Zunaida Moosa*
6. Abubaker Sedick Sedan (720720 5173 08 5) Flat O-2, Riverview, Worcester – *Austin*
7. Anna Sophia De Beer (601127 0113 08 8) 64 Toby Road, Westdene – *Annette*
8. Betjie Aantonie (600701 0192 08 5) 15 Bowers Avenue, Nieuveld Park, Beaufort-West – *Bettie*
9. Anita Johanna April (600612 0204 08 7) 65 Ghika Street, Saxon Sea, Atlantis – *Adielah*
10. Bernard Lawrence Jacobs (711116 5226 08 3) 25 Cornflower Street, Lentegeur, Mitchells Plain – *Bazier*
11. Jéan-Paul Fadal (721119 5010 08 3) 458 Himalaya Street, Laudium, Pretoria – *Junaid*
12. Gary Sean Metzler (660715 5247 08 9) PO Box 50443, Waterfront – *Gareth Sean*
13. Mark John Valentine (701004 5103 08 4) 11 Clolina Way, Colorado Park, Mitchells Plain – *Mugammad Junaid*
14. Charnel Neville (570205 0090 08 9) PO Box 1563, Parklands – *Chanel*
15. Farida Shaide (520211 0132 08 8) 7 Belwood Centre, 49 Belgravia Road, Athlone – *Freda Clare*
16. Marthinus Dion Von Wielligh (570410 5190 08 8) PO Box 167, Fauna Park, Pietersburg – *Martin Deon*
17. Fatima Ahmed Jangda (560629 0057 08 1) PO Box 1632, Middelburg – *Fatima Ismail*
18. Salmiena Magdalena Priestley (590622 0100 08 8) 13 Francis Street, Homestead, Primrose – *Elmien*
19. Hendrik Stephanus Koekemoer (650925 5037 08 1) 19 Hendrik Avenue, Uitenhage – *Hennie*
20. Sherlene Bernadette Essopjee (650531 0523 08 1) PO Box 14042, Laudium – *Shehnaaz*
21. Susan Ngcipu (690116 0265 08 1) 17 Gold Adam Street, Buitesig, Bloemfontein – *Susan Irene*
22. Alec Peter Adams (690906 5166 08 0) PO Box 6006, Rogge Bay – *Adnaan*

23. Millie Lok (331110 0038 08 0) 1 Somerville Road, Melrose Estate, Johannesburg – *Millie Him*
24. Takis Vassiliades (221011 5009 08 9) PO Box 711, Ladysmith – *Takis Petrou*
25. Andrew Peter Beukes (441014 5145 08 9) 17 Primrose Road, Lentegeur, Mitchells Plain – *Anwar*
26. Dawood Owies (531028 5162 08 5) 36 Edinburg Place, Atlantis – *David*
27. Johannes Jakobus Everson (221225 5088 08 9) 8 Adam Street, Rustdene, Beaufort West – *Johannes Jacobus Konrad*
28. Charlene Moira Veloso (710523 0051 08 8) 33 Karoluspoort Road, De Aar – *Charlene Douw*
29. Feisel Andrews (670419 5035 08 5) 52 Railway Avenue, Maitland – *Faizel*
30. Rajmani Devi Raganan (561206 0125 08 2) 3 Spyker Street, Rynsoord, Benoni – *Ranita*
31. Riedowaan Andries (650417 5734 08 1) 10A Athburg Walk, Hanover Park – *Richard*
32. Jan Jacobus Lategan (660320 5033 08 2) 40 Pieter Uys Avenue, Alberton North, Alberton – *Jaco*
33. Abieda Lotters (660925 0174 08 5) 33 Maidstone Road, Heathfield – *Alison*
34. Shane Cyril Gamba (690115 5223 08 7) 83D Stoneland Road, Hanover Park – *Shaheen Cassiem*
35. Gerrie Erasmus (650918 0710 08 3) Madeba, Robertson – *Serina*
36. Angelo Mark Anthony Daniel Joseph (650425 5196 08 6) Kismed, De Wet Road, Ottery – *Faried*
37. Jerome Clifford Cleophas (680420 5245 08 6) 42 Stow Road, Stratford Green, Eerste River – *Junaid*
38. Efraim Rozental (591215 5255 08 7) PO Box 1397, Buccleuch – *Alan*
39. Doreen Johnson (501019 0107 08 0) 9 Calyx Street, Blydeville, Lichtenburg – *Ghairun-Nisaa*
40. Maria Dulce Valente Dos Santos Ferreira (471206 0045 18 0) 10 Reitz Street, South Hills, Johannesburg - *Dulce Costa*
41. Magrieta Johanna Dadoo (530306 0149 08 8) PO Box 100, Delmore Park – *Miriam*
42. Frayne Mathijs (390209 0053 08 7) 52 St Johnswood, Boeing Road, Bedfordview – *Frayne Furniss*
43. Merle Alexander (570805 0041 08 9) 34 Elfin Village, Roscommon Road, Heathfield – *Merle Zandra*
44. Jacobus Marthinus Christophe Daniel Daniel (560529 5154 08 3) 494 Tomkins Avenue, Boskruin, Randburg – *Jacobus Martinus Christophe*
45. Elsie Fransina Malouly (550525 0160 08 5) PO Box 170, Olifantshoek – *Elizabeth Fransina*
46. Johanna Aletta Otto (550801 0245 08 9) PO Box 17087, Bainsvlei – *Jenny*
47. Glyndia Muiriel Buis (410526 0258 08 5) 20 Lugano Court, Hanover Park – *Mariam*
48. Marlene Charmaine Sonday (710721 0121 08 9) 3 Stursula Street, Seawind, Steenberg – *Malikah*

49. Lynn René Hassan (730929 0022 08 4) 9 – 4<sup>th</sup> Avenue, Rondebosch East - *Mishkah*
50. Celeste Olivia Moosa (710209 0218 08 9) 39 – 6<sup>th</sup> Avenue, Fairways – *Jahaan*
51. Christina Elizabeth Buys (580810 0068 08 0) PO Box 6590, Bloemfontein – *Hendriette Elizabeth*
52. Marinda Theoline Joubert (540907 0027 08 9) PO Box 791, Irene – *Marinda Fourie*
53. Johanna Jacobs (560805 0069 08 2) 21 Delarey Crescent, Eastridge, Mitchells Plain – *Jasmina*
54. Catherine Maria Maurera (591127 0246 08 8) 88 Woodville Road, Austerville, Wentworth – *Zubeda Catherine*
55. Graham William Johnson (720709 5152 08 2) 2A Jordaan Street, Manenberg – *Ghaidien*
56. Beatrice Vivienne Williams (731104 0234 08 4) 26 – 2<sup>nd</sup> Avenue, Grassy Park – *Badia*
57. Christabell Mable July (730918 0298 08 3) C/o Pinetown Public Library, PO Box 49, Pinetown – *Christie Meghan*
58. Roger Michael Adonis (730502 5207 08 1) 38 – 1<sup>st</sup> Avenue, Lotus River – *Ridwaan*
59. Andrew Christopher Cupido (740221 5260 08 5) 11 Falcon Crescent, Seawinds, Retreat – *Abduraghmaan*
60. Nerantha Gaffoor (740725 0004 08 2) House No 4, Palmridge Fire Station, Palmridge – *Nadia Nerantha*
61. Erika Johanna Fransina Gosting (640312 0132 08 9) 9 Chrisoliet Street, Jukskei Park – *Erika*
62. Fredrika Magrietha Cornelia De Jager (680909 0161 08 2) 754 Hestea, Moreleta Park – *Frieda*
63. Viona Brinkhuis (620712 0101 08 9) 82 Jamiah Gafieldien Street, Strand – *Mymoena*
64. Mohammed Rezaa Slamang (670223 5230 08 8) PO Box 13257, N1 City – *Mohammed Reza*
65. Huibrech Margaretha Page (660921 0207 08 2) PO Box 157, Wapadrand – *Huida*
66. Johannes Stuurman (651105 5176 08 5) 8 Junction Road, Central, Uitenhage – *Johannes Ronnie*
67. Eli Gertruida Jooste (590814 0102 08 7) 5 Disa Street, Essopville, Beaufort-West – *Ellie Gertruida*

**No. 154****18 February 2000****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Zoran Stepic (570517 5847 08 5) 20 Hyacinth Street, Weltevreden Park, Extension 9, Roodepoort – *Stephen Zoran*
2. Moegamat Sharkey Alexander (520610 5112 08 8) 6 College Road, Greenhaven, Athlone – *Moegamat Shàkir*
3. Edward Charles Sheldon (731022 5076 08 8) 18 Grootkop Street, Heideveld, Athlone – *Emeraan*
4. Lizl Yolande Bashe (730329 0114 08 2) 10 Kenilworth Court, Cnr Bell Road and 1<sup>st</sup> Avenue, Kenilworth – *Noxolo Lizl Yolande*
5. Don-Elmarie Smith (680727 0220 08 2) 7 Bahia Crescent, Malibu Village, Blue Downs, Eerste River – *Dawn Elmarie*
6. Sharu Sheriff (650514 0158 08 2) 57 Kapota Street, Arena Park, Chatsworth - *Shireen*
7. Barenice Elidia Nimrod (710522 0108 08 8) 55 Cypress Way, Westridge, Mitchells Plain – *Berenice Elidia*
8. Stella Frances Safodien (331110 0034 08 9) 32 Manta Way, Strandfontein – *Stella Frances Sureida*
9. Joseph Hendricks (350710 5075 08 0) 4 Athwood Crescent, Hanover Park – *Yusuf*
10. Chrisjan Vergotine (450115 5157 08 7) 15 Pereira Crescent, De Kuilen, Kuilsriver – *Christian Johannes*
11. Melanie Sophia Cassiem (731003 0067 08 2) 64E Manenberg Avenue, Manenberg – *Maliekah*
12. Magel Gertruida Hugo (610102 0004 08 1) 40 Rowland Close, Mooinooi – *Trudie*
13. Ricardo Daniels (741126 5136 08 7) 182 – 3<sup>rd</sup> Avenue, Grassy Park – *Ra-Eez*
14. Jacques Julius Bekker (740506 5055 08 3) 5 Breaside Road, Greenpoint, Cape Town – *Julian Jacques*
15. Linda Mohamed (580311 0220 08 6) 8 Fontein Place, Hanover Park – *Leila*
16. Luvina Elize Frantz (720523 0158 08 9) 57 Walnut Way, Westridge, Mitchells Plain – *Rushana*
17. Bazil Naidoo (670911 5214 08 2) 1 Clarecroft Place, Longcroft, Phoenix – *Basil*
18. Virendra Kissun (630204 5180 08 4) 24B Samsunder Road, Isipingo Rail, Durban – *Veerendira Jugernauth*
19. Tania Lynette Richards (630531 0214 08 2) 23 Benbow Road, Lincoln Estate, Athlone – *Salma*
20. Maria Magdalena Nell (620822 0199 08 0) 2 Kabeljou Close, Strandfontein – *Elaine*
21. Katrina Pekeur (551119 0124 08 2) 242 High Level Road, Sea Point, Cape Town – *Katie*

22. Harold Henry Brink (560414 5081 08 3) 4 Athall Walk, Hanover Park – *Haroon*
23. Monica Mary Ellapen (711023 0198 08 7) 24 Pops Place, Klipspruit West – *Alia*
24. Wayne Melvin Wileman (711125 5014 08 4) 47 Greenfield Village, Greenfield Road, Diep River – *Moegamat Shadley*
25. Griet Isaks (580109 0149 08 5) 24 Jimmy Kennedy Street, Heidedal, Bloemfontein – *Mary Magrieta*
26. Randall Vernon Thomas (740503 5234 08 1) 7 Salvia Street, Kalksteenfontein – *Raafiq*
27. Jacqueline Karim (741020 0073 08 2) PO Box 9712, Azaadville - *Zeenath*
28. Katrina Jordaan (740923 0229 08 6) 111 Parkdene, Ravensmead – *Dawn Katherine*
29. Samantha Clare Jacobs (721106 0146 08 7) 405 Morokani Flats, Main Road, Greenpoint – *Liat*
30. Michael Maxim King (721001 5135 08 8) 59 Perelberg Circle, Bishop Lavis – *Moe-Ayn*
31. Vasnagie Naidoo (680514 0090 08 1) PO Box 397, Umkomaas – *Vassie*
32. Brigatta Anja Löschel (701007 0112 08 3) South African Consulate General, PO Box 201932, 80019 Munich – *Brigitta Anja*
33. Michael Claude Muller (730406 5035 08 0) 53 Halman Walk, Hanover Park – *Mogamat Mahir*

**No. 155****18 February 2000****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Anna Carolina Sieli (370616 0115 08 4) PO Box 2926, Durbanville – *Anna-Bella Carolina*
2. Nadene Hamilton (641019 0162 08 6) PO Box 651608, Benmore – *Nadine Khullhulhuth*
3. Mervyn Hendricks (680523 5131 08 9) 26 Cascade Street, East Ridge, Mitchells Plain – *Marwaan*
4. Gerald Johannes Bailey (580117 5213 08 7) 82 – 7<sup>th</sup> Avenue, Grassy Park – *Mogammad Ganief*
5. Helena Jacomina Hesselman (560623 0130 08 9) PO Box 1745, Rooihuiskraal – *Elaine*
6. Penelope Ruth Ajam (641129 0092 08 2) 11 Krisnic Avenue, Mandalay, Mitchells Plain – *Nazli*
7. Lynn Holmes (621216 0138 08 2) PO Box 166537, Brackendowns – *Lynn Court*
8. Soobramoney Lutchmiah (541004 5049 08 3) 14 Riverdene Drive, Newlands West – *Johnny Soobramoney*
9. Ruth Ann Jappie (490101 0233 08 3) Ahlan Wasahlan. Eisleben Road, Phillipi – *Rashieda*
10. Paul Samuels (620712 5023 08 0) 1 Fairways Avenue, Fairways, Wynberg – *Paul Randall*
11. Brigitte Camara (701231 0048 08 5) 72 Venter Street, Kempton Park – *Brigitte Burwise*
12. Tracy-Helly Theodorides (741128 0191 08 3) PO Box 3553, Edenvale – *Tracy Helly*
13. Daniel Frits Patrick Nel (680413 5317 08 8) 40 Akasia Avenue, Ashbury, Montagu – *Selaymond*
14. Nuwen Jacobs (680401 5749 08 7) 31 – 9<sup>th</sup> Avenue, Belmont Park, Kraaifontein – *Newen*
15. Mogamad Ameen Matthews (640525 5216 08 2) 36 Eiland Plein, Factreton, Maitland – *Mark Anthony*
16. Juan Pierre Andrews (640313 5153 08 8) PO Box 2908, Summer Greens, Milnerton – *Yaseen*
17. Leonard Lewis Hermanus (640120 5052 08 1) 54 John Ramsay Avenue, Bishop Lavis, Lavistown – *Lughmaan*
18. Maria Hester Mc Gregor (440517 0032 08 7) 1 Delta Flats, Hout Street, Paarl – *Maira Hester Anne-Marie*
19. Fowzia Graham (521215 0176 08 5) 5 Montevideo Close, Portlands, Mitchells Plain – *Cheryl*
20. Mervin John Franzen (670428 5470 08 5) 6 Lohengrin Street, Eastridge, Mitchells Plain – *Marwaan*
21. Uthamaie Singh (690812 0076 08 6) PO Box 1001, Stanger – *Jenny*
22. Timotie Temmers (600330 5112 08 6) PO Box 68, Gansbaai – *Colin Timothy*

23. Antonia Danielle Johansen (671026 0003 08 0) 90 Kariba Street, Lynnwood-Glen, Pretoria – *Smirna Samantha*
24. Reinet Odendaal (660515 0081 08 1) 45 Mooiwater Avenue, Bainsvlei, Bloemfontein – *Reinet Mamosa*
25. Marrieammal Valoo (660206 0087 08 4) 445 Trenance Park Drive, Palmview, Phoenix – *Lorraine*
26. Thirumonie Martin (650222 0083 08 2) PO Box 456, Durban – *Thiru*
27. Clement Benjamin (680822 5237 08 0) 8 Stuka Close, Rocklands – *Clement Sean*
28. Dawn Sylvia Dyck (411227 0116 08 9) PO Box 1612, East London – *Day Dawn Sylvia*
29. Farida Essop Dhanchora (540202 0112 08 5) PO Box 54, Davel – *Farida*
30. William Alfred Vernea Wagenstroom (550126 5036 08 9) 14 Bottlebrusch Street, Protea Park, Atlantis – *William Alfred Vernon*
31. Sophie Elaine Isaacs (560722 0150 08 7) 38 – 8<sup>th</sup> Avenue, Fairways, Wynberg – *Elaine Sophia*
32. Alastair Granville Petersen (541109 5061 08 5) 124 Irvin Street, Manenberg – *Ashraf*
33. Marilyn Geraldene Abrahams (640920 0191 08 5) 14 Roan Crescent, Gelvandale, Port Elizabeth – *Murreldia*
34. John Majiet (640913 5080 08 0) 22 Beethoven Street, Steenberg – *Mogamat Yagyah*
35. Beverly Allice Paries (640315 0205 08 6) 2C Abdulla Moosa Walk, Parkwood Estate, Southfield, Plumstead – *Badoreneesa*
36. Fred Scheepers (680405 5131 08 9) 55D Athon Walk, Hanover Park – *Faiez*
37. Sadiekah Jacobs (740201 0021 08 8) 3 Roger Street, Gaylee Estate, Blackheath – *Cheryl Charmaine*
38. Christina Maria De Villiers (510706 0226 08 9) 117A Plein Street, Sunnyside, Pretoria – *Christina Magdalena*
39. Joyce Subramoney (660714 0122 08 2) 10 Rainsbury Gardens, Centenary Park, Phoenix – *Elaine Joyce*
40. Saligna Müller (741005 0261 08 4) PO Box 2300, Tzaneen – *Saligna Sumyha*
41. Johannes Jacobus Engelbrecht (680908 5649 08 3) 21 Aannandale Road, Richwood, Milnerton – *Johnny Jaiméz*
42. Craselina Siegelaar (570814 0256 08 5) PO Box 11, Bonnievale – *Graselina*
43. Frances Willemina Christina Moos (700704 0261 08 1) 36 Berg Street, Bishop Lavis, Lavistown – *Fahdia*
44. James Abie Fish (701207 5207 08 2) 36 Jasmine Street, Pescodria, Kimberley – *Aberdeen Jameson*
45. Odette Theresa Davids (600821 0092 08 3) 295 Kenilworth Road, Sydenham, Durban – *Nadia*

46. Galia Eloha Dviri (691228 0434 08 5) 74 Balgowan Estates, Willowbrook Place, Sandown – *Galia*
47. Jacoba Elizabeth Venter (481118 0588 08 5) 19 Roger Avenue, Bethal – *Lisa*
48. Anna Liebenberg (591018 0169 08 3) 7 Brizilie Street, Malmesbury – *Pamela-Ann*
49. Evelyn Majiet (560307 0088 08 9) 16 Falcon Crescent, Pelican Park – *Ilhaam*
50. Mymoena Prinloo (540920 0219 08 5) 12B Major Calvert Street, Wentworth, Durban – *Mona Lee-Anne*
51. Sarah Van Rooi (481210 0136 08 8) PO Box 15, Barrydale – *Sarah Susanna*
52. Boniface Alexander (640912 5204 08 8) PO Box 11628, The Tramshed – *Boniface Montgomery*
53. Gregory Benjamin Grootboom (670127 5192 08 3) 21 Stable Crescent, Westridge, Mitchells Plain – *Ganeef*
54. Jan Claasen (691023 5236 08 4) 49 President Steyn Street, Parow Valley, Parow – *Juan*
55. Rhoda Rosetta Valentine (551119 0047 08 5) 15 Elliot Road, Worcester – *Rhoda*
56. Eliza Mathews (551118 0336 08 6) 17 Debbie Court, Roodepan, Kimberley – *Margaret Elize*
57. Keith Owen Williams (631015 5090 08 4) 24 Erikca Street, Verwoerd Park, Alberton – *James Aruther Owen Frampton*
58. Govindama Govindasamy (501026 0177 08 8) 22 Rainpath Place, Rainham, Phoenix – *Molly*
59. Theychand Raganan (500901 5182 08 8) 3 Spyker Street, Rymsoord, Benoni – *Suresh*
60. Ivan Fester (590812 5014 08 3) 11 Prunus Street, Bontheuwel – *Ebraiem*
61. Niklaas Mouton (590815 5148 08 2) 2 Matopos Crescent, Searidge Park, Mitchells Plain – *Nicholas*
62. Harold Mento (360504 5079 08 7) 3 Elsenburg Street, Westridge – *Haroun*
63. Drake Jacobs (560907 5191 08 3) 26 Don Street, Bishop Lavis, Lavistown – *Derick*
64. Getruida Heleen Smith (730319 0041 08 8) PO Box 4116, Halfway House – *Trudie*
65. Hermanus Carel Van Der Linde (601023 5149 08 8) 3 Boreham Crescent, Durbanville – *Hermanus Carl*
66. Johannes Valentyn (330620 5084 08 8) 2A – 15<sup>th</sup> Avenue, Elsies River – *Henry Johannes*
67. Mercia Theresa Regal (550209 0015 08 2) 14 Summite Road, Eastridge, Mitchells Plain – *Moerida*
68. Moonsamy Palany Moodley (541022 5174 08 1) PO Box 231, Hluhluwe – *Creaben*
69. Charles Henry Achilles (540504 5076 08 6) 17 Ascention Road, Heideveld, Athlone – *Mogamat Cassiem*

No. 156

18 February 2000

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Moroesi Goitsemang Julia Alina Dumisi (720815 0513 08 5) PO Box 9615, Bloemfontein – *Mamotebang Julia*
2. Ludidi Vuzani (591116 5809 08 1) Plot 1630 Magadi Stand, Winterveldt – *Lawrence Monwabisi*
3. Zanele Dlumbulu (710425 5718 08 5) 1828 Kwepile Street, Phillipi – *Zanele Duka*
4. Betta Siziwe Geca (750522 0766 08 4) 298 Credi Section, Katlehong – *Betta Nomkhululi*
5. Vusi Luckas Matshika (770515 5508 08 5) Stand 847, Tweefontein g, Kwa Mhlanga – *Vusi Lucas*
6. Sibongile Gloria Mbobo (730724 0622 08 6) Fun Time, PO Box 36, Klipheuwel – *Nomlungisi Gloria*
7. Nomanesi Vivian Mtsewu (701220 1253 08 3) KK455 Tamba Section, Bekkersdal, Westonaria – *Nokwakha Vivian*
8. Timothy Mziwakhe Zulu (320318 5185 08 6) PO Box 101305, Scottsville – *Timoty Mziwakhe*
9. Tholakele Philemona Mkhize (451010 0468 08 5) C/o Amahlongwa LP School, Private Bag X1005, Umkomaas – *Tholakele Philomena*
10. Flora Mvubu (440101 1199 08 6) Mgai Farm, Umzinto – *Florina*
11. Ntheno Mendy Namanyane (520228 0328 08 6) 5114 Make Street, Section D3, Mamelodi – *Ntheno Johannah*
12. Ikanyeng Moses Molebatsi (530127 5710 08 2) 1599 Molefi Street, Dobsonville – *George Moses Ikanyeng*
13. Ratshibvumo Ronald Muthadzwi (610415 5191 08 7) 259 Church Street, 201 Handor, Pretoria-West – *Ronald Ratshibvumo*
14. David Mlandeli Magengenene (520404 5944 08 2) 5191 Las Vegas, Thabong Township, Welkom – *David Mlandeli*
15. Cornelia Mokati (620921 0818 08 5) PO Box 277, Sterkspruit – *Cornelia Dineo*
16. Mary Padi (751007 0559 08 4) 2 Zone 7, Ga Rankuwa – *Mary Dipuo*
17. Luvuyo Vacu (600303 6342 08 5) 23 Tseke Street, Saulsville – *Luvuyo Sydwell*
18. Nomamba Cathrina Thubana (760423 0307 08 6) PO Box 83, Buti – *Cathrine Fikile*
19. Charles Maleka (650306 5857 08 5) PO Box 534, Hammanskraal – *Letsholo Charles*
20. Maruapula Abraham Mosoeu (461015 5516 08 3) 9218 Dr Mylane Street, Dobsonville, Extension 3, Roodepoort – *Marambo Abraham*

21. Christopher Tshabalala (650111 5263 08 0) 194 Tshabalala Street, Mesi Park, Dobsonville North – *Christopher Themba*
22. Fumanekile Ngcwangu (601201 5448 08 6) PO Box 40, Vlottenburg – *Fumanekile Zolile*
23. Khulu Frans Ledwaba (660212 5371 08 5) PO Box 9443, Pretoria – *Moraka Lesiba*
24. Buti Mufana David Maswanganyi (630216 5879 08 5) PO Box 1163, Letaba – *David Butimfana*
25. Nkhanedzeni Elvis Neudane (611216 6065 08 3) PO Box 665, Nzhelele – *Nkhanedzeni*
26. Galelemoge Irophosa Ngatane (391229 0160 08 7) 1270 Phatlane Street, Batho Township, Bloemfontein – *Galelemoge Trofosa*
27. Nongoku Ntsholo (610425 0740 08 5) 239 Sandile Street, Duncan Village, East London – *Nokhaya Nongoku*
28. Mandlakayise Mabika (400224 5136 08 2) PO Box 440, Empangeni – *Mandlakayise Johannes*
29. Buxeka Joseph Dondolo (340912 5155 08 5) 111 Magale Street, Boikhutso Township, Lichtenburg – *Butiki Joseph*
30. Agisanyang Abram Moncho (570809 5250 08 3) PO Box 1607, Kuruman – *Agisanyang Abraham*
31. Sipho Cyprian Mtetwa (521008 5230 08 4) PO Box 527, Mtunzini – *Siphosenkosi Cypryan*
32. Nkalimo Anacletta Seipei (460623 0170 08 6) PO Box 3344, Mmabatho – *Nkadimo Anacletta*
33. Maria Mogoaatlhe (321015 0192 08 8) 1023 Themba Township, Hammanskraal – *Onicca Maria*
34. Mvulazana Lucky Masiza (750924 0520 08 3) 1468 Block D, Botshabelo – *Mvulazana Lakry*
35. Neliswa Manana (770712 0861 08 6) PO Box 42, Engcobo – *Nosakhele*
36. Agnes Thembekile Ndlela (680929 0657 08 7) C1268 Mpumalanga Township, Hammersdale – *Syndess Thembekile*
37. Modiehi Josphia Mashike (610203 0440 08 3) 26 Sonder End Street, Helderkruin, Roodepoort – *Modiehi Josephine*
38. Nompumelelo Hlatshwayo (660514 0409 08 7) Private Bag X5087, Nongoma – *Nompumelelo Euginia*
39. Nontutuzelo Victoria Vani (520507 0802 08 7) 34 Hermes Way, Mandalay – *Tu Victoria*
40. Nokuthula Zungu (730410 0462 08 3) Private Bag X3057, Worcester – *Nokuthula Senzokuhle*
41. Mc Arnold Sizolwamantungwa Khumalo (741223 5460 08 6) PO Box 9651, Vryheid – *Mcarnold Sizolwamantungwa*
42. Daidai Philemon Radebe (390621 5234 08 4) 1715 Molapo Extension, Tshiwelo – *Daidai Philemon Victor*
43. Thembinkosi Mafuduka (630109 5855 08 2) 974 Unathi Township, Old Crossroads, Nyanga – *David Thembinkosi*

44. Malefu Mildred Mangoejane (750605 0390 08 6) 3589 Constantia, Kroonstad – *Menge Malefu Mildred*
45. Annah Masemola (710513 0517 08 9) 2285 Sefoloshe Street, Mhluzi, Middelburg – *Annastacia Makgwale Fantsa*
46. Dinki Nyakambi (720611 0890 08 0) 2756 Bergen Street, Khuna, Stilfontein – *Pinkie Cordelia*
47. Martha Letsoalo (630312 0325 08 1) 6858 Section S, Mamelodi West – *Martha Dikeledi*
48. Joyce Senosi (780218 0395 08 1) PO Box 26370, Block XX, Soshanguve – *Seajale Joyce*
49. Nonkwenkwe Mose (700205 5539 08 3) 1014 Dywabasi Street, Phillipi – *Alfred*
50. Kehylwe Lekgware (760412 0815 08 1) PO Box 2803, Hartswater – *Kehilwe*
51. Moses Mothotle Sebaeng (640603 5993 08 1) Rietpan, Lehututshe – *Moses Motloile*
52. Velangesihle Mlondolozi Mkhize (640606 5666 08 6) PO Box 460, New Germany – *Vincent Msawenkosi*
53. Masente Cele (611219 0449 08 9) PO Box 226656, Umzumbe – *Masente Busisiwe*
54. Philemon William Mokgadinyane (560328 5891 08 7) 3222 Moutloatsi Street, Selosesha – *Philemon William Mpolaise*
55. Siphokazi Tanda (701007 0816 08 9) 7 Selbourne Green, Jarvis Road, Selbourne, East London – *Spokazi Miranda*
56. Sonwabiso Nelana (620225 5909 08 3) NU 8 3971, Mdantsane – *Sonwabiso Anthony*
57. Belina Nkomo (580327 0822 08 5) 180 Los Amos, Montrose Avenue, Northriding, Randburg – *Belina Nomgomezulu*
58. Kgamath Lazarus Motsepe (530424 5584 08 2) PO Box 7212, Pretoria – *Kgamathi Lazarus*
59. Petrus Phepheng (580619 5409 08 6) PO Box 2600, Christiana – *Oupa Petrus*
60. Clement Modisenyane Mogotsi (610420 5797 08 1) 35 Phala Street, Attreidgeville – *Clement Modise Duncan*
61. Moloi Wilhelmina Aphane (721126 0700 08 9) 969 Dikgoba Stand, 10 Morgen, Winterveldt – *Moloi Belinda*
62. Nakedi Rekilwe Malaka (210821 0104 08 8) 5973 Block Q, Mamelodi West – *Nakedi Refilwe*
63. Khumutso Paul Sidney Mashilo (710326 5321 08 8) PO Box 10801, Newcastle – *Khomotso Paul Sidney*
64. Johannes Wilheninah Mashila (571103 0782 08 7) 659 Block L, Soshanguve – *Johanna Welhemina*
65. Phamela Mirriam Naniky Mathibela (760628 0369 08 0) 10 Ronny Maswanganye Street, Saulsville – *Pamela Merriam Nnaniki*

66. Stephens Matsheke (371225 5560 08 5) 553 Temba, Rockville Extension, Hammanskraal – *Mshaniseki Stephens*
67. Elizabeth Samuels (681025 0498 08 2) 110 Megan Street, Tafelsig, Mitchells Plain – *Esmeena*
68. Matema Salome Shoroma (630426 0577 08 5) 31063 Extension 11, Mamelodi East, Pretoria – *Matema Linda*
69. Peter Mafubetsoane Ngoase (720914 5345 08 8) Stand 2645 Gelukwaarts, Kroonstad – *Peter Mofubetsoana*
70. Masete Lewele (431210 0315 08 9) PO Box 7372, Namakgale – *Malematsa Selina*
71. Masedi Phiedo Lekganyane (731217 5543 08 3) PO Box 473, Boyne – *Masedi Theoder*
72. Sydwell Mabaso (710427 5379 08 2) 221 New Look Township, Steadville – *Sydwell Manqoba*
73. Lillian Nomzubongile Babuza (630918 0996 08 3) Private Bag X5034, Sterkspruit – *Lillian Vuyokazi*
74. Diapo Isaac Letsoalo (660507 5368 08 4) PO Box 30, Sovenga – *Isaac Diapo*
75. Desmond Momanye (741217 5797 08 3) 40 Ratshoenyane Street, Atteridgeville, Pretoria – *Mohula Desmond*
76. Isaac Modiegi Kola (580508 5527 08 0) 18496 Hlangwini Street, Extension 8, Tsakane – *Isaac Tshepo*
77. Goitseone Mookapilo (600512 5787 08 8) 63 Mafungo Street, Kimberley – *Goitseone Desmond*
78. Natasha Athene Daniels (691020 0223 08 3) 81 La Provence Way, Westridge, Mitchells Plain – *Nazley*
79. Dinah Juliana Arendse (701204 0299 08 1) 235 Simfonie Avenue, Groenheuwel, Paarl – *Dianne Julian*
80. Mirarani Prenjith Maharaj (771229 0268 08 8) PO Box 26268, Oakland, Verulam – *Mira*
81. Vuyiseka Alicia Duda (530630 0225 08 9) Private Bag X321, Whittlesea – *Nkomose Alicia*
82. Malope Beauty Maapeya (720123 0498 08 8) PO Box 234, Witbank – *Malope Emily*
83. Nomathemba Jane Vena (760108 0787 08 6) 3 Springbok Street, Thabatshwane, Top Line – *Nomathemba Jane Patience*
84. Moegamat Armien Fester (730129 5479 08 8) PO Box 56, Eerste River – *Ashton*
85. Alexis Mpiti (640320 5145 08 9) PO Box 2223, Knysna – *Alexis Topollo*
86. Benedict Mlindi S'fiso Msomi (760914 5981 08 1) PO Box 77, Hibberdene – *Mlindi Martin*
87. Bawinile Sokhela (700510 0540 08 9) 1062 Unit BB, Imbali – *Bawinile Nonhlanhla*
88. Florence Sono (620320 0375 08 1) 14 Von Wielligh Street, Lindhaven – *Florence Thembu*
89. Nombeko Nozulu (570613 0504 08 4) Private Bag X74, Bellville – *Nongenile Etta*
90. Kate Xhola (570128 0894 08 8) 2206 Zola South, Kwa Xuma – *Pinky Kate*

91. Julisa Juca (681010 2085 08 7) 35369 Harare, Khayelitsha – *Thuliswa Cynthia*
92. Thomas Fannie Mthimunye (631025 5650 08 4) Stand 4482, Phase 4, Kwa Guqa, Witbank – *Thomas Fannie Bethiwe*
93. Nontisi Cengani (600227 0312 08 5) 16 Zone 9, Langa – *Nokhaya Gladys*
94. Mjikelezi Jonas Mfundisi (570814 5223 08 0) 73 Ngwekazi Road, Thuthu North, Bisho – *Mhlangabezi Jonas*
95. Phindile Jimana (460402 5572 08 7) 2122 NU 11A, Mdantsane – *Phindile Jameson*
96. Zwiafhelangani Joyce Makhavhu (770305 0656 08 3) PO Box 493, Tshakhuwa – *Zwidofhelangani Joyce*
97. Nomvuzo Mbase (690810 0993 08 6) NY61-91 Section 2, Gugulethu – *Nokwenda Tenklene*
98. Joseph Nephawe (660416 5669 08 9) 622A Tshakuma Street, Zone 4, Meadowlands – *Tshilidzi Joseph*
99. Maureen Nomapha Mbilini (680414 0906 08 1) 38839 Harare, Khayelitsha – *Nonyameko Maureen*
100. Sipho Sigenhlane Gumede (760206 5477 08 1) PO Box 3324, Esikhawini – *Sipho Duncan*
101. Bannabotlhe Constance Motsamai (790829 0675 08 8) PO Box 366, Tlakgameng – *Banabotlhe Constance*
102. Daisy Hlanganani Mthombeni (551114 0189 08 6) PO Box 1092, Giyani – *Hlaganani Daisy*
103. Enos John Mashego (571115 5620 08 8) PO Box 8558, Namakgale – *Enos Terrence*
104. Leona Pearl Nompumelelo Young (680106 0568 08 1) Private Bag X9581, Giyani – *Leona-Pearl Nompumelelo*
105. Emmanuel Tshabalala (491225 5715 08 0) PO Box 13283, Dobsonville – *Emmanuel Muzi*
106. Stanley Ricardo Albrecht (750830 5189 08 1) 11D Seine Road, Manenberg – *Shaheen*
107. Emmanuel Nkwanyana (650415 5510 08 9) PO Box 1952, Empangeni – *Phila Emmanuel*
108. Onkarabile Jacious Tlhomelang (771205 5649 08 4) PO Box 659, Taung Station – *Onkarabile Jocious*
109. Matsimela Frans Mashiane (620207 5802 08 8) PO Box 1417, Mogodumo – *Mafagane Francis*
110. Nikie Chiloane (661219 0454 08 8) PO Box 1121, Acornhoek – *Nikie Bakgopisiye*
111. Dingo Dinky Mashego (700922 0382 08 3) PO Box 1793, Phalaborwa – *Dineo Dinky*
112. Madumelani Belinda Mhlongo (750402 0459 08 1) Rand Afrikaans University, 504 Kruinsig Ladies Residence, Ameshoff & Jan Smuts Streets, Braamfontein – *Belinda Madumelani*
113. Balekile Isaac Memane (600729 0601 08 6) 13637 Koekoe Village, Kroonstad – *Balekile Violet*
114. Mncedisi Nyhadu (720613 6001 08 4) PO Box 5, Ceres – *Mncedisi Micheal*
115. Vukile Buthelezi (780821 5652 08 1) 1109A Emndeni South, Johannesburg – *Vukile Jeffrey*

- 116.Puleng Vivian Mdleleni (701010 1471 08 6) 7253 Nduli Township, Ceres – *Nosiphamandla*
- 117.Lantina Modie Baloyi (720616 0802 08 4) PO Box 273, Manamakgoteng, Saulspoort – *Lantinah Modiegi*
- 118.Mamosoboloko Elizabeth Mogane (650802 0671 08 3) 240 Maokeng Section, Tebisa – *Nomsombuloko Elizabeth*
- 119.Mokgadi Margaret Mabulana (630424 0433 08 6) PO Box 7337, Namakgale – *Seja Margaret*
- 120.Petrus Corolus Venter (440103 5578 08 3) 10 Roger Avenue, Bethal – *Pierre Carolus*
- 121.Wawa Mdungela (591119 5192 08 6) PO Box 21492, Poelong, Witsieshoek – *Wawa Jack*
- 122.Crinock Nkasinamandla Mhlongo (561209 5742 08 3) PO Box 14, Mtunzini – *Nkasinamandla Grinock*
- 123.Nkotana John Segalabutla (720207 5652 08 6) PO Box 735, Groothoek – *Nkotana John Abie*
- 124.Malekutu Lodwick Malatji (600119 5538 08 9) 5 –15<sup>th</sup> Avenue, Alexandra – *Mahlasela Lodwick*
- 125.Petros Msiza (530529 5664 08 8) 1016 Block FF, Soshanguve – *Mlandu Petros*
- 126.Mphoko Lavina Sekolanyane (720304 0422 08 4) 1145 Section L, Botshabelo – *Mpho Lavina*
- 127.Malose Jonas Maake (730303 5485 08 6) PO Box 1, Standard Bank, Randfontein – *Malose Johnny*
- 128.Zoletsa Mnethoza (630225 0928 08 6) 16051 Phase 2, Bloemfontein – *Zoleka Castelina*
- 129.Frank Bonny Makena (670407 5238 08 0) 32110 Turflaagte, Bloemfontein – *Johannes Papilele*
- 130.Phathonjani Mthonti (531113 5508 08 9) PO Box 5137, Weltevreden Park – *Alfred Phathonjani*
- 131.Ntina Grace Motimele (671225 0518 08 5) PO Box 5000, Sovenga – *Ntina Christina*
- 132.Solomon Faluku Mabena (530329 5692 08 4) 5 Broodryk Street, Reyno Ridge, Extension 4, Witbank – *Solomon Zalaku*
- 133.Zibongile Mantshi (700301 5710 08 7) 8833 Thokoza Gardens, Thokoza – *Zibongile Johannes*
- 134.Bulelwa Agnes Tshokotsha (700514 0786 08 0) 230 Sali Sector, Katlehong – *Agnes Nozuko*
- 135.Nontando Vinolia Lobi (711211 0474 08 3) 23 Triumph Street, Eden park – *Nontando Patiwe*
- 136.Teba Xalabile (431126 5467 08 1) 13892 Extension 2, Phola Park, Tokoza – *Teba Nelson*
- 137.Petrus Snyman Mogola (630727 5482 08 4) 482 Makhulong Section, Tembisa – *Peter*
- 138.Khapane Joas Sebedi (640505 5970 08 6) PO Box 911-522, Rosslyn – *Khapane*
- 139.Bo Zheng (690619 5919 18 0) PO Box 786535, Sandton – *Bo Alvin*
- 140.Eva Rakgoale (740615 0239 08 7) 1724 Block L, Soshanguve – *Eva Kgomotso*

141.Nomusa Nontobeko Ndlovu (780831 0554 08 3) PO Box 7152, Pietermaritzburg – *Nontobeko Joyce*

142.Nkosebandla Vananda (370612 5327 08 9) PO Box 3861, Muzimuhle – *Nkosebandla Lowrence*

143.Marjory Meneoang Monyobo (460909 0165 08 9) 4164 Mayanare Street, Vergenoeg, Kimberley –  
*Marjory Keneoang*

**No. 157****18 February 2000****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Matsiliso Lizzy Lieto (421106 0410 08 0) 6277 Chief Moroka, Rocklands Township, Bloemfontein – *Matsiliso Irene*
2. Adelaide Bewana (410829 0214 08 6) PO Box 238, Stilfontein – *Adelaide Nophilisa*
3. Sthombe Ngcobo (750613 5532 08 2) 2309 Ndlwana Road, Lamontville – *Sthombe Nkosinathi Fa*
4. Kedihelwang Anna Gaonathebe (701010 2634 08 8) 32 Magnolia Street, Rus-Ter-Vaal – *Kedihelwang Jennifer*
5. Mapheto Jonas Seabi (710304 5573 08 1) 412 Windsor Gardens, 23 Bok Street, Joubert Park – *Maphet Johannes*
6. Pitse Rahube Rahube (430318 5511 08 0) 1685 Zone 7, Ga Rankuwa – *Pitse Petrus*
7. Alleck Mapriza Ndlangamandla (751002 5849 08 5) PO Box 1001, Wakkerstroom – *Sithembiso Eric*
8. Rabokanana Albanus Mothei (660828 5675 08 2) 1 Rutter Street, Witpoortjie – *Barney*
9. Johanna Makgetha (780523 0548 08 8) Stand 386, Embalenhle – *Tsholofelo Mathabo Johanna*
10. Gerald Kingman (780117 5131 08 9) 54 St Patrick Avenue, Seawind, Retreat – *Gielmie*
11. Melanie Mathilda Lombard (760908 0102 08 1) Plot No 7548, Gemsbok Avenue, Lotusriver – *Mishkah*
12. Leah Madiale Zikhali (770320 0332 08 0) 5 Beaufort Road, Bryanston – *Noluthando Nkosinathi*
13. Mantoa Rephia Mthombeni (581024 0612 08 2) PO Box 352, Evander – *Mantoa Sophie*
14. Maria Sophia Williams (580718 0087 08 5) PO Box 341, Keimoes – *Mari Sophia*
15. Xhothiwe Emely Mdalan (660101 2832 08 4) 13132 Eureka Park, Virginia – *Molelekeng Emily Nowethu*
16. Vuyani Petrus Ngabisa (751020 5351 08 4) 9 Aberdeen Street, Virginia – *Vuya*
17. Lungile Mchunu (710106 0361 08 5) PO Box 143, Plessislaer – *Lungile Dorcas*
18. Toko Jacobeth Nyamande (710507 0410 08 9) 1992 Mohale Street, Zone 13, Sebokeng – *Thoko Jacobeth*
19. Marie Uithaler (780309 0200 08 0) 2 Bergroos Street, Melton Rose, Kleinvlei, Eerste River – *Mariah Rosy*
20. Mosilinyane Agnes Sekhobo (751010 6678 08 0) 494 Ramonotsi Street, Bolokanang, Petrusburg – *Lesiamo Japhta*

21. David Fanyana Mtetwa (541205 5163 08 5) 14 Phutagae Street, Kwa Thema, Springs – *Finney David*
22. Epia Magogadi Mooketsi (600819 0706 08 2) 141 Nelson Road, Johannesburg – *Edia Magogodi*
23. Pilane Jeremiah Modise (600604 0378 08 6) 2562 – 1<sup>st</sup> Avenue, Siluma View, Katlehong – *Pulane Jemina*
24. Boitumelo Julia Mohapi (710101 3095 08 7) PO Box 131, Magogong – *Boitumelo Julia Tumanki*
25. Faustine Kunene (461107 0469 08 5) 42 Kentgate Close, Southgate, Phoenix – *Faustine Bafikile*
26. Ntshengedzeni Matshidzula (650514 5865 08 7) PO Box 393, Louis Trichardt – *Ntshengedzeni Christopher*
27. Louise Fourie (780803 0280 08 4) 159 Maroela Street, Doringkloof, Centurion – *Louise Ann*
28. Balityiwe Ayford Jonas (370428 5177 08 9) 262 Mandela Square, Zweletemba – *Freddy Ayford*
29. Qabane Tsoliwe (520114 5132 08 9) 44 Tafelberg Road, Bergsig, Queenstown – *Lehae Qabane*
30. Kgabo Elizabeth Matlou (591006 0605 08 1) PO Box 625, Juno – *Germinah Kwena*
31. Ithibe Vincent Nyalungu (731016 5376 08 4) PO Box 1248, Lefatlheng, Hammanskraal – *Ithibe Vincent*
32. Millie Kawa (731225 5864 08 6) PO Box 65, Malmesbury – *Ebbie Milile*
33. Peny Mogale Patrick Nonyane (740306 5366 08 9) PO Box 1206, Phalaborwa – *Penny Pale*
34. David Thobela (660102 5805 08 5) PO Box 283, Hoyi – *Muharhi David*
35. Disanda Lavoisor Voyi (660102 5503 08 6) 1658 Mahura Street, Vryburg – *Disanga Lavoisor Lincoln*
36. Andile Lendl Msipha (661130 0390 08 3) 4852 Luthuli Street, Duduza – *Shirley Nokusa Roseline*
37. Sarah-Jane Mkupa (570928 0235 08 7) Private Bag X3001, Butterworth – *Sarah-Jane Vuyelwa*
38. Xolani Braian Ngubayihlangani (770627 5484 08 2) PO Box 562, Lusikisiki – *Siboniso Brian*
39. Thobiwe Sharon Mokgohloa (761023 0390 08 9) 46 Cellier Street, Elsenberg, Sunnyside – *Thobile Sharon*
40. Cynthia Ntombi Lubisi (631230 0465 08 8) PO Box 6320, Nelspruit – *Shiela Ntombikayise*
41. Marechelle Du Plessis (780829 0085 08 2) 30 Grens Road, Steenberg, Retreat – *Nina*
42. Gavin James Van Schalkwyk (760805 5168 08 5) 28 Sunderland Street, Rocklands, Mitchells Plain – *Abduh Ghaulied*
43. Donovan Tyron Fortune (760420 5226 08 9) 25C Hossain Parkers Walk, Parkwood Estate – *Dahud*
44. Carmen Lise Van Ryneveld (761019 0073 08 9) 3 Roslyn Road, Rondebosch – *Carmen Jemima Hall*
45. Gian Iseppi (770608 5258 08 0) 56 Price Drive, Constantia – *Gian Kurt*

46. Carmen Ruth Nell (760912 0061 08 1) 78 Buick Crescent, Beacon Valley, Mitchells Plain – *Mishka*
47. Cornelius Johannes Opperman (750410 5156 08 1) 154 Cranleigh, Cnr Samantha and Flemming Avenues, Bryanston – *Tristan*
48. Hlengiwe Kanyile (780403 0401 08 5) B80 Unit 2 Ngubane Road, Mpumalanga Township, Hammarsdale – *Hlengiwe PholileEntle*
49. Menil Khan (771110 0081 08 7) 364 Godarvi Street, Extension 11A, Lenasia – *Nazeema*
50. Gloria Mmolawo Magana (681129 0520 08 3) PO Box 452, Dennilton – *Gloria Mmolawo Ntebele*
51. Nhlanhla Abnek Mabuza (661210 5495 08 5) PO Box 808, Evander – *Nhlanhla Abner*
52. Samuel Butiyane Mosenyegi (700924 5882 08 3) PO Box 1657, Trichardt – *Samuel Kenny*
53. Rantlele Cream Mochaedi (650405 5768 08 4) 2009 Thejane Street, Bethlehem – *Rantlele Albert*
54. Moeno Janet Moloi (470731 0489 08 9) PO Box 737, Bethlehem – *Moeno Jane*
55. Patricia Mqolweni (650806 0920 08 5) 74 Luyolo Street, Kayamandi, Stellenbosch – *Patricia Nocountry*
56. Malego Shadrack Nteo (400305 5346 08 4) 197 Block 4, Kutiwanong Township, Odendaalsrus – *Maleho Shadrack*
57. Nozengazi Silvia Ngono (450909 0617 08 1) PO Box 947, Taung Station – *Nozengazi Sylvia*
58. Annastasia Mbanjwa (420131 0279 08 8) PO Box 267, Highflats – *Annastasia Muriel*
59. Portia Mahlangu (751031 0444 08 9) 11990 Honeybird Street, Hospitalview, Kagiso – *Portia Phumzile*
60. Rachel Nomvula Mbangeni (611013 0661 08 6) PO Box 817, Kelvin – *Nomvula Rachel*
61. Parvati Goolab Narotam (480810 0608 08 4) SA High Commission, Harare – *Parvati Chimantal*
62. Riaan Ligthelm (750912 5009 08 7) PO Box 75, Nylstroom – *Nicolaas Willem*
63. Lorenzo Mark Hans (750506 5065 08 9) 32 Ross Road, Wynberg – *Mohamed Zain*
64. André Francois Fritz (760613 5094 08 1) 88 Ruimte Road, Manenberg – *Abdul-Aziz*
65. Wynand Fouche (760619 5064 08 1) 116 Southdale Mews, 34 Meluile Street, Southdale – *Wayne*
66. Margaret Tsotetsi (600623 0675 08 5) 2675 Spruitview, Katlehong – *Margaret Mosima*
67. Petros Ngcobo (540108 5211 08 9) 666 Extension 2, Thokoza – *Petros Muzi*
68. Mpenu Mkuyana (520831 5557 08 6) Duvha Power Station, Room 18, Witbank – *Mpendu Anthony*
69. Thembinkosi Moses Dongeni (670821 5594 08 8) 24 Montethne, 40 Van Der Merwe Street, Hillbrow – *Johannes Moses Thembinkosi*
70. Constance Lindiwe Moleke (450303 0523 08 7) PO Box 20, Inchanga – *Laila Lindiwe*

71. Thozama Nazo (640215 0818 08 8) 1122 NU 14, Mdantsane – *Thozama Ntomboxolo*
72. Yooseph Gyer (460901 5172 08 7) 17 Athams Walk, Manenberg – *Yusuf*
73. Pauline Gorgina Peters (391004 0143 08 0) PO Box 182, Kramat, Macassar – *Shireen*
74. Hasani Jeffrey Hlungwani (740526 5626 08 9) PO Box 1351, Khomanani – *Jeffrey Brian*
75. Ntsetsa Eddy Sekharume (1976.06.16) 13162 Snake Park, Kroonstad – *Ntsetsa Ida*
76. Lucia Petitu Ferreira (750130 0158 08 6) 60 Devon Street, Woodstock – *Na'ilah*

**SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY  
SUID-AFRIKAANSE KWALIFIKASIE-OWERHEID****No. 161****18 February 2000****PUBLIC NOTICE BY NSB 03, BUSINESS, COMMERCE AND MANAGEMENT STUDIES, OF THE REGISTRATION OF AN SGB FOR PROJECT MANAGEMENT**

NSB 03 hereby registers an SGB for Project Management for the period of three years, until 18 February 2003. The SGB will liaise closely with all the other sub-fields under Business, Commerce and Management.

**BRIEF OF THE SGB**

1. Research and identify the South African requirements regarding Project Management standards and qualifications [Regulation 24(1)(e)].
2. Research and identify current Project Management standards and applicable qualifications (national and international) and determine the applicability thereof to the South African requirements [Regulation 24(1)(e)].
3. Determine those South African needs that are not addressed by current Project Management standards [Regulation 24(1)(e)].
4. Generate generic unit standards in the areas of Project Management Frameworks; Project Integration Management; Project Scope Management; Project Time Management; Project Financial Management; Project Risk Management; Project Communication Management; Project Human Resources Management; Project Procurement Management and Project Quality Management, and any other area that may arise from 1 to 3 above [Regulation 24(1)(a)], and combine them into qualifications in accordance with the Authority requirements at NQF Level 4, 5, 6 and 7.
5. Recommend the standards and qualifications generated under 4, above, to the NSB [Regulation 24(1)(c)].
6. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [Regulation 24(1)(d)].
7. Update and review standards [Regulation 24(1)(b)].

**COMPOSITION OF THE SGB**

BROWN, Chris	University of Stellenbosch
COMNINOS, Dennis	X-Pert Academy
DEACON, Terry	ProjectPro
JERVIS, Tony	Cost Engineering Association of Southern Africa
KOSTER, Manfried	University of Pretoria, University of Texas
KOWO, Alfred	Telkom
KRUGER, JC	Bateman Minerals & Industrial
MEYER, Archie	Desto
MYBURGH, Jacques	Transnet (Datavia)
NAIDOO, Louis	ABSA
NAIDOO, Neil	N Naidoo & Associates
NEL, Anton	ABSA
NEL, Zenta	ABSA
PELSER, Gert	University of South Africa
RAE, Rodney	South African Revenue Services
RIDER, Lesley	Project Management Institute South Africa
RODRIGUES, Bruce	Project Management Institute (SA Chapter)
SMITH, Jurie	Price Waterhouse Coopers
STEENEKAMP, Jan	Technikon SA
STEYN, Herman	University of Pretoria
STEYN, Pieter	College of Project Management
VAN DER MERWE, André	Association for Project Management SA Branch
VAN RENSBURG, Henk	Association for Project Management SA Branch
VISSEER, Patrys	Eskom
VISSEER, Sonja	X-Pert Academy



*Established in terms of Act 58 of 1995*

**PUBLIC NOTICE BY NSB 03, BUSINESS, COMMERCE AND MANAGEMENT STUDIES, OF THE REGISTRATION OF AN SGB FOR PUBLIC RELATIONS MANAGEMENT AND PRACTICE**

NSB 03 hereby registers an SGB for Public Relations Management and Practice, for a period of three years, until 18 February 2003. The SGB will liaise closely with all the other sub-fields under Business, Commerce and Management, particularly those that will generate Management qualifications and standards.

**BRIEF OF THE SGB**

- 1 Develop and revise learning pathways for qualifications and unit standards for Public Relations Management and Practice in the sub-field Public Relations under NSB 03 [Regulation 24 (1 (e))].
- 2 Generate the following unit standards-based qualifications and qualifications, in accordance with Authority requirements, at NQF levels 4 to 8:
  - Certificate in Public Relations Practice (NQF level 4), in the areas of basic business communication, basic public relations writing, and skills and competencies for customer/stakeholder relations
  - Diploma in Public Relations Management (NQF level 5), in the areas of public relations editing, writing, training, organising, planning and in media relations
  - Degree in Public Relations Management (NQF level 6), in the areas of strategic communication and specialisation in public relations and public relations research
  - Master degrees in Public Relations Practice and Management (NQF level 8)
  - Doctoral degrees in Public Relations Practice and Management (NQF level 8) [Regulation 24(1)(a)].
- 3 Recommend the qualifications and standards generated under 2, above, to the NSB [Regulation 24(1)(c)].

- 4 Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [*Regulation 24(1)(d)*].
- 5 Update and review qualifications and standards [*Regulation 24(1)(b)*].
- 6 Perform such other functions as may from time-to-time be delegated by NSB 03 [*Regulation 24 (1)(e)*].

### COMPOSITION OF THE SGB

BAPELA, Kate	Gauteng Department of Transport
FERREIRA, Elizabeth	Port Elizabeth Technikon
GRIFFITHS, Stephanie	International Association of Business Communicators
JOHNSTON, Anthea	Consultant
LOWE, Dee-Dee	South African Broadcasting Association
LOUIS, Samantha	Public Relations Institute of South Africa
MABASA, Yingwane	National Parks Board – Kruger National Park
MACEY, Don	Consultant
MOODLEY, Rajan	Eastern Cape Adult Learning Trust
PHALATSE, Phakiso	Johannesburg Metropolitan Town Council
RAMPERSAND, Renita	ML Sultan Technikon
RENSBURG, Ronel	University of Pretoria
SKINNER, John	Technikon Natal
SNYMAN, Jan	ABSA
STEYN, Benita	University of Pretoria
STROHM, Ursula	SACOMM
VAN NIEKERK, Seugnet	PRISA Education and Training Centre

**No. 163****18 February 2000***Established in terms of Act 58 of 1995***PUBLIC NOTICE BY NSB 03, BUSINESS, COMMERCE AND MANAGEMENT STUDIES, OF THE REGISTRATION OF AN SGB FOR ECONOMICS**

NSB 03 hereby registers an SGB for Economics for a period of three years, until 18 February 2003.

**BRIEF OF THE SGB**

- 1 Develop learning pathways for potential qualifications and unit standards in the sub-field Finance, Economics and Accounting from level 2 to level 5 [*Regulation 24 (1)(e)*].
- 2 Generate unit standards for learners in Economics in the sub-field Finance, Economics and Accounting, in accordance with Authority requirements, at NQF levels 2 to 5 in the areas of Microeconomics, Macroeconomics, Development Economics, International Economics, Public Finance, Labour Economics, Monetary Economics, and Quantitative Economics, and combine them into the following qualifications:
  - Certificate in Basic Economic Literacy (NQF level 2)
  - Certificate in Economic Literacy (NQF level 3)
  - Certificate in Advanced Economic Literacy (NQF level 4)
  - Certificate in Economics (NQF level 5)
  - Diploma in Economics (NQF level 5) [*Regulation 24(1)(a)*].
- 3 Liaise with other relevant SGBs in the sub-field in the generation of qualifications and standards common in the sub-field [*Regulation 24(1)(a) &(e)*].
- 4 Recommend the qualifications and standards generated under 2 and 3, above, to the NSB [*Regulation 24(1)(c)*].
- 5 Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [*Regulation 24 (1)(d)*].

**COMPOSITION OF THE SGB**

BESTER, Michael	Citadel, Pretoria
BLACK, Phillip	SA Foundation, Johannesburg
BOTHA, Marianna	Department of Economics, University of South Africa, Pretoria
ELS, Gideon	Association of Economics Teachers
HARMSE, Chris	Department of Economics, University of Pretoria
LEVINE, Mike	Association of Economics Teachers
LOOTS, Elsabe	Department of Economics, Rand Afrikaanse University
MAKAN, Roshan	Department of Trade and Industry
MAKOLA, Mosima	Department of Economics, Technikon SA
MOLEPO, Joop	Department of Economics, University of the North
PILLAY, Moonsamy	ML Sultan Technikon
SCHEUIN, Braam	Gauteng Department of Education
STEWART, Robert	Technikon Witwatersrand
WEBER, Shirley	Damelin College

No. 164

18 February 2000



**PUBLIC NOTICE BY NSB 03, BUSINESS, COMMERCE AND MANAGEMENT STUDIES, OF THE REGISTRATION OF AN SGB FOR ACCOUNTANCY AND FINANCIAL MANAGEMENT**

NSB 03 hereby registers an SGB for Accountancy and Financial Management for a period of three years, until 18 February 2003.

**BRIEF OF THE SGB**

1. Develop learning pathways for potential qualifications and unit standards in the sub-field Finance, Economics and Accounting from NQF level 4 through to level 8 [Regulation 24 (1)(e)].
2. Generate the following unit standards-based qualifications and qualifications relating to Accounting and financial management in the areas of Auditing (including external, internal and other relevant areas), Bookkeeping, Cost Accounting, Creditors Accounting and Management, Debtors Accounting and Management, Financial Accounting, Finance for non-financial managers, Financial Information Technology, Financial Management, Forensic Accounting, Fund Management, Linked Investment Management, Management Accounting, Payroll Accounting, Project Management, Public Sector Finance, SMME Finance and Taxation:
  - Certificates in Accounting and Financial Management (NQF level 4)
  - Certificates in Accounting and Financial Management (NQF level 5)
  - Diplomas in Accounting and Financial Management (NQF level 5)
  - Bachelors Degrees in Accounting and Financial Management (NQF level 6)
  - Honours Degrees in Accounting and Financial Management (NQF level 7)
  - Masters and Doctoral Degrees in Accounting and Financial Management (NQF levels 7 & 8) [Regulation 24(1)(a)].
3. Liaise with the proposed SGBs for Economics and for Financial Services in the sub-field Finance, Economics and Accounting in the generation of qualifications and standards and with other relevant SGBs in the organising field generating Management qualifications and standards. [Regulation 21(1)(c)].
4. Recommend the qualifications generated under 2, above, to the NSB [Regulation 24(1)(c)].

5. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [*Regulation 24(1)(d)*].
6. Update and review standards [*Regulation 24(1)(b)*].

### COMPOSITION OF THE SGB

BOTES Vida	The Association of Chartered Certified Accountants
BOTHA Willem	The South African Institute of Government Auditors
BRITZ Sarah	Association for the Education and Training of Accountants
CHATBURN Esme	Iron and Steel Corporation of South Africa
DE VILLIERS Charl	University of Pretoria
DE VILLIERS Daniel	Technikon Witwatersrand
DU PLESSIS Madelein	Technical College of South Africa
GEYER Johanna	The Institute for Public Finance and Auditing
JAMES Cheryl	Institute of Commercial and Financial Accountants of South Africa
KNEALE Clive	The Institute of Chartered Secretaries and Administrators
MATHABATHE Harold	Department of State Expenditure and Accountant General
MULDER Chantyl	The South African Institute of Chartered Accountants
NEL Chalene	University of South Africa
NETTLESHIP Paul	Small Practitioners' Forum
NIEMAND AA	Technikon Pretoria
PEARCE Roger	Accountancy Training Corporation
RADDER Gerrit	VISTA University
ROSSOUW Louraine	Technikon Free State
SIMPSON Leslie	Chartered Institute of Management Accountants
VAN SCHALKWYK Jan	The Auditor General
VEST Angela	The Public Accountants' and Auditors' Board & The Institute of Internal Auditors

No. 165

18 February 2000

*Established in terms of Act 58 of 1995*

**PUBLIC NOTICE BY NSB 03, BUSINESS, COMMERCE AND MANAGEMENT STUDIES, OF THE REGISTRATION OF AN SGB FOR MARKETING**

NSB 03 hereby registers an SGB for Marketing for a period of three years, until 18 February 2000. The SGB will liaise closely with all the other sub-fields under Business, Commerce and Management.

**BRIEF OF THE SGB**

1. To generate standards in the sub-field, Marketing in the areas of: market research, market strategy, product/service development, pricing, distribution, consumer and buyer behaviour, brand management, merchandising, wholesaling, retailing, advertising, promotions, media management, direct response marketing, database marketing, call centre management, public relations, personal selling, sales management, marketing communications and customer service [Regulation 24(1)(a)].

2. To combine standards in the above areas into qualifications in accordance with Authority requirements:

Certificates in Marketing at NQF Level 4

Higher Certificates and Diplomas in Marketing at NQF Level 5

Diplomas and Bachelor degrees in Marketing at NQF Level 6 and 7

Masters and Doctoral degrees in Marketing at NQF Levels 7 and 8

3. To develop learning pathways for potential standards and qualifications in marketing, for NQF levels 4 through 8 [Regulation 24 (1) (a)].

4. To recommend the standards, qualifications and pathways (in 1 & 2 above to NSB 03 [Regulation 24 (1) (c)].

5. To recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies for marketing education and training [Regulation 24 (1) (d)].

6. To review, add to and update standards and qualifications in marketing, as required [Regulation 24 (1) (b)].

7. To perform such other functions as may be delegated by NSB 03 [Regulation 24(1)(e)].

**COMPOSITION OF THE SGB**

BIRD, Steve	Direct Marketing Association
BURGESS, Stephen	University of the Witwatersrand
CASSIM, Shahida	University of Natal
DELLER, Karen	Academy of Learning
DE VRIES, Linda	University of Western cape
DOS SANTOS, Maria	Technikon Witwatersrand
DU TOIT, Karen	Institute of Marketing Management
ENSLIN, Carla	Vega School of Brand Advertising and Communications
FERREIRA, Rene	Port Elizabeth Technikon
HENDERSON, David	South African Breweries
KOEKEMOER, Loud	Rand Afrikaanse Universiteit
MARABWA, Elizabeth	Wits University
MDULI, Sithembiso	Association of Advertising Agencies
MOODLEY, Susheila	Call Centre Competency Association
MULLER, Gordon	Advertising Media Association of SA
RIEGER, Dave	The Empowerment Consulting Group
SCHREUDER, Adre	University of Pretoria
SINCLAIR, Roger	Marketing Consultant
STANFORD, Cindy	UNISA
TOBIAS, Henning	AFROX
TYOBELKA, Sydney	Melatech Business Services
VAN DER WALT, Tertia	SA Market Research Association
VAN NIEKERK, Seugnet	Public Relations Institute of SA
VILJOEN, Bevan	Technikon Witwatersrand
VOLMAN, Bettie	Technikon SA

No. 166

18 February 2000



## SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY (SAQA)

In order to proceed with the recognition of Standards Generating Bodies in terms of Government Regulations 19(1)(c) and 22(2) of 28 March 1998, National Standards Bodies 04 (Communication Studies and Language), 06 (Manufacturing, Engineering and Technology) and 09 (Health Sciences and Social Services) invite public comment with respect to *the acceptability of the nominees and the representativeness of the key education and training stakeholder interest groups listed as SGB applicants below.*

**In addition, the NSBs invite submissions from interested parties wishing to serve on such SGBs.** Interested parties should take note of the section on SGB Information below.

**All nominations/ applications should be accompanied by curricula vitae.**

More information regarding these applications may be obtained on the SAQA website or from the SAQA offices.

Comment should reach the NSBs at the address below *by not later than Monday 20 March 2000*. All correspondence should be marked **SGB Formation – [Relevant NSB]** (for example, **SGB Formation – NSB 06**), and be addressed to:

The Director: Framework Implementation SAQA Attention: Mr M.C. Cosser Postnet Suite 248 Private Bag X06 Waterkloof 0145 or faxed to 012 – 346 5812
---

## SGB INFORMATION

As a necessary step in the development and implementation of the National Qualifications Framework, The National Standards Bodies are briefed [regulation 19(1)(c) of 28 March 1998] to recognise or establish Standards Generating Bodies (SGBs).

SGBs shall:

- a. generate standards and qualifications in accordance with the Authority requirements in identified sub-fields and levels;
- b. update and review standards;
- c. recommend standards and qualifications to National Standards Bodies;
- d. recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies; and

- e. perform such other functions as may from time-to-time be delegated by its National Standards Body.

Any bodies wishing to nominate representatives, make application to serve on, or make any other submission with regard to the above SGB should note the following information.

SGBs should be composed of organisations, which shall be key education and training stakeholder interest groups and experts in the sub-field. The NSB, when making its final decisions will have due regard for, among other things, *'the need for representativeness and equity, redress and relevant expertise in terms of the work of the SGBs.'*

Organisations proposing to nominate persons to SGBs should be sensitive to the need for **equity** and **redress**, and shall nominate persons who-

- (a) will be able to consider issues of productivity, fairness, public interest and international comparability as related to education and training in the sub-field;
- (b) enjoy credibility in the sub-field in question, who enjoy respect; have the necessary expertise and experience in the sub-field and have the support or backing of the nominating body;
- (c) are able to advocate and mediate the needs and interests of all levels within the sub-field covered by the Standards Generating Body;
- (d) are able to exercise critical judgement at a high level; and
- (e) are committed to a communication process between the Standards Generating Body, the National Standards Body and the Constituency.

No. 167

18 February 2000

**PUBLIC NOTICE BY NSB 04,  
COMMUNICATION STUDIES AND LANGUAGE,  
OF AN APPLICATION TO REGISTER AN SGB FOR ARCHIVES AND  
RECORDS MANAGEMENT**

NSB 04 has received an application to recognise and register an SGB for Archives and Records Management.

**PROPOSED BRIEF OF THE SGB**

1. Develop learning pathways for potential qualifications and unit standards in the sub-field Information Studies from level 4 through to level 6 [*Regulation 24(1)(e)*].
2. Generate the following qualifications in accordance with Authority requirements, for NQF levels 4 to 6:
  - National Certificate in Archival Studies (level 4)
  - National Certificate in Archival Studies (level 5)
  - National Diploma in Archival Studies (level 5)
  - BTech in Archival Studies (Level 6)
  - Further Certificate in Archival Studies (level 6)  
[*Regulation 24(1)(a)*].
3. Recommend the qualifications and standards generated under 2, above, to the NSB [*Regulation 24(1)(c)*].
4. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [*Regulation 24(1)(d)*].
5. Review these qualifications and unit standards and effect the necessary changes [*Regulation 24(1)(b)*].

**PROPOSED COMPOSITION OF THE SGB**

Abbot, B	Umngeni Water
Assmann, I	South African Broadcasting Corporation (SABC)
Burgher, M	University of South Africa (Unisa)
Coetzee, M	Unisa
Corsane, G	Robben Island Heritage Project
Harris, V	National Archives
Hating, S	National Archives
Holder, L	Technikon SA
Kangula, C	Technikon SA
Nel, A	Spoornet
Raseroka, P	SABC
Rodrigues, T	Technikon SA

Saleh, R	University of the Witwatersrand
Stabbins, P	University of Natal
Theron, J C	Unisa
Tisani, E	National Archives Commission

No. 168

18 February 2000

**PUBLIC NOTICE BY NSB 06, MANUFACTURING, ENGINEERING AND TECHNOLOGY, OF AN APPLICATION TO REGISTER AN SGB FOR FOOD MANUFACTURING**

NSB 06 has received an application to recognise and register an SGB for Food Manufacturing.

**PROPOSED BRIEF OF THE SGB**

1. Develop learning pathways for potential qualifications and unit standards in the sub-field Manufacturing and Assembly from level 1 through to level 8 [Regulation 24(1)(e)].
2. Generate the following unit standards-based qualifications and qualifications in the sub-field Manufacturing and Assembly, in accordance with Authority requirements, for NQF levels 1 through to 8, in the areas of food processing, packaging, and manufacturing [Regulation 24(1)(a)]:

Certificate in Food Processing (NQF level 2)  
 Certificate in Food Packaging (NQF level 3)  
 Certificate in Manufacturing Techniques (NQF level 4)  
 Diplomas, First Degrees, Masters Degrees and Doctoral Degrees at NQF levels 5 to 8 in Food Processing, Food Packaging, and Manufacturing Techniques

3. Recommend the qualifications and standards generated under 2 above to the NSB [Regulation 24(1)(c)].
4. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies [Regulation 24(1)(d)].

**PROPOSED COMPOSITION OF THE SGB**

Abdul-Kader, Salim	Langerbeberg Food
Anema, Mark Adrian	Irvin and Johnson Limited
Atwood-Palm, Jill	Del Monte South Africa
Barnard, S.T.	Sea Harvest Corporation LTD
Bezuidenhout, Denys Irwin	Saldanha
Dolley, Larry	Tiger Brands – Beacon
Du Plessis, C.J.	Department of Horticulture and Food Technology
Fourie, P.C.	Centre for Scientific and Industrial Research
Giba, Lancelot	Agricultural Research Council
Jooste, P.J.	Food and Allied Workers Union
	Agricultural Research Council

Kirby, Mandy	Cape Oil Products (Tiger Oats Division)
Korff, Hendrik Johannes	Enterprise Foods
Luthuli, Lizwelonke Hensford	Food and Allied Workers Union
Mashiane, Phillip	African Products
Naidoo, Pat	Packo Proprietary Limited
Nkomo, Zola Clive Raymond	Food and Allied Workers Union
Raath, Abel Hermanus	Irvin and Johnson
Rogers, Stewart	Langeberg Foods
Van der Merwe, Rory	Unifoods Proprietary limited
Van der Walt, Tommy	Robertson's Products
Van Rooyen, Maretha	Nabisco South Africa
Zondagh, Irene Beryl	Agricultural Research Council

**No. 169****18 February 2000**

**PUBLIC NOTICE BY NSB 09, HEALTH SCIENCES AND SOCIAL SERVICES, OF AN APPLICATION TO REGISTER AN SGB FOR INTEGRATED HEALTH PROFESSIONS (THERAPEUTIC AROMATHERAPY, THERAPEUTIC REFLEXOLOGY AND THERAPEUTIC MASSAGE).**

NSB 09 has received an application to recognize and register an SGB for Integrated Health Professions (Therapeutic Aromatherapy, Therapeutic Reflexology and Therapeutic Massage).

**PROPOSED BRIEF OF THE SGB**

1. Develop career pathways for the Integrated Health Professions in Therapeutic Aromatherapy, Therapeutic Reflexology and Therapeutic Massage from level 5 to level 8, which may also develop from those of Hairdressing Cosmetology and Beauty at NQF levels 2 – 4. to enable these professionals to be Registered by the Chiropractors, Homoeopaths and Allied Health Service Professions Council [Regulation 24 (1) (e)].
2. Generate the following unit standards-based qualifications and qualifications in accordance with Authority requirements:
  - 2.1 National Certificate in Therapeutic Aromatherapy or Therapeutic Reflexology or Therapeutic Massage
  - 2.2 National Diploma in Therapeutic Aromatherapy or Therapeutic Reflexology or Therapeutic Massage
  - 2.3 National First Degree in Therapeutic Aromatherapy or Therapeutic Reflexology or Therapeutic Massage
  - 2.4 Master's Degree in Therapeutic Aromatherapy or Therapeutic Reflexology or Therapeutic Massage
  - 2.5 Doctorate in Therapeutic Aromatherapy or Therapeutic Reflexology or Therapeutic Massage.

[Regulation 24 (1) (a)].
3. Recommend the qualifications and pathways in 1 and 2 above to NSB 09 [Regulation 24 (1) (c)].
4. Review and update the proposed and subsequent qualifications and standards in Therapeutic Aromatherapy, Therapeutic Reflexology or Therapeutic Massage, as required [Regulation 24 (1) (b)].
5. Perform such other functions as may from time to time be delegated by NSB 09 (Health Sciences and Social Services) [Regulation 24 (1)(e)].

**PROPOSED COMPOSITION OF THE SGB**

ADAM, Shamiem	Chinese Medicine and Acupuncture
CARSTENS-ROOS, Isa	SA Association of Health and Skin Professionals
DOVETON, Eve	SA Reflexology Society
FAWELL, Sharon	Therapeutic Massage Association
GILLMAN, Noluthando	SA Reflexology Association (for Disadvantaged Members)
GRAHAM, Liz	SA Association of Health and Skin Care Professions
HALE, Jean	Aromatherapy Association of SA
HOOPER, John	Therapeutic Massage Association
IRONS, Craig	SGB 11: Labour Organisation for Hairdressers and Cosmetologists
LANG, Dianne	National Reflexology Association (ABET levels 1 – 4)
LEDERLE, Norma	SA Society of Physiotherapy
LOUW, Carol	Committee of Technikon Principals
McDONALD, Andrew	Complementary Medicine Society
MOLELO, Bridgette	SGB 11: SA Association of Health and Skin Care Professionals
NAIDOO, Sylverajan	Specialised Education for the Mentally Challenged :SA Reflexology Society
NYE, Sandi	Aromatherapy Association of SA
OLIVIER, Casper	Department of Labour
SALVESAN, Cecilia	Aromatherapy Society of SA
STRAUSS, Tertia	SGB 11: Beauty Therapy
THEYS, Jerry	SA Reflexology Society (Community Health)

**DEPARTMENT OF STATE  
EXPENDITURE**

No. 150

18 February 2000

**NATIONAL REVENUE ACCOUNT**
**STATEMENT OF REVENUE COLLECTED DURING  
THE PERIOD 1 APRIL 1999 TO 31 DECEMBER 1999**
**DEPARTEMET VAN STAATS-  
BESTEDING**

No. 150

18 Februarie 2000

**NASIONALE INKOMSTEREKENING**
**STAAT VAN INKOMSTE GEVORDERD GEDURENDE  
DIE TYDPERK 1 APRIL 1999 TOT 31 DESEMBER  
1999**

Head of Revenue	Budget Begroting 1999/2000	December/Desember 1999	Year to Date/ Jaar tot Datum	December/Desember 1999	Year to Date/ Jaar tot Datum	Inkomstehoof
STATE REVENUE ACCOUNT	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	STAATSKOMSTEREKENING
Inland Revenue:						Binnelandse Inkomste:
Tax on income	111,879,700	12,545,458	83,100,707	11,957,543	77,829,850	Belasting op inkome
Sales tax	0	4	635	57	2,382	Verkoopsbelasting
Value-added tax	47,200,000	2,524,389	29,523,521	3,226,729	31,932,659	Belasting op loegevoegde waarde
Other taxes:	0					Ander belastings:
Non-resident shareholders' tax	0	24	84	0	(2,828)	Belasting op buitelandse aandeelhouers
Withholding tax	0	0	0	0	0	Terughoubelasting
Non-residents' tax on interest	0	0	0	0	0	Rentebelasting op buitenlanders
Undistributed profits	0	0	0	0	1	Onuitgekeerde winste
Donations tax	8,500	443	12,042	915	6,974	Geskenkbelasting
Estate duty	270,000	19,892	203,506	17,719	186,650	Boedelbelasting
Marketable securities tax	814,000	86,221	800,205	45,539	567,246	Handelseffektebelasting
Stamp duties and fees	1,821,200	150,889	1,253,162	122,889	1,152,711	Seëriegte en geldie
Transfer duties	1,792,800	128,747	1,290,185	88,676	1,241,126	Herregte
Levy on Financial Service	0	97	699	0	1,303	Heffing op Finansiële Dienste
Mining leases and ownership	91,300	358	47,210	857	11,273	Myntverhulings- en eiendomsregte
Interest and dividends	2,053,482	191,077	465,863	30,144	85,850	Rente en dividende
Levies	80,707	8,808	94,312	13,915	196,862	Heffings
Recoveries of loans and advances	644,000	8,323	58,676	3,931	82,770	Tengvorderings van lenings en voorskotte
Departmental activities	1,422,119	132,012	2,871,478	90,326	2,305,790	Departementale bedrywighede
Capital revenue	0	0	0	(24,754)	1,890,000	Kapitaalkomste
Less:						Min:
Tax Credit Certificates	0	0	393,251	85,725	826,057	Belastingkreditsertifikate
Total: Inland revenue	167,677,806	15,794,322	119,720,253	15,574,487	117,090,618	Totaal: Binnelandse Inkomste
Customs and excise duties:						Doeane- en aksynsregte:
Customs duty	6,810,000	685,361	4,811,261	548,477	4,640,054	Doeanereg
Excise duty	9,095,400	798,176	6,465,015	708,312	5,912,803	Aksynsreg
Surcharge	0	10	53	(44)	915	Bobelasting
Miscellaneous	0	102,717	485,749	38,708	322,470	Diverse
Fuel levy	14,444,000	1,236,212	10,534,030	1,167,093	10,149,457	Brandstofheffing
Ordinary Levy	15,300	941	9,041	1,318	12,050	Gewone Heffing
Less:						Min:
Payments in terms of Customs Union Agreements	7,197,298	0	5,397,974	0	4,182,536	Betellings ingevolge Doeane-aksynsregte
Total: Customs and excise duties	22,967,402	2,823,417	16,907,175	2,463,866	16,855,214	Totaal: Doeane- en aksynsregte
<b>GRANDTOTAL</b>	<b>190,645,010</b>	<b>18,617,739</b>	<b>136,234,177</b>	<b>17,952,829</b>	<b>133,119,774</b>	<b>GROOTTOTAAL</b>
Reconciliation:						Rekonklisiasie
In Transit/(Overremitted), 31 March 1999		0	(478,893)			In Transit/(Te vee), 31 Maart 1999
In Transit/(Overremitted), 30 November 1999		(4,918,730)	0			In Transit/(Te vee), 30 November 1999
In Transit/(Overremitted), 31 December 1999		6,430,991	6,430,991			In Transit/(Te vee), 31 Desember 1999
Adjustment: Tax and Loan Account		5,134	39,314			Aansuivering: Belasting en Leningsrokning
Customs Union agreements not included		0	0			Doeane-Unie-coreenkomste nie ingesluit nie
Central Energy Fund		0	0			Sentrale energie Fonds
Received In Exchequer Account		20,135,134	142,225,589			In Skaflikrekening ontvang

No. 151

18 February 2000

No. 151

18 Februarie 2000

## NATIONAL REVENUE ACCOUNT

STATEMENT OF RECEIPTS INTO AND TRANSFERS  
FROM THE EXCHEQUER ACCOUNT FOR THE  
PERIOD 1 APRIL 1999 TO 31 JANUARY 2000

## NASIONALE INKOMSTEREKENING

STAAT VAN INKOMSTE IN EN OORDRAGTE UIT  
DIE SKATKISREKENING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL  
1999 TOT 31 JANUARIE 2000

Source of Receipt	Bron van Ontvangste	RECEIPTS		ONTVANGSTES	
		January/Januarie 2000	Year to Date/ Jaar tot Datum	January/Januarie 1999	Year to Date/ Jaar tot Datum
Exchequer Balance, 31/03/1999	Skatkissaldo, 31/03/1999	R'000		R'000	
Exchequer Balance, 31/12/1999	Skatkissaldo, 31/12/1999	549,940	550,370		
<b>Total Revenue</b>	<b>Totale Inkomste</b>				
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	13,143,829	132,540,160	14,233,136	128,823,131
Customs and Excise	Doeane en Aksys	2,806,290	25,435,348	1,542,739	17,930,455
Subtotal: Total revenue	Subtotaal: Totale inkomste	15,749,919	157,975,508	15,775,875	146,753,586
<b>Other Receipts</b>	<b>Ander Ontvangstes</b>				
Domestic loans:	Binnelandse lenings:				
Treasury Bills	Skatkisbiljette	59,193,900	850,482,880		
Registered Stock:	Geregistreerde Effekte:				
11,5% 1999 (R005)	11,5% 1999 (R005)	0	2,339,454		
11,5% 1999/2000 (R147)	11,5% 1999/2000 (R147)	0	(7,019,383)		
11,5% 2000 (R148)	11,5% 2000 (R148)	0	2,340,474		
11,5% 2000 (R149)	11,5% 2000 (R149)	0	2,339,454		
12% 2004/5/6 (R150)	12% 2004/5/6 (R150)	250,000	5,588,169		
		(8,665)	(528,820)		
13% 2009/10/11 (R153)	13% 2009/10/11 (R153)	514,000	1,859,000		
		(7,864)	(144,971)		
13,5% 2015 (R157)	13,5% 2015 (R157)	0	1,947,000		
		0	(167,486)		
12,5% 2002 (R162)	12,5% 2002 (R162)	0	152,424		
		0	0		
9% 2002 (R175)	9% 2002 (R175)	0	3,484,000		
		0	(448,472)		
10,5% 2025/26/27 (R186)	10,5% 2025/26/27 (R186)	0	5,551,000		
		0	(1,477,756)		
12,00% 2003 (R193)	12,00% 2003 (R193)	0	500,000		
		0	(5,158)		
Zero, 1999 (Z002)	Zero, 1999 (Z002)	0	5,408		
Zero, 2008 (Z005)	Zero, 2008 (Z005)	0	485		
Zero, 2013 (Z006)	Zero, 2013 (Z006)	0	297		
Zero, 2008 (Z008)	Zero, 2008 (Z008)	0	378		
Zero, 2013 (Z009)	Zero, 2013 (Z009)	0	190		
Zero, 2004 (Z013)	Zero, 2004 (Z013)	0	458		
Zero, 2015 (Z014)	Zero, 2015 (Z014)	0	2,139		
Zero, 2006 (Z015)	Zero, 2006 (Z015)	0	361		
Zero, 2014 (Z016)	Zero, 2014 (Z016)	0	(1,992,039)		
Zero, 2014 (Z018)	Zero, 2014 (Z018)	0	65		
Zero, 2014 (Z019)	Zero, 2014 (Z019)	0	467		
Zero, 2015 (Z020)	Zero, 2015 (Z020)	0	1,187		
Zero, 2009 (Z021)	Zero, 2009 (Z021)	0	1,841		
Zero, 2014 (Z025)	Zero, 2014 (Z025)	0	582		
Zero, 1999 (Z031)	Zero, 1999 (Z031)	0	13,389		
Zero, 1999 (Z044)	Zero, 1999 (Z044)	0	4,533		
Zero, 1999 (Z047)	Zero, 1999 (Z047)	0	167		
Zero, 1999 (Z058)	Zero, 1999 (Z058)	0	77		
Zero, 1999 (Z062)	Zero, 1999 (Z062)	0	152		
Zero, 2002 (Z064)	Zero, 2002 (Z064)	0	7,101		
Zero, 2005 (Z065)	Zero, 2005 (Z065)	837	1,226		
Zero, 2002 (Z066)	Zero, 2002 (Z066)	0	2,371		
Zero, 2001 (Z068)	Zero, 2001 (Z068)	0	1,674		
Zero, 2005 (Z069)	Zero, 2005 (Z069)	0	2,444		
Zero, 2005 (Z070)	Zero, 2005 (Z070)	1,902	3,685		
Zero, 2015 (Z071)	Zero, 2015 (Z071)	3,554	6,852		
Zero, 2005 (Z073)	Zero, 2005 (Z073)	0	566		
Zero, 2002 (Z075)	Zero, 2002 (Z075)	0	14,496		
Zero, 2001 (Z076)	Zero, 2001 (Z076)	0	2,637		
Zero, 2003 (Z079)	Zero, 2003 (Z079)	0	1,735		
Zero, 2019 (Z083)	Zero, 2019 (Z083)	0	562		
Zero, 2002 (Z086)	Zero, 2002 (Z086)	0	11,990		
Zero, 2002 (Z089)	Zero, 2002 (Z089)	0	46,864		
Zero, 2016 (Z109)	Zero, 2016 (Z109)	0	7,140		
10% (TR 30)	10% (TR 30)	0	2,800		
10% (TR 32)	10% (TR 32)	0	5,700		
9.75%(TR 31)	9.75%(TR 31)	0	17,670		

		January/Januarie 2000	Year to Date/ Jaar tot Datum
Payment in terms of Section 239 of the Constitution of 1993	Betaling ingevoige Artikel 239 van die Grondwet van 1993	0	(119,170)
Closed Pension Fund Act no 179 of 1993	Geslotte Pensioen Fonds Wet no 179 van 1993	0	0
Special Restructuring Proceeds from SASRIA	Spesiale Herstruktureering van opbrengs vanaf SASRIA	0	4,434,640
Purchase of shares from Government Airports Company S A	Aankoop van aandele vanaf Regering Lughawe Maatskappy S A	0	43,949
Central Energy Fund	Sentrale Energie Fonds	188,916	188,916
Universal Service Fund	Universale Diens Fonds	0	11,295
Human Resource Fund	Menslike Hulpbron Fonds	171	5,528
Promoting the RDP	Bevordering van die HOP	0	(4,491)
Foreign Loans :	Buitelandse Lenings :		
1999/2009	1999/2009	0	3,100,000
		0	(29,605)
1999/2004	1999/2004	0	1,975,290
		0	(10,647)
2006	2006	0	3,305,000
		0	(27,002)
Worldbank Loan Agreement	Wêreldbank Lenings Ooreenkoms	0	4,349
PRGF-HIPC Trust(IMF)	PRGF-HIPC Trust(IMF)	0	7,508
Exchequer deposits :	Skatkisbeleggings:	(1)	
Domestic	Binnelands	20,655,000	198,403,000
Foreign	Buitelands	0	8,285,322
Surrenders:	Terugstortings:	(2)	
Various Financial Years	Verskeie Boekjare	0	737
1996/97	1996/97	(9,169)	20
1997/98	1997/98	(6,423)	938
1998/99	1998/99	0	2,537,997
		80,792,487	889,922,728
Less:Discount on Foreign Loans	Min: Diskonto op Buitelandse Lenings	0	67,254
Less:Discount on RSA Stocks	Min: Diskonto op RSA Effekte	16,530	2,772,464
Subtotal: Other receipts	Subtotaal: Ander ontvangstes	80,775,958	887,083,011
Total receipts:	Totale ontvangstes:		
National Revenue Fund	Nasionale Inkomstefonds	96,525,877	1,045,058,519
Total receipts:Exchequer Account (including opening balance)	Totale ontvangste: Skatkisrekening (Insluitende aanvangsaldo)	97,075,817	1,045,608,889

(1) Transfer of funds on deposit at commercial banks to the Exchequer Account.	(1) Fondse op deposito by kommersiële banke na die Skatkisrekening oorgeplaas.
(2) Represents unspent funds requested in previous financial years.	(2) Verteenwoordig onbestede fondse wat in vorige boekjare aangevra is.
Compiled by Department of State Expenditure Treasury, Pretoria 7 February 2000	Opgestel deur Departement van Staatsbesteding Tesourie, Pretoria 7 Februarie 2000

## TRANSFERS - OORDRAGTE

Vote	Begrotingspos	Budget Begroting 1999/2000	January/Januarie 2000	Year to Date/ Jaar tot Datum	January/Januarie 1999	Year to Date/ Jaar tot Datum
		R'000	R'000		R'000	
1 President	President	6,240	0	10,616	2,335	26,686
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	148	0	233	168	582
2 Executive Deputy President	Uitvoerende Adjunkpresident	7,967	0	11,682	7,460	33,402
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	148	0	188	45	450
3 Parliament	Parlement	213,586	14,868	185,281	12,950	189,537
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	138,698	11,283	116,132	11,823	119,349
4 Agriculture	Landbou	688,128	58,000	597,157	70,000	603,767
5 Arts, Culture, Science and Technology	Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie	832,314	60,110	708,903	47,765	842,906
6 Communications	Kommunikasiewese	816,372	65,183	675,551	80,776	679,743
7 Constitutional Development Service	Staatkundige Ontwikkeling	3,574,877	504,541	3,211,652	300,510	2,943,363
8 Correctional Services	Korrektriese Dienste	4,510,881	401,000	3,826,027	370,000	3,571,327
9 Defence	Verdediging	10,463,055	829,821	8,464,722	787,000	8,817,278
10 Education	Onderwys	7,221,958	114,478	7,059,935	102,325	6,512,530
11 Environmental Affairs and Tourism	Omgewingsake en Toerisme	535,296	61,242	447,016	31,581	337,695
12 Finance	Finansies	8,231,988	904,948	7,590,490	1,028,896	6,683,842
Department of Finance	Departement van Finansies					
Provinces :	Provincies :					
Eastern Cape	Oos-Kaap	14,819,396	1,185,551	12,448,294	1,125,845	11,830,428
Northern Cape	Noord-Kaap	2,083,524	166,682	1,750,181	157,135	1,649,920
Western Cape	Wes-Kaap	8,274,005	661,921	6,950,163	637,168	6,690,263
KwaZulu-Natal	KwaZulu-Natal	16,706,549	1,336,524	14,033,502	1,240,828	13,028,598
Free State	Vrystaat	5,742,237	450,379	4,823,479	413,573	4,563,011
Mpumalanga	Mpumalanga	5,645,688	451,655	4,742,377	417,073	4,378,270
Northern Province	Noordelike Provinse	11,143,847	891,507	9,360,833	833,928	8,756,250
North West	Noordwes	7,213,351	577,068	6,107,910	546,972	5,743,201
Gauteng	Gauteng	12,573,114	1,005,849	10,561,415	936,073	9,828,761
Subtotal Provinces	Subtotaal Provinse	84,201,709	6,738,138	70,778,134	8,308,395	66,467,702
Statutory Amount (Cost of Servicing State Debt, before discount)	Statutêre Bedrag (Staatskuld-diensingskoste, voor diskonto)					
Interest	Rente	44,628,708	1,841,300	29,194,510	1,783,800	28,885,800
Management	Bestuur	2,004,292	290	2,078,690	0	966,800
Cost of raising loans	Koste van aangaan van lenings	3,039,000	0	2,908,880	268,100	5,155,400
Discount on Foreign Loans	Diskonto op Buitelandse Lenings	0	0	(67,254)	0	0
Discount on RSA Stock	Diskonto op RSA Effekte	(3,018,000)	(16,530)	(2,772,464)	(266,336)	(5,557,227)
13 Foreign Affairs	Staatsdiens Sake	1,326,563	116,495	999,738	70,545	944,545
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	1	0	0	0	0
14 Government Communications and Information Systems	Regeringskommunikasie- en Inligtingstelsels	55,600	4,195	47,210	8,427	43,247
15 Health	Gesondheid	6,443,199	481,032	5,069,857	465,873	4,579,297
16 Home Affairs	Binnelandse Sake	1,276,234	61,412	1,135,791	143,331	914,042
17 Housing	Behuising	3,628,620	200,000	3,032,700	231,446	3,300,539
18 Improvement of Conditions of Service	Verbetering van Diensvooraardes	3,367,872	384,343	2,270,138	374,379	2,372,269
19 Independent Complaints Directorate	Onafhanklike Klagtes Direktoraat	23,404	1,748	19,482	2,239	18,083
20 Justice	Justisie	2,409,103	226,935	1,955,222	180,920	1,756,064
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	110,896	9,225	92,250	9,058	90,580
21 Labour	Arbeid	870,286	65,589	665,251	65,834	665,692
22 Land Affairs	Grondeake	752,832	79,851	603,420	106,832	507,807
23 Minerals and Energy	Minerale en Energie	614,283	24,857	563,390	31,886	616,606
24 Public Enterprise	Openbare Ondernemings	37,856	0	28,509	1,756	25,158
25 Public Service and Administration	Staatsdiens en Administrasie	162,133	24,000	84,693	4,600	46,500
26 Public Service Commission	Staatsdienskommissie	41,112	4,847	30,229	2,970	20,224
27 Public Works	Openbare Werke	4,802,914	262,423	3,841,291	271,732	3,423,459
28 SA Management Development Institute	SA Institut vir Bestuursontwikkeling	16,662	1,857	14,899	3,357	18,825
29 SA Police Service	SA Polisiendiens	14,111,595	1,099,295	11,900,921	1,061,832	11,294,021
30 Sport and Recreation	Sport en Rekreasie	138,682	4,710	129,812	10,050	74,546
31 State Expenditure	Staatsbesteding	1,173,873	91,000	897,826	83,473	1,023,548
32 Statistics SA	Statistieke SA	141,540	10,367	91,339	8,890	80,458
33 Trade and Industry	Handel en Nywerheid	2,341,070	200,771	1,444,000	150,199	1,724,904
34 Transport	Vervoer	4,114,772	287,000	3,348,000	210,000	2,779,000
35 Water Affairs and Forestry	Waterwese en Bosbou	2,770,253	264,900	2,232,000	210,000	2,389,800
36 Welfare	Welsyn	525,912	21,371	196,800	14,858	112,864
37 Office of the Presidency	Kantoor van die Presidensie	70,633	8,878	41,149	0	0
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	968	111	584	0	0
Less: Discount on Foreign Loans	Min: Diskonto op Buitelandse Lenings	222,441,191	15,341,008	178,612,040	14,953,499	171,050,093
Less: Discount on RSA Stocks	Min: Diskonto op RSA Effekte	0	0	67,254	0	0
Subtotal: Requisitions per Vote	Subtotaal: Begrotingsposaanvrae	3,018,000	16,530	(2,772,464)	(266,336)	(5,557,227)
			(1)	(1)	(1)	(1)
		219,423,191	15,324,478	175,772,322	14,687,183	166,492,865

		January/Januarie 2000	Year to Date/ Jaar tot Datum
Other Transfers	Ander Oordragte	R'000	
Late departmental requisitions :	Laat departementele aanvrae :	(2)	
1994/1995	1994/1995	0	11
1995/1996	1995/1996	0	539
1996/1997	1996/1997	(9,169)	831,072
1997/1998	1997/1998	(6,423)	35,397
1998/1999	1998/1999	0	238,634
Redemption of Domestic loans:	Binnelandse Leningsaflossings:	0	0
Treasury Bills	Skatkisbiljette	61,273,400	647,778,380
Registered Stock :	Gerigastreerde Effekte		
Floating Rate	Wisselende Koers	0	4,897
1150% 1999(R005)	1150% 1999(R005)	0	7,500,193
8.25% 1999 (R045)	8.25% 1999 (R045)	0	1,124
9.25% 1999 (R049)	9.25% 1999 (R049)	0	60
9.25% 1999 (R050)	9.25% 1999 (R050)	0	44
10.75% 1999 (R070)	10.75% 1999 (R070)	0	36,651
12.75% 1999 (R135)	12.75% 1999 (R135)	0	925,000
11.50% 1999/2000 (R147)	11.50% 1999/2000 (R147)	0	0
11.50% 2000 (R148)	11.50% 2000 (R148)	0	0
11.50% 2000 (R149)	11.50% 2000 (R149)	0	0
12.00% 2004/5/6 (R150)	12.00% 2004/5/6 (R150)	0	306,469
13.00% 2009/10/11(R153)	13.00% 2009/10/11(R153)	0	401,238
13.50% 2014/15/16 (R157)	13.50% 2014/15/16 (R157)	0	438,990
10.50% 1999 (R161)	10.50% 1999 (R161)	0	535,000
12.50% 2002 (R162)	12.50% 2002 (R162)	0	66,300
9.00% 2002 (R175)	9.00% 2002 (R175)	0	41,100
12.50% 2006 (R184)	12.50% 2006 (R184)	0	179,300
10.25% 2028 (R186)	10.25% 2028 (R186)	0	61,800
9.75% 1999 SL 01	9.75% 1999 SL 01	0	11,824
13.50% 1999 SL 10	13.50% 1999 SL 10	0	40,000
11.00% 1999 VN 02	11.00% 1999 VN 02	0	6,300
9.87% 1999 CK 02	9.87% 1999 CK 02	0	5,000
16.80% 1999 CK 17	16.80% 1999 CK 17	0	10,000
9.65 % 1999 GZ 01	9.65 % 1999 GZ 01	0	3,100
Z 002 1999	Z 002 1999	0	80,000
Z 031 1999	Z 031 1999	0	200,000
Z 044 1999	Z 044 1999	0	60,000
Z 047 1999	Z 047 1999	0	2,200
Z 058 1999	Z 058 1999	0	1,000
Z 062 1999	Z 062 1999	0	2,000
Redemption of foreign loans and credits:	Buitelandse lenings- en -kredietaflossings:		
1985	1985	0	576
1986	1986	0	2,306
1987	1987	0	1,079
1992	1992	0	7,459
1994	1994	0	876
1999	1999	0	2,671,500
2012	2012	0	78,588
Exchequer Deposits:	Skatkisdeposito's:	(3)	
Domestic	Binnelandse	21,486,825	199,958,912
Foreign	Buitelands	0	8,265,322
Payments in terms of section 58 of Act	Betelings ingevolge artikel 58 van Wet		
No. 11 of 1977:	No. 11 van 1977:		
Currency subscription, I.D.A.	Betaalmiddelle bydrae, I.D.A.	23,403	44,007
I M F Valuation Adjustment	I M F Waarderings Aanpassing	0	6,671
Payment in terms of section 239 of the Constitution of	Betelings ingevolge 239 van die Grondwet van		
1993 : Redemption of State Debt	1993 : Aflossing van Staatskuld	0	60,967
Closed Pension Fund	Gesloten Pensioen Fonds		
Act no 179 of 1993	Wet no 179 van 1993	0	152,424
PRGF-HIPC Trust(IMF)	PRGF-HIPC Trust(IMF)	0	7,508
Subtotal: Other issues	Subtotaal: Ander uitbetelings	82,788,035	871,082,816
Total transfers: National Revenue	Totale oordragte: Nasionale Inkomste		
Fund	Fonds	98,092,513	1,046,854,938
Outstanding transfers from Exchequer	Uitstaande oordragte vanaf Skatkis		
to PMG:	na BMG:	(4)	
Plus: 31 December 1999	Plus: 31 Desember 1999	246,321	16,714,082
Less: 31 January 2000	Min: 31 Januarie 2000	1,775,102	18,472,217
		(1,528,781)	(1,758,135)
Exchequer Balance, 31 January 2000	Skatkissaldo, 31 Januarie 2000	512,085	512,085
<b>TOTAL</b>	<b>TOTAAL</b>	<b>97,075,817</b>	<b>1,045,808,889</b>

(1) Note: Represent only the amounts requested through Departments and not necessarily actual expenditure.	(1) Let wet: Verleenwoordig slegs bedrae wat deur Departemente aangevra is en is nie noodwendig werklike besteding nie.
(2) Represent requisitions with regard to expenditure committed in previous years.	(2) Verleenwoordig aanvrae ten opsigte van uitgawes wat in vorige boekjare aangegaan is.
(3) Exchequer Funds placed on deposit at banks.	(3) Skatkisfondse op deposito by banke geplaas.
(4) Represent transfers not yet done at the relevant month end from the Exchequer Account to the PMG Account.	(4) Verleenwoordig oordragte wat nog nie op die betrokke maand eind vanaf die Skatkis-rekening na die BMG-rekening gedaan is nie.
* Balance carried forward from 31 March 1999 amounted to R4 615 211 billion	* Saldo oorgedra vanaf 31 Maart 1999 beloop R4 615 211 miljard
Compiled by Department of State Expenditure Treasury, Pretoria 7 February 2000	Opgestel deur Departement van Staatsbesteding Treasurie, Pretoria 7 Februarie 2000

## GENERAL NOTICES

### ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### NOTICE 399 OF 2000

##### CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER

##### **SOUTH AFRICAN AGRICULTURE MASSIVE PRODUCER CO-OPERATIVE LIMITED MKUZI FALLS KOÖPERATIEWE SITRUS-MAATSKAPPY BEPERK**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of sixty (60) days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty (60) days.

**Registrar of Co-operatives**

Office of the Registrar of Co-operatives  
Delpen Building  
Corner of Annie Botha and Union Road  
Private Bag X237  
PRETORIA  
0001.

#### KENNISGEWING 399 VAN 2000

##### KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD

##### **SOUTH AFRICAN AGRICULTURE MASSIVE PRODUCER CO-OPERATIVE LIMITED MKUZI FALLS KOÖPERATIEWE SITRUS-MAATSKAPPY BEPERK**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verkoop van sestig (60) dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig (60) dae by hierdie kantoor ingediend word.

**Registrateur van Koöperasies**

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies  
Delpen-gebou  
h/v Annie Botha en Unionweg  
Privaatsak X237  
PRETORIA  
0001.

#### NOTICE 401 OF 2000

##### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

##### **APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

#### SCHEDULE

**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Begi Base .....	4012035404087

**Property description of the affected land:** Mount Victoria, 2202 and/or Arrochar, 1203 (commonly known as Sarsgrove).

**Servitude:** —.

**District:** Mooi River.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(7 February 2000)

## NOTICE 402 OF 2000

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

### SCHEDULE

**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Mandla Enock Manyoni .....	4703115198082

**Property description of the affected land:** Roslin (common name).

**Servitude:** —.

**District:** Mooi River.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(7 February 2000)

## NOTICE 403 OF 2000

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

### SCHEDULE

**Applicant:**

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Mr Kandezi Jacob Makhomboti.....	2101145091082	79 years

**Property description of the affected land:** Portion No. 1 of the farm Loskop 105 LT.

**Servitude:** —.

**District:** Wakkerstroom.

**Province:** Mpumalanga.

(7 February 2000)

## NOTICE 404 OF 2000

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3 of 1996), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Robert Mthokozisi Nxele .....	7303255493083
2.	Mrawana Mahlaba .....	2406175234084

**Property description of the affected land:** Sutherland's Vale, 1835, Portion 0 (remaining extent).

**Servitude:** —.

**District:** Mooi River.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(4 February 2000)

**NOTICE 405 OF 2000****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3 of 1996), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Sipho Maxwell Madlala.....	5803145302081

**Property description of the affected land:** Langholm (common name).

**Servitude:** —.

**District:** Mooi River.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(3 February 2000)

**NOTICE 406 OF 2000****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3 of 1996), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Mfana Ziqubu.....	4205165237083
2.	Mzongandi Alson Ndlovu.....	6205205264087
3.	Busisiwe Nqabeleni Tshabha.....	7402120633087
4.	Dlolisile Norah Ndlovu .....	5010280429089

**Property description of the affected land:** Rockley (common name).

**Servitude:** —.

**District:** Mooi River.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(4 February 2000)

**NOTICE 407 OF 2000****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3 of 1996), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****List of Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Zenzele Michael Dladla .....	6106035536084
2.	Bongekile Mavis Buthelezi .....	5801040817088
3.	Ndida Nkomo .....	4912145471084

**Property description of the affected land:** Commonly known as Felsted and Tashinga.

**Servitude:** —.

**District:** Mooi River.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(3 February 2000)

**NOTICE 408 OF 2000****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3 of 1996), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****List of Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Mndeni Mchunu .....	1808055125087
2.	Phikinkani Duma.....	5208045366089
3.	Sidudula Thuleleni Mchunu .....	7605260323083

**Property description of the affected land:** Shandon, 14004, Portion 7.

**Servitude:** —.

**District:** Mooi River.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(3 February 2000)

**NOTICE 409 OF 2000****SOUTH AFRICAN RESERVE BANK****SECTION 68 (2) OF THE MUTUAL BANKS ACT, 1993, AND SECTION 30 OF THE BANKS ACT, 1990****CONVERSION OF A MUTUAL BANK INTO A BANK: CREDIT AND SAVINGS HELD BANK TO CASHBANK LIMITED**

It is hereby notified, for general information, that Credit and Savings Help Bank, an institution registered as a mutual bank, has been converted into a bank in accordance with the provisions of section 67 of the Mutual Banks Act, 1993, Act No. 124 of 1993, and was registered as a bank known as **Cashbank Limited**, in terms of the provisions of section 18 of the Banks Act, 1990, Act No. 94 of 1990, on 28 December 1999.

**KENNISGEWING 409 VAN 2000****SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

**ARTIKEL 68 (2) VAN DIE WET OP ONDERLINGE BANKE, 1993, EN ARTIKEL 30 VAN DIE BANKWET, 1990**

**OMSKEPPING VAN 'N ONDERLINGE BANK IN 'N BANK: CREDIT AND  
SAVINGS HELP BANK NA CASHBANK BEPERK**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat Credit and Savings Help Bank 'n instelling wat as 'n onderlinge bank geregistreer was, op 28 Desember 1999 in 'n bank omskep is, ingevolge die bepalings van artikel 67 van die Wet op Onderlinge Banke, Wet No. 124 van 1993, en ingevolge die bepalings van artikel 18 van die Bankwet, 1990, Wet No. 94 van 1990, met die naam **Cashbank Beperk** as 'n bank geregistreer is.

(18 February 2000/18 Februarie 2000)

**NOTICE 410 OF 2000**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	That portion only of consolidated Lot 3948, Pietermaritzburg, previous cadastral description at time of dispossession being Lot 29 of Lot 316 Pietermaritzburg.
<b>Extent of property:</b>	2 024 square metres.
<b>Magisterial District:</b>	Pietermaritzburg.
<b>Administrative District:</b>	KwaZulu-Natal.
<b>Current Title Deed No.:</b>	T11978/1997.
<b>Previous Title Deed No.:</b>	T604/1965.
<b>Current owner:</b>	Hulett Aluminium Pty Ltd.
<b>Claimant:</b>	Getrude Sebenzani Hlabangane.
<b>Date claim lodged:</b>	7 December 1995.
<b>Reference Number:</b>	KRN6/2/3/E/38/872/1857/763.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
Private Bag X9120  
PIETERMARITZBURG  
3200.  
Tel.: (0331) 42-6955.  
Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**C. WALKER**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(18 February 2000)

**NOTICE 411 OF 2000**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994  
(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	That portion only of Sub 4 of Lot 7633, Pietermaritzburg, previous cadastral description at the time of dispossession being Sub D of Lot E No. 7633, Pietermaritzburg.
<b>Extent of property:</b>	151 503 square metres.
<b>Magisterial District:</b>	Pietermaritzburg.
<b>Administrative District:</b>	KwaZulu-Natal.
<b>Current Title Deed No.:</b>	T9133/1969.
<b>Previous Title Deed No.:</b>	T1636/1935.
<b>Current owner:</b>	Ingonyama Trust Trustees.
<b>Claimant:</b>	Birdseye Mkize.
<b>Date claim lodged:</b>	19 July 1996.
<b>Reference Number:</b>	KRN6/2/3/E/38/872/1857/125.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

Private Bag X9120

PIETERMARITZBURG

3200.

Tel.: (0331) 42-6955.

Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**C. WALKER**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(18 February 2000)

---

## NOTICE 412 OF 2000

### GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	Sub. 14 of Lot 2236, Pietermaritzburg, previous cadastral description at the time of dispossession being Sub a of Lot E of Lot 36, Berg Street, Pietermaritzburg.
<b>Extent of property:</b>	393 square metres.
<b>Magisterial District:</b>	Pietermaritzburg.
<b>Administrative District:</b>	KwaZulu-Natal.
<b>Current Title Deed No.:</b>	T12724/1970.
<b>Previous Title Deed No.:</b>	T12303/1963.
<b>Current owner:</b>	Dungor Inv Pty Ltd.
<b>Claimant:</b>	John Joseph Creamer.
<b>Date claim lodged:</b>	29 April 1998.
<b>Reference Number:</b>	KRN6/2/3/E/38/872/1857/362.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
 Private Bag X9120  
 PIETERMARITZBURG  
 3200.

Tel.: (0331) 42-6955.  
 Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**C. WALKER**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(18 February 2000)

**NOTICE 413 OF 2000**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994**  
**(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	Cadastral description at the time of dispossession being Lot 257, Charlestown.
<b>Extent of property:</b>	2 023 square metres.
<b>Magisterial District:</b>	Klip River.
<b>Administrative District:</b>	KwaZulu-Natal.
<b>Current Title Deed No.:</b>	T16142/1994.
<b>Previous Title Deed No.:</b>	T10916/1983.
<b>Current owner:</b>	M. A. and T. B. Nkosi.
<b>Claimant:</b>	Thembeni Christine Vilakazi.
<b>Date claim lodged:</b>	12 March 1996.
<b>Reference Number:</b>	KRN6/2/3/E/31/983/360/26.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
 Private Bag X9120  
 PIETERMARITZBURG  
 3200.  
 Tel.: (0331) 42-6955.  
 Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**C. WALKER**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(18 February 2000)

**NOTICE 414 OF 2000**

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994**  
**(ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

<b>Property:</b>	Cadastral description during the time of dispossession being Lot 369, Queensburgh, commonly known as 47 Grilwood Road, Queensburgh, 4093.
<b>Extent of property:</b>	11 483 square metres.
<b>Magisterial District:</b>	Durban.
<b>Administrative District:</b>	KwaZulu-Natal.
<b>Current Title Deed No.:</b>	T10563/1995.
<b>Previous Title Deed No.:</b>	T7895/1970.
<b>Current owner:</b>	Clover S A Ltd.
<b>Claimant:</b>	Armugam Naicker.
<b>Date claim lodged:</b>	6 November 1997.
<b>Reference Number:</b>	KRN6/2/3/E/39/812/1925/31.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal  
 Private Bag X9120  
 PIETERMARITZBURG  
 3200.  
 Tel.: (0331) 42-6955.  
 Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to the Second Floor, Sanlam Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

**C. WALKER**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(18 February 2000)

**NOTICE 415 OF 2000**  
**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

**APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE**

**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Qaphela Gwija Ndlovu.....	4510105579084
2.	Zweli Eric Mbanjwa .....	6512065363087
3.	Thembuyise Richard Dladla .....	6060165805087

**Property description of the affected land:** Mount Victoria, 2202, Portion 3

**Servitude:** —.

**District:** Mooi River.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(18 February 2000)

**NOTICE 416 OF 2000**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM**  
**MARINE LIVING RESOURCES ACT, 1998 (ACT NO. 18 OF 1998)**

The Minister of Environmental Affairs and Tourism has under section 25 of the Marine Living Resources Act, 1998 (Act No. 18 of 1998), and in consultation with the Minister of Finance, determined the fees payable in respect of recreational fishing as set out in the Schedule.

**SCHEDULE**

1. FEES PAYABLE IN RESPECT OF THE ISSUING OF A SHORT TERM PERMIT (ONLY VALID FOR FOUR WEEKS) TO ENGAGE IN THE RECREATIONAL FISHING OF—

- (i) molluscs including octopus, squid, worms, other invertebrates and aquatic plants: R25;
- (ii) mud crab: R25;
- (iii) marine aquarium fish: R25;
- (iv) angling: R20;
- (v) spearfishing: R25;
- (vi) use of cast or throw net: R25;
- (vii) additional fee for vessel (only payable by the skipper) for recreational fishing from such a vessel: R25.

(The above-mentioned fees include an application fee of R5).

---

**KENNISGEWING 416 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME****WET OP MARIENE LEWENDE HULPBRONNE, 1998 (WET No. 18 VAN 1998)**

Die Minister van Omgewingsake en Toerisme het kragtens artikel 25 van die Wet op Lewende Mariene Hulpbronne, 1998 (Wet No. 18 van 1998), en in oorleg met die Minister van Finansies die gelde betaalbaar ten opsigte van sportvisvangste soos in die Bylae uiteengesit, bepaal.

**BYLAE**

1. GELDE BETAALBAAR TEN OPSIGTE VAN DIE UITREIKING VAN 'N KORTTERMYNPERMIT (SLEGS GELDIG VIR VIER WEKE) TEN OPSIGTE VAN DIE BEOEFENING VAN SPORTVISVANGS VIR—

- (i) weekdiere insluitende seekat, pylinkvis, wurms, ander ruggraatlose diere en waterplante: R25;
  - (ii) modderkrap: R25;
  - (iii) mariene akwariumvis: R25;
  - (iv) hengel: R20;
  - (v) spieshengel: R25;
  - (vi) gebruik van gooi of werppnette: R25;
  - (vii) addisionele gelde per boot (slegs betaalbaar deur die skipper) indien boot gebruik word vir sportvisvangs: R25.
- (Bovermelde gelde sluit 'n aansoekfook van R5 in).

(18 February 2000/18 Februarie 2000)

---

**NOTICE 418 OF 2000****DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **South African Plantation Managers Foresters and Allied Workers Union (SA PLAN-FORU)** has been registered as a trade union with effect from 7 February 2000.

**J. T. CROUSE**

Deputy Registrar of Labour Relations

**KENNISGEWING 418 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregister van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **South African Plantation Managers Foresters and Allied Workers Union (SA PLANFORU)** met ingang van 7 Februarie 2000 as 'n vakbond geregistreer is.

**J. T. CROUSE****Adjunkregister van Arbeidsverhoudinge**

(18 February 2000/18 Februarie 2000)

**NOTICE 419 OF 2000****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Margaret Shonaphi Mungwe .....	5812210562081

**Property description of the affected land:** Mount Park, 9887, Portion 0 (remaining extent).**Servitude:** —.**District:** Impendle.**Province:** KwaZulu-Natal.**Dated:** 8 February 2000.**Submitted by:** Ms Debbie Khan.

(18 February 2000)

**NOTICE 420 OF 2000****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Nokuphiwa Gretta Ndlovu .....	5004260394082

**Property description of the affected land:** Dargle (commonly known as KwaThethi), 913, Portions 0, 9, 10 and 19.**Servitude:** —.**District:** Impendle.**Province:** KwaZulu-Natal.**Dated:** 8 February 2000.**Submitted by:** Ms Debbie Khan.

(18 February 2000)

**NOTICE 425 OF 2000****COMPETITION TRIBUNAL****NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER**

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 36 (7) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice No. 1940 in *Gazette No. 20386* of 20 August 1999, that on 9 February 2000 it approved without conditions the merger between Highveld Steel and Vanadium Corporation Ltd, van Leer SA (Pty) Ltd and Steelbank Merchants (Pty) Ltd, trading as Drumpak (Case No. 06/LM/Oct99).

**The Chairperson**

**Competition Tribunal**

(18 February 2000)

**NOTICE 428 OF 2000****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE*****Applicant:***

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Mr Manotha Isaiah Sihlale.....	6012115674086	39 years

**Property description of the affected land:** Portion No. 4 of the farm Katspruit No. 516, I.S. and Portions No. 10, 11 and 12 of the farm Kaalspruit No. 518 I.S.

**Servitude:** Water and Access Roads.

**District:** Standerton.

**Province:** Mpumalanga.

**Dated:** 10 February 2000.

**Submitted by:** Department of Land Affairs.

(18 February 2000)

**NOTICE 429 OF 2000****DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **Building Industries Association, Free State Goldfields and Country Areas** with effect from 14 January 2000.

**H. C. SLABBERT**

Registrar of Labour Relations

**KENNISGEWING 429 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **Building Industries Association, Free State Goldfields and Country Areas** met ingang van 14 Januarie 2000 ingetrek is.

**H. C. SLABBERT****Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(18 February 2000/18 Februarie 2000)

---

**NOTICE 430 OF 2000****BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 4/2000**

The following application concerning the Customs and Excise Tariff has been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comment on this representation should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in the application is that requested by the applicant and that the Board may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

**Rebate of the duty on:**

Wet strength paper as printing paper coated on one side with kaolin or other inorganic substances with a mass greater than 40 gsm but not exceeding 70 gsm, classifiable under tariff subheading 4810.11.90, for the manufacture of wet strength, ink retentive, printed beverage labels.

[BTT Ref. T5/2/10/2/1 (990163). Enquiries: Miss P. Moopanar, tel. (012) 310-9776]

**Applicant:**

Printpak Gravure, P.O. Box 43012, Industria, 2042.

List 3/99 was published under General Notice No. 384 of 11 February 1999.

(18 February 2000)

---

**NOTICE 620 OF 2000****DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **Dairy Products Staff Association** with effect from 11 February 2000.

**J. T. CROUSE****Deputy Registrar of Labour Relations**

---

**KENNISGEWING 620 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND**

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van **Dairy Products Staff Association** met ingang van 11 Februarie 2000 ingetrek is.

**J. T. CROUSE****Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge**

(18 February 2000/18 Februarie 2000)

**NOTICE 622 OF 2000****COMPETITION COMMISSION****NOTICE OF A COMPLAINT LODGED WITH THE COMMISSION IN RESPECT OF A CONTRAVENTION  
OF A PROHIBITED PRACTICE CONTAINED IN THE COMPETITION ACT, 1998**

Notice is hereby given that a complaint has been lodged with, and accepted by, the Competition Commission, by Casual Boyz in terms of section 44 of the Competition Act, 1998 ("the Act"), in which it is alleged that—

- Myal Clothing is involved in an exclusive supply dealing which has the effect of substantially preventing or lessening competition in the market for smart casual clothing in Escourt;
- Myal Clothing is involved in a vertical relationship that has the effect of substantially preventing or lessening competition in the market for smart casual clothing in Escourt.

In terms of rule 18 (1) (b) of the *Rules for the conduct of proceedings in the Competition Commission* published in Notice No. 1938 of *Government Gazette* No. 20384 of 20 August 1999, parties who believe that they have submissions to make in this matter are invited to submit Form CC2 to the Competition Commission. This form was published in Notice No. 1939 in *Government Gazette* No. 20385 of 20 August 1999. Copies may be obtained from the Government Printer, on the Competition Commission's Website <http://www.compc.com.co.za>, or directly from the Competition Commission at Private Bag X23, Lynnwood Ridge, 0040 [facsimile (012) 482-9118 or telephone (012) 482-9000]. Persons responding to this notice are requested to quote Case No. 1999Nov24 and address all correspondence to the Manager: Enforcement and Exemptions at the above address.

(18 February 2000)

**NOTICE 623 OF 2000****COMPETITION COMMISSION****NOTICE OF A COMPLAINT LODGED WITH THE COMMISSION IN RESPECT OF A CONTRAVENTION  
OF A PROHIBITED PRACTICE CONTAINED IN THE COMPETITION ACT, 1998**

Notice is hereby given that a complaint has been lodged with, and accepted by, the Competition Commission, by Casual Boyz in terms of section 44 of the Competition Act, 1998 ("the Act"), in which it is alleged that—

- Gauteng Leather Manufacturers t/a Lifestyle Leather is involved in an exclusive supply dealing which has the effect of substantially preventing or lessening competition in the market for leather jackets in Escourt;
- Gauteng Leather Manufacturers is involved in a vertical relationship that has the effect of substantially preventing or lessening competition in the market for leather jackets in Escourt.

In terms of rule 18 (1) (b) of the *Rules for the conduct of proceedings in the Competition Commission* published in Notice No. 1938 of *Government Gazette* No. 20384 of 20 August 1999, parties who believe that they have submissions to make in this matter are invited to submit Form CC2 to the Competition Commission. This form was published in Notice No. 1939 in *Government Gazette* No. 20385 of 20 August 1999. Copies may be obtained from the Government Printer, on the Competition Commission's Website <http://www.compc.com.co.za>, or directly from the Competition Commission at Private Bag X23, Lynnwood Ridge, 0040 [facsimile (012) 482-9118 or telephone (012) 482-9000]. Persons responding to this notice are requested to quote Case No. 1999Nov25 and address all correspondence to the Manager: Enforcement and Exemptions at the above address.

(18 February 2000)

**NOTICE 624 OF 2000****DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO. 115 OF 1990)****APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representation in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

**APPENDIX 2****APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.

(A) Safair (Pty) Ltd, Safair (Pty) Ltd. (B) Bonaero Drive, Bonaero Park, Kempton Park, 1619. (C) Class II, N006D. (D) Type N1 and N2. (E) Category A1. Add.: Category A2.

---

**KENNISGEWING 624 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET NO. 115 VAN 1990)

**AANSOEK OM DIE TOESTAAAN OF WYSIGING VAN BINNELANDSELUGDIENS LISENSIES**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiërsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van die Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiërsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

**BYLAE 2****AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan 'n wysiging gevra word. (D) Tipe lugdiens en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (E) Kategorie lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word.

(A) Safair (Edms.) Bpk., Safair (Edms.) Bpk. (B) Bonaero Park, Bonaero, Kempton Park, 1619. (C) Klas II, G006D. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A1, Voeg by: Kategorie A2.

---

**NOTICE 625 OF 2000****DEPARTMENT OF TRANSPORT**

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO. 115 OF 1990)

**APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representation in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

**APPENDIX 1****APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type or air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) NAC Aviation Business Centre (Pty) Ltd, Aviation Airlines. (B) Cape Town International Airport, Cape Town. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A2 A3 and H2.

---

**KENNISGEWING 625 VAN 2000****DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET NO. 115 VAN 1990)

**AANSOEK OM DIE TOESTAAAN OF WYSIGING VAN BINNELANDSELUGDIENS LISENSIES**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiërsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

vertoe ingevolge artikel 15 (3) van die wet no. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiéringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

## BYLAE 1

### AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) NAC Aviation Business Centre (Edms.) Bpk., National Airlines. (C) Cape Town Internasionale Lughawe, Cape Town. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A2, A3 en H2.

## NOTICE 626 OF 2000

### DEPARTMENT OF TRANSPORT

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT NO. 60 OF 1993)

### APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE 2

### APPLICATIONS FOR THE AMENDMENT OF LICENCES

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) South African Airways (Pty) Ltd; South African Airways. (B) Private Bag X13, Johannesburg International Airport, 1627. (C) Class I; No I/S094. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) and (H) From Johannesburg International Airport, *add the following:*

State	Destination	Frequency
Zambia .....	Lusaka .....	3 (three) return flights per week
Zambia .....	Ndola .....	2 (two) return flights per week

(A) Safair (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 938 Kempton Park, 1620. (C) Class II. (D) Type N1, N2, N3 and N4. (E) Category A1. *Add: Category A2.*

## KENNISGEWING 626 VAN 2000

### DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET NO. 60 VAN 1993)

### AANSOEKE OM DIE TOESTAAN/WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIES

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasies 14 (1) en 14 (2) van die Regulasies Vir Internasionale Lugdienste, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad Op Internasionale Lugdienste (Raad) die aansoeke, waarvan die besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoe ingevolge artikel 16 (3) van wet No. 66 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdienste, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek moet die Voorsitter van die Raad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die party of partye wat aldus vertoë rig bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die partye wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of verteenwoordig te wees.

## BYLAE 2

### AANSOEKE OM DIE WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan die wysiging gevra word. (D) Tipe internasionale lugdiens en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (E) Kategorie of soort lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (H) Gereeldheid van vlugte en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (I) Voorwaarde en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word.

(A) Safair (Edms.) Bpk. (B) Posbus 938, Kempton Park, 1620. (C) Klas II. (D) Tipe N1, N2, N3 en N4. (E) Kategorië A1. Voeg: Kategorië A2.

(A) South African Airways (Edms.) Bpk.; South African Airways, Privaat Sak 13, Johannesburg Internasionale Lughawe, 1607. (C) Klas I; No I/S094. (D) Tipe S1. (E) Kategorië A1. (F) en (H) Van Johannesburg Internasionale Lughawe, voeg die volgende by:

Staat	Bestemming	Frekwensie
Zambië .....	Lusaka .....	3 (drie) retroervlugte per week
Zambië .....	Ndola .....	2 (twee) retroervlugte per week

(18 January 2000)/(18 Januarie 2000)

## NOTICE 417 OF 2000

### CONSIDERATION OF APPLICATIONS FOR FISHING RIGHTS IN TERMS OF THE MARINE LIVING RESOURCES ACT, 1998 (ACT NO. 18 OF 1998)

It is hereby announced, for general information that, in terms of the powers vested in the Minister of Environmental Affairs and Tourism, by the Marine Living Resources Act, 1998 (Act No. 18 of 1998), the issuing of permits for Boat Based Whale Watching will be considered for the year 2000 for the following areas:

BOAT BASED WHALE WATCHING AREAS:				
	NB ALL POSITIONS ARE BASED ON THE NAVIGATION FORMAT WGS84			
In all cases the boundaries of each area are defined, on the West Coast up to Slangkop Lighthouse by a line due west (true bearing) through the given position, Cape Point up to Woody Cape by a line drawn due south (true bearing) through the given position and on the East Coast up to Cape Vidal by a line drawn due east (true bearing) through the given position. No commercial whale or dolphin watching vessel may enter a closed area.				
AREA	DESCRIPTION	LATITUDE	LONGITUDE	
AREA 1	Olivants River Mouth (Northern Boundary) to Cape St. Martin (Southern Boundary)	31°42.0'S 32°42.83'S	18°11.20'E 17°55.367'E	1 Permit
CLOSED AREA BETWEEN AREA 1 AND AREA 2	Cape St. Martin (Northern Boundary) to North Head Lighthouse, Saldanha Bay (Southern Boundary)	32°42.83'S 33°03.0'S	17°55.367'E 17°54.75'E	
AREA 2	North Head Lighthouse Saldanha Bay (Northern boundary) to Dassen Island Lighthouse (Southern Boundary)	33°03.0'S 33°25.917'S	17°54.75'E 18°05.417'E	1 Permit
CLOSED AREA BETWEEN AREA 2 AND AREA 3	Dassen Island Lighthouse (Northern Boundary) to Robbesteen Seal Colony (Southern Boundary)	33°25.917'S 33°38.667'S	18°05.417'E 18°24.133'E	
AREA 3	Robbesteen Seal Colony (Northern Boundary) to Slangkop Lighthouse (Southern Boundary)	33°38.667'S 34°08.90'S	18°24.133'E 18°19.27'E	1 Permit
CLOSED AREA BETWEEN AREA 3 AND AREA 4	Slangkop Lighthouse (Northern Boundary) to Cape Point Lighthouse (Eastern boundary)	34°08.90'S 34°21.333'S	18°19.27'E 18°30.000'E	
AREA 4	Cape Point Lighthouse (Western boundary) to Cape Hangklip Lighthouse (Eastern boundary)	34°21.333'S 34°23.199'S	18°30.000'E 18°49.662'E	1 Permit
CLOSED AREA WITHIN AREA 4: SAND RIVER MOUTH TO MILLERS POINT RUNNING 1 NAUTICAL MILE OFFSHORE	Inshore of a line joining the following waypoints:  Sand River Mouth (Land), (Waypoint 1) Sand River Mouth (Offshore) (Waypoint 2) Off Glencairn Quarry, (Waypoint 3) Roman Rock Lighthouse, (Waypoint 4) Off Boulders Beach, (Waypoint 5) Off Millers Point, 1 n. m., (Waypoint 6) Millers Point (Shore), (Waypoint 7)	34°06.35'S 34°07.20'S 34°09.10'S 34°10.86'S 34°12.50'S 34°13.90'S 34°13.90'S	18°28.60'E 18°29.00'E 18°27.70'E 18°27.65'E 18°28.80'E 18°29.80'E 18°28.55'E	
CLOSED AREA BETWEEN AREA 4 AND AREA 5	Cape Hangklip Lighthouse (Western boundary) to Die Mond (Eastern boundary)	34°23.199'S 34°20.668'S	18°49.662'E 19°00.00'E	
AREA 5	Die Mond (Western boundary) to West of a line joining the following waypoints (Eastern boundary): New Hermanus Harbour Wall (Waypoint 1) Offshore Sopiesklip (Waypoint 2) Offshore Sopiesklip (Waypoint 3) And a line drawn due South (True bearing) from Waypoint 3	34°20.668'S	19°00.00'E	1 Permit
CLOSED AREA (BETWEEN AREA 5 AND 6)	Inshore of a line joining the following waypoints:  New Hermanus Harbour Wall (Waypoint 1) Offshore Sopiesklip (Waypoint 2) Sopiesklip onshore (Waypoint 3)	34°25.971'S 34°29.3'S 34°27.199'S	19°13.743'E 19°17.1'E 19°20.119'E	

<b>AREA 6</b>	The western boundary is a line joining Waypoints 1,2 and 3: Sopiesklip onshore (Waypoint 1) 34°27.199'S Offshore Sopiesklip (Waypoint 2) 34°29.3'S Offshore Sopiesklip (Waypoint 3) 34°34.0'S and then extending due south (true bearing) from Waypoint 3. The eastern boundary is a line due south (true bearing) through Danger Point lighthouse. 34°37.769'S	19°20.119'E 19°17.1'E 19°09.0'E 19°18.133'E	1 Permit
<b>CLOSED AREA WITHIN AREA 6: DIE KELDERS TO GANSBAAI HARBOUR</b>	Inshore of a line joining the following waypoints: Die Kelders (Waypoint 1) 34°33.28'S Offshore Die Kelders 1nm (Waypoint 2) 34°32.6'S Offshore New Harbour Gansbaai 1nm (Waypoint 3) 34°34.6'S New Harbour Gansbaai (Waypoint 4) 34°35.118'S	19°21.927'E 19°20.9'E 19°19.4'E 19°20.488'E	
<b>AREA 7</b>	Danger Point Lighthouse (Western boundary) to Quoin Point Lighthouse (Eastern boundary)	34°37.769'S 34°46.802'S	19°18.133'E 19°38.384'E
<b>CLOSED AREA (BETWEEN AREA 7 AND AREA 8)</b>	Quoin Point Lighthouse (Western boundary) to Dana Bay, Pinnacle Pt. ( Eastern boundary)	34°46.802'S 34°12.534'S	19°38.348'E 22°05.486'E
<b>AREA 8</b>	Dana Bay, Pinnacle Pt. ( Western boundary) to Groot Brak River mouth (Eastern boundary)	34°12.534'S 34°03.396'S	22°05.486'E 22°14.443'E
<b>CLOSED AREA (BETWEEN AREA 8 AND AREA 9)</b>	Groot Brak River mouth (Western boundary) to Gericke Point (Eastern boundary)	34°03.396'S 34°02.248'S	22°14.443'E 22°45.842'E
<b>AREA 9</b>	Gericke Point (Western boundary) to 2nm West of Robberg Peninsula (Eastern boundary on land)	34°02.248'S 34°06.203'S	22°45.842'E 23°21.096'E
<b>CLOSED AREA (BETWEEN AREA 9 AND 10)</b>	The Western boundary is a line drawn due south (true bearing) through a position 2nm West of Robberg Peninsula (on land) The Eastern boundary is a line joining waypoints 1,2,3,4, and then extending due south (true bearing) from waypoint 4: Waypoint 1: 1nm North of Robberg Peninsula (on land) Waypoint 2: 1nm offshore Robberg Beach Waypoint 3: 1nm offshore Robberg Peninsula Waypoint 4: 1nm offshore Robberg Peninsula	34°06.203'S 34°04.992'S 34°04.937'S 34°05.283'S 34°06.446'S	23°21.096'E 23°22.343'E 23°23.524'E 23°24.695'E 23°25.981'E
<b>AREA 10</b>	The Western boundary is a line joining Waypoints 1,2,3,4 and then extending due south (true bearing) from Waypoint 4: 1nm East of Robberg Peninsula (on land) Waypoint 1 1nm offshore Robberg Beach Waypoint 2 1nm offshore Robberg Peninsula Waypoint 3 1nm offshore Robberg Peninsula Waypoint 4 The Eastern boundary is a line drawn due south (true bearing) through Nature's Valley (on land)	34°04.992'S 34°04.937'S 34°05.283'S 34°06.446'S 33°59.399'S	23°22.343'E 23°23.524'E 23°24.695'E 23°25.981'E 23°32.236'E
<b>CLOSED AREA (WITHIN AREA 10)</b>	The inshore area is closed, within the boundaries of following waypoints: 1nm North of Robberg Peninsula (on land) Waypoint 1 1nm offshore Robberg Beach Waypoint 2 1 nm Offshore Beacon Is. Waypoint 3 1nm offshore Matjies River Waypoint 4 Matjies River (on land) Waypoint 5	34°04.992'S 34°04.937'S 34°03.758'S 34°01.186'S 34°00.186'S	23°22.343'E 23°23.524'E 23°24.100'E 23°28.100'E 23°28.100'E
<b>CLOSED AREA (BETWEEN AREA 10 AND AREA 11)</b>	The Western boundary is a line drawn due south (true bearing) through Nature's Valley (on land) to Cape Recife (Eastern boundary)	33°59.399'S 34°01.731'S	23°32.236'E 25°42.043'E

<b>AREA 11</b>	Cape Recife (Western boundary) to Woody Cape (Eastern boundary)	34°01.731'S 33°45.935'S	25°42.043'E 26°20.016'E	1 Permit
<b>AREA 12</b>	Woody Cape (Western boundary) to Rocky Point at the Great Fish River mouth (Northern boundary)	33°45.935'S 33°29.642'S	26°20.016'E 27°08.580'E	1 Permit
<b>AREA 13</b>	Rocky Point at the Great Fish River mouth (Southern boundary) to Kei River Mouth, North Bank (Northern boundary)	33°29.642'S 32°40.589'S	27°08.580'E 28°23.146'E	1 Permit
<b>AREA 14</b>	Kei River Mouth, north Bank (Southern boundary) to Rame Head, Coffee Bay area (Northern boundary).	32°40.589'S 31°48.249'S	28°23.146'E 29°20.968'E	1 Permit
<b>AREA 15</b>	Rame Head, Coffee Bay area (Southern boundary). to South Sand Bluff Lighthouse, Port St Johns area (Northern boundary)	31°48.249'S 31°19.652'S	29°20.968'E 29°57.660'E	1 Permit
<b>AREA 16</b>	South Sand Bluff Lighthouse, Port St Johns area (Southern boundary) to Margate (Northern boundary)	31°19.652'S 30°51.602'S	29°57.660'E 30°22.412'E	1 Permit
<b>AREA 17</b>	Margate (Southern boundary) to Green Point Lighthouse, Scottburgh (Northern boundary)	30°51.602'S 30°14.919'S	30°22.412'E 30°46.607'E	1 Permit
<b>AREA 18</b>	Green Point Lighthouse, Scottburgh (Southern boundary) to Tugela River, North Bank (Northern boundary)	30°14.919'S 29°13.308'S	30°46.607'E 31°30.288'E	1 Permit
<b>AREA 19</b>	Tugela River, North Bank (Southern boundary) to Richards Bay, North Breakwater (Northern boundary)	29°13.308'S 28°48.336'S	31°30.288'E 32°05.88'E	1 Permit
<b>AREA 20</b>	Richards Bay, North Breakwater (Southern boundary) to Cape Vidal Light (Northern boundary)	28°48.336'S 28°08.844'S	32°05.88'E 32°33.198'E	1 Permit

Interested parties are hereby invited to apply on the form, as determined by the Minister, which is available at the offices of the Chief Director: Marine and Coastal Management, Private Bag X2, 8012 Roggebaai, telephone 021-4023911 and facsimile 021-4252920.

An applicant must be one of the following:

- (a) A South African citizen in terms of the South African Citizenship Act, 1995 (Act No. 88 of 1995);
- (b) a company registered in terms of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), in which the majority of shareholders are South African citizens;
- (c) a close corporation in terms of the Close Corporation Act, 1984 (Act No. 69 of 1984), of which the majority of members are South African citizens; or
- (d) a trust in which –
  - (i) the majority of trustees, having the controlling power, are South African citizens; or
  - (ii) a majority of the beneficial interests are held by South African citizens.

To assist applicants in the furnishing of the information, the factors which must be taken into account, will be found listed on the official form (see above).

Applications must be submitted to the Chief Director at the address mentioned above.

The closing date for applications is 21 days after publication of this notice. Applications received after the closing date, will not be considered. As previous applications will not be taken into consideration, interested persons are advised to re-apply.

**KENNISGEWING 417 VAN 2000****OORWEGING VAN AANSOEKE INGEVOLGE DIE WET OP LEWENDE  
MARIENE HULPBRONNE, 1998 (WET NO. 18 VAN 1998)**

Dit word hierby, ter algemene inligting bekend gemaak dat, ingevolge die bevoegdheid aan die Minister van Omgewingsake en Toerisme verleen deur die Wet op Lewende Mariene Hulpbronne, 1998 (Wet No. 18 van 1998), die toekenning van permitte vir walvisbesigtiging vanaf bote vir die jaar 2000 oorweeg sal word vir die volgende gebiede:

AREAS VIR WALVISBESIGTIGING VANAF BOTE:				
	NB: ALLE POSISIES IS GEBASEER OP NAVIGASIE-FORMAAT WGS84			
In alle gevalle word die grense van elke area gedefinieer, aan die Weskus tot by Slangkop Vuurtoring, deur 'n lyn reg wes deur die gegewe verwysingspunt, Kaappunt tot by Woody Cape deur 'n lyn reg suid deur die gegewe verwysingspunt en aan die Ooskus tot by Kaap Vidal, deur 'n lyn reg oos deur die gegewe verwysingspunt, behalwe waar aangedui. Geen kommersiële walvis of dolfynbesigtigingsboot mag 'n geslotte area binnegaan nie.				
AREA	BESKRYWING	BREEDTEGRAAD	LENGTEGRAAD	
AREA 1	Olifantriviermond (Noordelike Grens) na Kaap St Martin (Suidelike Grens)	31°42.0'S 32°42.83'S	18°11.20'E 17°55.367'E	1 Permit
GESLOTE AREA TUSSEN AREA 1 EN AREA 2	Kaap St Martin (Noordelike Grens) na Noordkop Vuurtoring, Saldanhabaai (Suidelike Grens)	32°42.83'S 33°03.0'S	17°55.367'E 17°54.75'E	
AREA 2	Noordkop Vuurtoring Saldanhabaai (Noordelike Grens) na Dassen Eiland Vuurtoring (Suidelike Grens)	33°03.0'S 33°25.917'S	17°54.75'E 18°05.417'E	1 Permit
GESLOTE AREA TUSSEN AREA 1 EN AREA 2	Dassen Eiland Vuurtoring (Noordelike Grens) na Robbesteen Robkolonie (Suidelike Grens)	33°25.917'S 33°38.667'S	18°05.417'E 18°24.133'E	
AREA 3	Robbesteen Robkolonie (Noordelike Grens) na Slangkop Vuurtoring (Suidelike Grens)	33°38.667'S 34°08.90'S	18°24.133'E 18°19.27'E	1 Permit
GESLOTE AREA TUSSEN AREA 3 EN AREA 4	Slangkop Vuurtoring (Noordelike Grens) na Kaappunt Vuurtoring (Oostelike Grens)	34°08.90'S 34°21.333'S	18°19.27'E 18°30.000'E	
AREA 4	Kaappunt Vuurtoring (Westelike Grens) na Kaap Hangklip Vuurtoring (Oostelike Grens)	34°21.333'S 34°23.199'S	18°30.000'E 18°49.662'E	1 Permit
GESLOTE AREA BINNE AREA 4: SANDRIVIER MOND TOT MILLERS. PUNT: 1 SEEMYL AF. LANDIG.	Aanlandig vanaf 'n lyn getrek tussen die volgende verwysingspunte:  Sandriviermond (Land) (Verw.punt 1) Sandriviermond (Afstandig) (Verw.punt 2) Afstandig van Glencairn Quarry (Verw.punt 3) Roman Rock Vuurtoring (Verw.punt 4) Afstandig Boulderstrand (Verw.punt 5) Afstandig Millerspunt, 1seemyl (Verw.punt 6) Millerspunt (Kus) (Verw.punt 7)	34°06.35'S 34°07.20'S 34°09.10'S 34°10.86'S 34°12.50'S 34°13.90'S 34°13.90'S	18°28.60'E 18°29.00'E 18°27.70'E 18°27.65'E 18°28.80'E 18°29.80'E 18°28.55'E	
GESLOTE AREA TUSSEN AREA 4 EN AREA 5	Kaap Hangklip Vuurtoring (Westelike Grens) na Die Mond (Oostelike Grens)	34°23.199'S 34°20.668'S	18°49.662'E 19°00.00'E	
AREA 5	Die Mond (Westelike Grens) na Wes van 'n lyn getrek tussen die volgende verwysingspunte (Oostelike Grens):  Nuwe Hermanus Hawe Muur (Verw.punt 1) Afstandig Sopieklip (Verw.punt 2) Afstandig Sopieklip (Verw.punt 3) En 'n lyn reg suid (ware rigting) getrek vanaf Verw.punt	34°20.668'S 34°25.971'S 34°29.3'S 34°34.0'S	19°00.00'E 19°13.743'E 19°17.1'E 19°09.0'E	1 Permit

<b>GESLOTE AREA TUSSEN AREA 5 EN AREA 6</b>	Afstandig 'n lyn tussen die volgende verwysingspunte:  Nuwe Hermanus Hawe Muur: (Verw.punt 1) Afstandig Sopiesklip: (Verw.punt 2) Sopiesklip (Land): (Verw.punt 3)	34°25.971'S 34°29.3'S 34°27.199'S	19°13.743'E 19°17.1'E 19°20.119'E	
AREA 6	Die Westelike grens is 'n lyn deur punte 1,2 en 3  Sopiesklip (Land): (Verw.punt 1) Afstandig Sopiesklip: (Verw.punt 2) Afstandig Sopiesklip: (Verw.punt 3) en dan 'n lyn reg suid (ware rigting) deur die Dangerpunkt Vuurtoring	34°27.199'S 34°29.3'S 34°34.0'S 34°37.769'S	19°20.119'E 19°17.1'E 19°09.0'E 19°18.133'E	1 Permit
<b>GESLOTE AREA BINNE AREA 6: Die Kelders tot Gansbaai Hawe</b>	Aanlandig van 'n lyn getrek deur die volgende verwysingspunte:  Die Kelders (Verw.punt 1) Afstandig Die Kelders I seemyl (Verw.punt 2) Afstandig Nuwe Hawe Gansbaai 1 seemyl (Verw.punt 3) Nuwe Hawe Gansbaai (Verw.punt 4)	34°33.28'S 34°32.6'S 34°34.6'S 34°35.118'S	19°21.927'E 19°20.9'E 19°19.4'E 19°20.488'E	
AREA 7	Dangerpunkt Vuurtoring (Westelike Grens) na Quionpoint Vuurtoring (Oostelike Grens)	34°37.769'S 34°46.802'S	19°18.133'E 19°38.384'E	1 Permit
<b>GESLOTE AREA (TUSSEN AREA 7 EN AREA 8)</b>	Quionpoint Vuurtoring (Westelike Grens) na Danabaaai, Pinnaclepunt (Oostelike Grens)	34°46.802'S 34°12.534'S	19°38.348'E 22°05.486'E	
AREA 8	Danabaaai, Pinnaclepunt (Westelike Grens) na Groot Brakriviermond (Oostelike Grens)	34°12.534'S 34°03.396'S	22°05.486'E 22°14.443'E	1 Permit
<b>GESLOTE AREA (TUSSEN AREA 8 EN AREA 9)</b>	Groot Brakriviermond (Westelike Grens) na Gerickepunt (Oostelike Grens)	34°03.396'S 34°02.248'S	22°14.443'E 22°45.842'E	
AREA 9	Gerickepunt (Westelike Grens) na 2 seemyl Wes van Robberg Skiereiland (Oostelike grens op land)	34°02.248'S 34°06.203'S	22°45.842'E 23°21.096'E	1 Permit
<b>GESLOTE AREA (TUSSEN AREA 9 EN AREA 10)</b>	Die Westelike grens is 'n lyn reg suid (ware rigting) deur n posisie 2 seemyl Wes van Robberg Skiereiland (op land) Die Oostelike grens is 'n lyn deur Verwysingspunte 1,2,3,4 en dan reg suid (ware regting) vanaf verwysingspunt 4: Verw.punt 1: 1 seemyl Noord van Robberg Skiereiland (afstandig) Verw.punt 2: 1 seemyl afstandig van Robberg Strand Verw.punt 3: 1 seemyl afstandig van Robberg Skiereiland Verw.punt 4: 1 seemyl afstandig van Robberg Skiereiland	34°06.203'S 34°04.992'S 34°04.937'S 34°05.283'S 34°06.446'S	23°21.096'E 23°22.343'E 23°23.524'E 23°24.695'E 23°25.981'E	
AREA 10	Die westelike grens is 'n lyn deur punte 1,2,3,4 en na suid (ware rigting) vanaf verwysingspunt 4: 1 seemyl Oos van Robberg Skiereiland (op land) Verw.punt 1 1 seemyl afstandig van Robberg Strand Verw.punt2 1 seemyl afstandig van Robberg Skiereiland Verw.punt 3 1 seemyl afstandig van Robberg Skiereiland Verw.punt 4 Die Oostelike grens is 'n lyn reg suid deur Nature's Valley (op land)	34°04.992'S 34°04.937'S 34°05.283'S 34°06.446'S 33°59.399'S	23°22.343'E 23°23.524'E 23°24.695'E 23°25.981'E 23°32.236'E	1 Permit
<b>GESLOTE AREA (BINNE AREA 10)</b>	Die area aanlandige van 'n lyn deur die volgende verwysingspunte, is gesluit: 1 seemyl Noord van Robberg Skiereiland (op land) Verw.punt 1 1 seemyl afstandig van Robberg Strand Verw.punt 2	34°04.992'S 34°04.937'S	23°22.343'E 23°23.524'E	

	1 seemyl aflandig van Beacon Eiland Verw.punt 3	34°03.758'S	23°24.100'E	
	1 seemyl aflandig van Matjiesrivier Verw.punt 4	34°01.186'S	23°28.100'E	
	Matjiesrivier (op land) Verw.punt 5	34°00.186'S	23°28.100'E	
<b>GESLOTE AREA (TUSSEN AREA 10 EN AREA 11)</b>	Die Westelike grens is 'n lyn reg suid (ware rigting) deur Nature's Valley (op land) tot Cape Recife (Oosteelike grens)	33°59.399'S 34°01.731'S	23°32.236'E 25°42.043'E	
<b>AREA 11</b>	Cape Recife (Westelike grens) na Woody Kaap (Oosteelike grens)	34°01.731'S 33°45.935'S	25°42.043'E 26°20.016'E	1 Permit
<b>AREA 12</b>	Woody Kaap (Westelike grens) na Rockypunt by die Grootvisriviermond (Noordelike grens)	33°45.935'S 33°29.642'S	26°20.016'E 27°08.580'E	1 Permit
<b>AREA 13</b>	Rockypunt by die Grootvisriviermond (Suidelike grens) na Keiriviermond, Noordoewer (Noordelike grens)	33°29.642'S 32°40.589'S	27°08.580'E 28°23.146'E	1 Permit
<b>AREA 14</b>	Keiriviermond, Noordoewer (Suidelike grens) na Rame Head, Koffiebaai Area (Noordelike grens)	32°40.589'S 31°48.249'S	28°23.146'E 29°20.968'E	1 Permit
<b>AREA 15</b>	Rame Head, Koffiebaai Area (Suidelike grens) na South Sand Bluff Vuurtoring, Port St Johns Area (Noordelike grens)	31°48.249'S 31°19.652'S	29°20.968'E 29°57.660'E	1 Permit
<b>AREA 16</b>	South Sand Bluff Vuurtoring, Port St Johns Area (Suidelike grens) na Margate (Noordelike grens)	31°19.652'S 30°51.602'S	29°57.660'E 30°22.412'E	1 Permit
<b>AREA 17</b>	Margate (Suidelike grens) na Groenpunt Vuurtoring, Scottburgh (Noordelike grens)	30°51.602'S 30°14.919'S	30°22.412'E 30°46.607'E	1 Permit
<b>AREA 18</b>	Groenpunt Vuurtoring, Scottburgh (Suidelike grens) na Tugelarivier, Noordoewer, (Noordelike grens)	30°14.919'S 29°13.308'S	30°46.607'E 31°30.288'E	1 Permit
<b>AREA 19</b>	Tugelarivier, Noordoewer (Suidelike grens) na Richardsbaai, Noordelike Hawemuur (Noordelike grens)	29°13.308'S 28°48.336'S	31°30.288'E 32°05.88'E	1 Permit
<b>AREA 20</b>	Richardsbaai, Noordelike Hawemuur (Suidelike grens) na Cape Vidal Vuurtoring (Noordelike grens)	28°48.336'S 28°08.844'S	32°05.88'E 32°33.198'E	1 Permit

Belangstellende partye word hiermee uitgenooi om aansoek te doen op die vorm, soos deur die Minister bepaal is en wat verkrybaar is by die kantoor van die Hoofdirekteur: Mariene- en Kusbestuur, Privaatsak X2, 8012 Roggebaai, telefoon 021-4023911 en faksnommer 021-4252920

'n Aansoeker moet een van dievolgende wees:

- (a) 'n Suid-Afrikaanse burger, ingevolge die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1995 (Wet No. 88 van 1995);
- (b) 'n Maatskappy, geregistreer ingevolge die Maatskappywet, 1973 (Wet No. 61 van 1973), waarvan die mederheid aandeelhouers Suid-Afrikaanse burgers is;
- (c) 'n Beslote Korporasie, ingevolge die wet op Beslote Korporasies, 1984 (Wet No. 69 van 1984), waarvan die meerderheid aandeelhouers Suid-Afrikaanse burgers is; of
- (d) 'n Trust waarvan –
  - (i) die meerderheid van die trustees wat die beherende bevoegdheid het Suid-Afrikaanse burgers is; of
  - (ii) die voordele meerendeels Suid-Afrikaanse burgers toeval.

Die faktore wat in aanmerking geneem moet word om aansoekers te help met die voorsiening van inligting, sal gelys word op die amptelike vorm (sien hierbo).

Aansoeke moet ingedien word by die Hoofdirekteur, wie se adres hierbo vermeld word.

Die sluitingsdatum vir aansoeke is 21 dae na publikasie van hierdie kennisgewing. Aansoeke wat na die sluitingsdatum ontvang word, sal nie oorweeg word nie. Aangesien vorige aansoeke nie vir oorweging in aanmerking geneem sal word nie, word alle belangstellende partye versoek om opnuut aansoek te doen.

**NOTICE 619 OF 2000****FINANCIAL SERVICES BOARD**

**PENSION FUNDS ACT, 1956, UNIT TRUSTS CONTROL ACT, 1981, STOCK EXCHANGES CONTROL ACT, 1985, FINANCIAL MARKETS CONTROL ACT, 1989, LONG-TERM INSURANCE ACT, 1998, SHORT-TERM INSURANCE ACT, 1998**

**RECOGNITION OF FOREIGN EXCHANGES**

1. I, Richard Gray Cottrell -

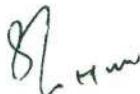
- (a) Registrar of Pension Funds;
- (b) Registrar of Unit Trust Companies;
- (c) Registrar of Stock Exchanges;
- (d) Registrar of Financial Markets;
- (e) Registrar of Long-term Insurance;
- (f) Registrar of Short-term Insurance;

hereby recognise under -

- (a) regulation 28 (4) (c) of the regulations made under section 36 of the Pension Funds Act, 1956 (Act No. 24 of 1956);
- (b) the definition of "recognised stock exchange" in section 1 of the Unit Trusts Control Act, 1981 (Act No. 54 of 1981);
- (c) sections 15, 16 and 39 of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985);
- (d) section 21A of the Financial Markets Control Act, 1989 (Act No. 55 of 1989);
- (e) item 16(5)(a)(aa) of the Table in paragraph 3 of Schedule 1 to the Long-term Insurance Act, 1998 (Act No. 52 of 1998);
- (f) item 16(5)(a)(aa) of the Table in paragraph 3 of Schedule 1 to the Short-term Insurance Act, 1998 (Act No. 53 of 1998);

the foreign exchanges set out in the Schedule.

2. Notice 427 of 19 March 1999 is hereby repealed.



R. G. COTTRELL

**SCHEDULE**

American Stock Exchange, Inc.  
Amsterdam Exchanges N.V.  
Athens Stock Exchange  
Australian Stock Exchange Ltd  
Barcelona Stock Exchange  
Bolsa de Comercio de Buenos Aires  
Bolsa de Madrid  
Bolsa de Comercio de Santiago  
Bolsa de Valores de Bilbao  
Bolsa de Valores de Lima  
Bolsa de Valores de Lisboa  
Bolsa de Valores do Rio de Janeiro  
Bolsa de Valores do Sao Paulo  
Bolsa Mexicana de Valores  
Bourse de Montréal  
Brussels Exchanges Ltd  
Canadian Venture Exchange  
Chicago Board Options Exchange, Inc.  
Colombo Stock Exchange  
Copenhagen Stock Exchange  
Deutsche Börse AG  
Helsinki Exchanges Group Ltd Oy  
Irish Stock Exchange  
Istanbul Stock Exchange  
Italian Exchange  
Jakarta Stock Exchange  
Johannesburg Stock Exchange  
Korea Stock Exchange  
Kuala Lumpur Stock Exchange  
Ljubljana Stock Exchange, Inc.  
London Stock Exchange  
Malta Stock Exchange  
National Association of Securities Dealers, Inc.  
New York Stock Exchange, Inc.  
New Zealand Stock Exchange  
OM Stockholm Exchange  
Osaka Securities Exchange  
Oslo Bors  
Paris Bourse SBF SA  
Philippine Stock Exchange Inc.  
Singapore Exchange  
Société de la Bourse de Luxembourg SA  
Swiss Exchange  
Taiwan Stock Exchange  
Tehran Stock Exchange  
The Bermuda Stock Exchange Ltd  
The Chicago Stock Exchange, Inc.  
The Stock Exchange of Hong Kong Ltd  
The Stock Exchange of Thailand  
The Tel-Aviv Stock Exchange Ltd  
The Toronto Stock Exchange  
Tokyo Stock Exchange  
Warsaw Stock Exchange  
Wiener Börse AG

**KENNISGEWING 619 VAN 2000****RAAD OP FINANSIËLE DIENSTE**

**WET OP PENSIOENFONDSE, 1956, WET OP BEHEER VAN EFFEKTETRUSTSKEMAS, 1981, WET OP BEHEER VAN AANDELEBEURSE, 1985, WET OP BEHEER VAN FINANSIËLE MARKTE, 1989, LANGTERMYNVERSEKERINGSWET, 1998, KORTTERMYNVERSEKERINGSWET, 1998**

**ERKENNING VAN BUITELANDSE BEURSE**

1. Ek, Richard Gray Cottrell -

- (a) Registrateur van Pensioenfondse;
- (b) Registrateur van Effekte-trustmaatskappye;
- (c) Registrateur van Aandelebeurse;
- (d) Registrateur van Finansiële Markte;
- (e) Registrateur van Langtermynversekering;
- (f) Registrateur van Korttermynversekering;

erken hierby kragtens -

- (a) regulasie 28 (4) (c) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 36 van die Wet op Pensioenfondse, 1956 (Wet No. 24 van 1956);
- (b) die omskrywing van "erkende effektebeurs" in artikel 1 van die Wet op Beheer van Effekte-trustskemas, 1981 (Wet No. 54 van 1981);
- (c) artikels 15, 16 en 39 van die Wet op Beheer van Aandelebeurse, 1985 (Wet No. 1 van 1985);
- (d) artikel 21A van die Wet op Finansiële Markte, 1989 (Wet No. 55 van 1989);
- (e) item 16(5)(a)(aa) van die Tabel in paragraaf 3 van Bylae 1 by die Langtermynversekeringswet, 1998 (Wet No. 52 van 1998);
- (f) item 16(5)(a)(aa) van die Tabel in paragraaf 3 van Bylae 1 by die Korttermynversekeringswet, 1998 (Wet No. 53 van 1998);

die buitelandse beurse wat in die Bylae uiteengesit word.

2. Kennisgewing 427 van 19 Maart 1999 word hierby herroep.

**R. G. COTTRELL**

**BYLAE**

American Stock Exchange, Inc.  
Amsterdam Exchanges N.V.  
Athens Stock Exchange  
Australian Stock Exchange Ltd  
Barcelona Stock Exchange  
Bolsa de Comercio de Buenos Aires  
Bolsa de Madrid  
Bolsa de Comercio de Santiago  
Bolsa de Valores de Bilbao  
Bolsa de Valores de Lima  
Bolsa de Valores de Lisboa  
Bolsa de Valores do Rio de Janeiro  
Bolsa de Valores do Sao Paulo  
Bolsa Mexicana de Valores  
Bourse de Montréal  
Brussels Exchanges Ltd  
Canadian Venture Exchange  
Chicago Board Options Exchange, Inc.  
Colombo Stock Exchange  
Copenhagen Stock Exchange  
Deutsche Börse AG  
Helsinki Exchanges Group Ltd Oy  
Irish Stock Exchange  
Istanbul Stock Exchange  
Italian Exchange  
Jakarta Stock Exchange  
Johannesburg Stock Exchange  
Korea Stock Exchange  
Kuala Lumpur Stock Exchange  
Ljubljana Stock Exchange, Inc.  
London Stock Exchange  
Malta Stock Exchange  
National Association of Securities Dealers, Inc.  
New York Stock Exchange, Inc.  
New Zealand Stock Exchange  
OM Stockholm Exchange  
Osaka Securities Exchange  
Oslo Bors  
Paris Bourse SBF SA  
Philippine Stock Exchange Inc.  
Singapore Exchange  
Société de la Bourse de Luxembourg SA  
Swiss Exchange  
Taiwan Stock Exchange  
Tehran Stock Exchange  
The Bermuda Stock Exchange Ltd  
The Chicago Stock Exchange, Inc.  
The Stock Exchange of Hong Kong Ltd  
The Stock Exchange of Thailand  
The Tel-Aviv Stock Exchange Ltd  
The Toronto Stock Exchange  
Tokyo Stock Exchange  
Warsaw Stock Exchange  
Wiener Börse AG

**NOTICE 431 OF 2000****DEPARTMENT OF WELFARE  
DEPARTEMENT VAN WELSYN****Model Narrative Report for Nonprofit Organisations**

The Directorate for Nonprofit Organisations intends, under section 6 of the Nonprofit Organisations Act to prepare and issue the model narrative report in the Schedule.

Interested parties are invited to submit any substantial comments on the proposed model narrative report or representations they wish to make in regard thereto to the Director-General of Department of Welfare, Private Bag X 901, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director of Nonprofit Organisations), within 30 days of the date of publication of this notice.

**SCHEDULE****CONTENTS****MODEL NARRATIVE REPORT FOR NONPROFIT ORGANISATIONS**



**Department of Welfare**  
**Lefapha la Pabalelo**  
**Private Bag X 901**  
**Pretoria**  
**0001**  
**Republic of South Africa**

**Departement van Welsyn**  
**Umnyangowezel Nhlalakahle**  
**Privaatsak X 901**  
**Pretoria**  
**0001**  
**Republiek van Suid-Afrika**

**Reference number:**

**Verwysingsnommer:**  
**Enquiries/Navrae:**

**Telephone (012) 312 7500**  
**Fax (012) 312 7684**

## Non-profit organisations' reports

The form we include is to guide you when you write the reports the Department of Welfare's Nonprofit Organisations Directorate needs after your organisation has been registered with us.

### Your organisation's reports

- Once your organisation is registered, each year it must send to the Director of the Department of Welfare's Public Private Partnership Directorate a written report about your organisation's activities, and a financial report.
- The Directorate requests that you follow the form with its guidelines when writing your reports. The format is:
  1. A **written report** about your organisation's activities, which includes these sections:
    - ✓ Section A: Your organisation's details (to be filled in on the form provided)
    - ✓ Section B: Your organisation's history and aims (to be written on separate paper)
    - ✓ Section C: Your organisation's achievements (to be written on separate paper)
    - ✓ Section D: Meetings and your constitution (to be written on separate paper)
  2. A **financial report**, which includes:
    - ✓ Section A: Your organisation's accounting and fundraising details (to be filled in on the form provided)
    - ✓ Section B: Your accounting officer's written report about the finances of your organisation (to be written on separate paper)
    - ✓ Section C: Your organisation's financial statement (to be drawn up by your accounting officer, and on separate paper)
- Together, these reports tell the story of the activities, income and spending of your organisation for the year. They must be sent to the Directorate within 9 months after the end of your organisation's financial year.
- When you write up your reports, please use the headings we give you on the form. You can add more information if you want to. But please make sure you answer according to all the headings which are provided.
- When the Directorate receives your written report, financial statement and accounting officer's report your organisation's name will remain on the Department's non-profit organisations register.

- The Directorate can cancel your registration if you do not send these reports in each year.
- Remember when you write your report to stick to the time period that your report covers.

We hope you will find this form with its guidelines useful with your reporting. Please contact us if you have any questions.

With best wishes for your organisation in its work

Yours faithfully

**Director: Nonprofit Organisations**

## 1. Your written report on your organisation's activities

### Section A: Your organisation's details

#### 1. Name of your organisation

.....

#### 2. Registration number with the Directorate: Public Private Partnership

.....

#### 3. The month and year your organisation started

.....

#### 4. The time period this report covers

.....

#### 5. Contact details

Your organisation's contact person .....

Contact person's title in your organisation .....

Telephone number (      ) .....

Fax number (      ) .....

Cell phone number .....

E-mail address .....

Another contact person is .....

Contact person's title in your organisation .....

Telephone number (      ) .....

Fax number (      ) .....

Cell phone number .....

Physical address of your organisation

.....  
.....  
.....  
.....

Province .....

Postal code .....

Postal address of your organisation, if it is different to the one you have given above.

.....  
.....  
.....  
.....

Province .....

Postal code .....

**6. Tick which kind of non-profit organisation yours is.**

Legal standing of our organisation	<input checked="" type="checkbox"/>
Voluntary association	<input type="checkbox"/>
Trust	<input type="checkbox"/>
Section 21 company	<input type="checkbox"/>

**7. Tick the sector or sectors your organisation works in.**

Sector	<input checked="" type="checkbox"/>
Business and professional associations, and unions	<input type="checkbox"/>
Culture and recreation	<input type="checkbox"/>
Development and housing	<input type="checkbox"/>
Education and research	<input type="checkbox"/>
Environment	<input type="checkbox"/>
Health	<input type="checkbox"/>
International	<input type="checkbox"/>
Law, advocacy and politics	<input type="checkbox"/>
Philanthropic intermediaries and voluntarism promotion	<input type="checkbox"/>
Religion	<input type="checkbox"/>
Social services	<input type="checkbox"/>
Other – state below	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>

**8. Tick the sphere or spheres your organisation works in.**

Sphere	<input checked="" type="checkbox"/>
Local	<input type="checkbox"/>
Regional	<input type="checkbox"/>
Provincial	<input type="checkbox"/>
National	<input type="checkbox"/>
International	<input type="checkbox"/>

**9. Tick the province or provinces your organisation works in.**

Province	<input checked="" type="checkbox"/>
Eastern Cape	<input type="checkbox"/>
Free State	<input type="checkbox"/>
Gauteng	<input type="checkbox"/>
KwaZulu-Natal	<input type="checkbox"/>
Mpumalanga	<input type="checkbox"/>
Northern Cape	<input type="checkbox"/>
Northern Province	<input type="checkbox"/>
North West Province	<input type="checkbox"/>
Western Cape	<input type="checkbox"/>

**10. Tick the area or areas your organisation mainly works in.**

<b>Areas</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
Urban areas	
Rural areas	
Both rural and urban areas	
Other – please explain	

#### **11. A list of your office bearers**

- If any office bearers change in the time after this report and before the next, please send a letter to the Directorate. Say which office bearer has left, and give details of the new office bearers within a month after they have become one.
  - If this table does not have enough space for all your office bearers, please make another one like this and add it to your report.

**12. Fill in the details on the table below about each staff member's job title, whether they are female or male, their race group, and the skills they have.**

➤ If this table does not have enough space for all your staff, please make another one like this and add it to your report.

- Please write to let the Directorate know if you have any staff changes in the year following this report.

**13. Tick what your organisation's budget for the year was.**

Annual budget	✓
R0 - R10 000	
R10 000 - R20 000	
R20 000 - R30 000	
R30 000 - R40 000	
R40 000 - R50 000	
R50 000 - R60 000	
R60 000 - R70 000	
R70 000 - R80 000	
R80 000 - R90 000	
R90 000 - R100 000	
R100 000 and above	

**Section B: Your organisation's history and aims**

*Write your responses to this section on separate paper and send it with the rest of your report. Please use all the same headings, numbers and questions that are on this form.*

**1. What is the history of your organisation?**

- Write a very short history of your organisation. Write about what main developments and changes your organisation has gone through since it started.

**2. What is your organisation's vision?**

- Your vision is the kind of society your organisation wants.

**3. What is your organisation's mission statement?**

- Your mission statement briefly says why your organisation exists, and what your organisation will do to achieve its vision.

**4. What are your organisation's objectives?**

- Your objectives are the details showing what your organisation will do. You would include, for example, what you will achieve, how you will do it, who will do it and by when.
- Your objectives are also written on your constitution which you submitted to the Directorate when you applied for registration.

**Section C: Your organisation's achievements**

*Write this section on separate paper and send it with the rest of the report. Please use all the same headings, numbers and questions that are on this form.*

**1. Chairperson's report**

- For the period of your report, your chairperson's report should include:

- Your organisation's main achievements for the year.
  - The main problems and challenges your organisation faced.
  - What lies ahead for your organisation in the next year or years.
- 2. Write a list of the project/s and/or programme/s your organisation ran in the period of the report.**
- It is important that the projects and programmes your organisation ran and still runs are in line with what your constitution says you do.
- 3. Which objectives that you said you would meet in the year did you meet?**
- If there are some objectives you didn't meet, say why.
- 4. What activities did your organisation do to achieve its objectives?**
- You can, for example, write about your fundraising activities, what services you offered (if your organisation offers services), events, and community awareness campaigns.
- 5. Who or what benefited from the project/s and/or programme/s you offer?**
- When you list those that have benefited from your project/programmes, please give details about the numbers of those that have benefited..
- 6. In what way did others benefit?**
- Show how your organisation achieved its objectives by writing about ways in which others have benefited from the work you do.
- Section D: Meetings and your constitution**
- Write this section on separate paper and send it with the rest of the report. Please use all the same headings, numbers and questions that are on this form.
- 1. What meetings of the kinds listed below did your organisation hold during the period of the report? And how many of each did you have?**
- Annual general
  - Special general
  - Staff
  - Management
- 2. Did these meetings have a quorum as set out in your constitution?**
- If any were not quorate, please explain why.
- 3. When did you hold your annual general meeting?**
- Was this around the right time it was due? If not, why?
- 4. Your special meetings**
- If your organisation did have special meetings, please explain why you needed them. If you need more space to write, add an extra piece of paper to this report for it.
- 5. Did your organisation change its constitution during the year covered by this report?**
- If your organisation did change its constitution, then please send the following documents

with your report:

- The minutes of the special general meeting when your organisation made changes to its constitution.
  - The new, changed constitution.
  - Either a list of new office bearers, if you have new ones. Or a list of the office bearers from before your organisation changed its constitution.
- If your organisation changed its name, then please also send in your original registration certificate. The Directorate will then send you a new registration certificate with your organisation's new name.

## 2. Your financial report

- Your organisation has a duty to keep up to date accounting records.
- You need to send a financial statement and a written report about the finances of the organisation from your accounting officer.
- As well as the written report and financial statement about the finances which you must send in, please fill in the form below.
- Your organisation's balance sheet must be drawn at the end of your financial year.

### Section A: Accounting and fundraising details

- Please fill in your answers on this form.

#### 1. What is your organisation's name? - Your registration number.

.....

#### 2. What is your accounting officer's name?

.....

#### 3. What is your organisation's registration number with the Department of Welfare's Directorate: Public Private Partnerships?

.....

#### 4. Give details of your organisation's accounting policies.

- For example, are your accounts done once a month? Also, look at the accounting policies given in the financial statement example.

.....

.....

.....

5. Have your financial statements, and the written report from your accounting officer that you are sending with this form to the Directorate been approved by your organisation's office bearers?

➤ *Your financial statement and written report will only be accepted if your office bearers have approved them.*

6. What % of its budget did your organisation spend on administrative costs (like salaries, rentals, and office costs) in the period of the report?

7. Did your organisation do major fundraising from the general public and business during the period of the report?

8. If your organisation did do some major fundraising, please give some details about it.

9. Tick in the table below to show how you did your fundraising in the period of the report.

Our fundraising was done by:	✓
A staff member or members	
A member of our organisation	
An outside person who charged us a fee	
An outside person who did not charge us a fee	
Other (say how)	

**10. Tick the kind of funding you received in the period of the report.**

Kind of funding	<input checked="" type="checkbox"/>
Donations in money	<input type="checkbox"/>
Donations in kind	<input type="checkbox"/>

**Section B: Your organisation's financial report**

- *Your accounting officer must write a short financial report. In this report she or he should comment on and explain:*
  - *any increase or decrease in your organisation's income when compared with the previous year*
  - *any spending that was not part of your organisation's planned spending (as set out in your budget)*
  - *any big changes that affected your organisation's income and/or spending.*

**Section C: Your organisation's financial statement**

- *Your accounting officer must prepare a detailed financial statement.*
- *To help, we have included an example of how to present your financial statement.*
- *By showing you this example you can see what basic information the Directorate requires from your organisation's financial statement.*
- *We have also included a blank financial statement for you to follow. But this is not a form. Please do not try to fill it in.*
- *We expect your accounting officer to draw up your own organisation's financial statement and submit it with the other reports.*

**EXAMPLE OF AN ORGANISATION'S FINANCIAL STATEMENT****STATEMENT/STAAT 1****BALANCE SHEET AS AT 31 MARCH 1998 . BALANSSTAAT SOOS OP 31 MAART 1998**

	1997-98 R	Notes Aant.	1996-97 R	
<b>Funds employed</b>				<b>Fondse aangewend</b>
Accumulated funds.....	<b>10,118,796</b>		<b>7,600,113</b>	Opgehopte fondse
	<b>10,118,796</b>		<b>7,600,113</b>	
<b>Employment of funds</b>				<b>Aanwending van fondse</b>
Investments.....	8,401,982	2	7,285,368	Beleggings
Net current assets	<b>1,710,769</b>		314,745	Netto bedryfsbates
<b>Current assets</b>	<b>1,716,814</b>		<b>320,790</b>	<b>Bedryfsbates</b>
Bank.....	1,722,859		320,790	Bank
<b>Current liabilities</b>	<b>6,045</b>		<b>6,045</b>	<b>Bedryfslaste</b>
Provision for audit fees.....	6,045		6,045	Onder voorstiening in ouditkoste
	<b>10,112,751</b>		<b>7,600,113</b>	Voorsiening vir ouditkoste

## STATEMENT/STAAT 2

INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1998  
INKOMSTESTAAT VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1998

1997-98	Notes	1996-97	
R	Aant.	R	
Net income for the year.....		904,732	Netto inkomste vir die jaar
Accumulated funds at beginning of year...	3	6,695,381	Opgehoopte fondse aan die begin van jaar
Accumulated funds at end of year.....		<u>7,600,113</u>	Opgehoopte fondse aan einde van jaar

**STATEMENT/STAAT 3****CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1998  
KONTANTVLOEISTAAT VIR DIE JAAR GEëINDIG 31 MAART 1998**

	1997-98 R	Notes Aant.	1996-97 R	
<b><i>Cash from operating activities</i></b>	<b>2,518,683</b>		<b>904,732</b>	<b><i>Kontant van bedrywighede</i></b>
Cash utilised by operations.....	-2,365,214	A	-110,539	Kontant aangewend in bedrywighede
Investment income.....	<b>4,883,897</b>		<b>1,015,271</b>	Beleggingsinkomste
 <b><i>Cash flow from investing activities</i></b>	 <b>4,883,897</b>		 <b>-1,015,271</b>	 <b><i>Kontant aangewend in beleggingsaktiwiteite</i></b>
Decrease/(Increase) in investments....	<b>4,883,897</b>		<b>-1,015,271</b>	Afname/(toename) in beleggings
 <b><i>Net increase/(decrease) in cash</i></b> .....	 <b>-904,732</b>		 <b>-110,539</b>	 <b><i>Netto toename/(afname) in kontant</i></b>
<b><i>Cash at beginning of year</i></b> .....	<b>2,518,683</b>		<b>431,329</b>	<b><i>Kontant aan begin van jaar</i></b>
<b><i>Cash at end of year</i></b>	<b><u>1,613,951</u></b>		<b><u>320,790</u></b>	<b><i>Kontant aan einde van jaar</i></b>

## NOTES TO THE CASH FLOW STATEMENT . AANTEKENINGE BY DIE KONTANTVLOEISTAAT

	1997-98 R	1996-98 R	
<b>A Cash from operating activities</b>			
Net income for the year.....	2,518,683	904,732	Netto inkomste vir die jaar
Investment income.....	<b>-4,883,897</b>	<b>-1,015,271</b>	Beleggingsinkomste
	<b><u>-2,365,214</u></b>	<b><u>-110,539</u></b>	

## SCHEDULE/BYLAE A

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS . AANTEKENINGE BY DIE FINANSIELE STATE

**1 Accounting policy**

Unless otherwise shown, the financial statements have been drawn up on the historical cost basis in accordance with the policies below, which have been consistently applied in all material respects.

*1.1 Acknowledgement of income in general*

Income is acknowledged on the accrual basis.

*1.2 Investments*

Investments are shown at cost including interest capitalised.

*1.3 Government grants received*

Government grants are accounted for in the period to which each grant applies.

*1.4 Donations*

Donations are accounted for in the period in which the donation is received.

**1 Rekeningkundige beleid**

Die finansiële state is, tensy anders aangetoon op die historiese kostegrondslag opgestel ingevolge onderstaande beleide wat in alle wesentlike opsigte konsekwent toegepas is.

*1.1 Inkomste-erkenning in die algemeen*

Inkomste word ooreenkomsdig die toevalingsgrondslag erken.

*1.2 Beleggings*

Beleggings word teen kosprys insluitend gekapitaliseerde rente getoon.

*1.3 Staatstoekennings ontvang*

Staatstoekennings word verantwoord in die tydperk waarop elke toekenning betrekking het.

*1.4 Skenkings*

Skenkings word verantwoord in die tydperk waarin die skenking ontvang is.

**2 Investments**

Investment at Corporation for public	
Deposits.....	<u>8,401,982</u>
Total investment	<u><u>8,401,982</u></u>

Interest on the investments are capitalised monthly against the investments.

**2 Beleggings**

Belegging by Korporasie vir Openbare
Deposito's
Totale beleggings

Rente op beleggings word maandeliks teen die beleggings gekapitaliseer.

## SCHEDULE/BYLAE A(continued/vervolg)

	1997-98	1996-97	
	R	R	
<b>3 Surplus of income over expenditure</b>			<b>3 Surplus van inkomste bo uitgawes</b>
<i>Income</i>			<i>Inkomste</i>
Refunds.....	11,134	0	Terugbetaalings
Government grant.....	3,001,000	0	Staatstoekenings
Interest received.....	1,290,881	1,015,271	Rente ontvang
<i>Less: Expenditure</i>			<i>Min: Uitgawes</i>
Assistant to dependants.....	2,310,408	110,539	Hulp aan afhanglikes
5% Administrative fee.....	2,249,527	100,000	5% Administratiewe koste
Bank charges.....	38,874	0	Bankkoste
Subsistence and traveling.....	29	10	Reis- en verblyfkoste
Allowance to councillors.....	9,435	3,888	Toelaag aan raadslede
Entertainment expenses.....	4,694	5,928	Onthaalkoste
Audit fees.....	841	241	Ouditkoste
	7,008	472	

(10/9/16/1)

**SUMMARY OF FINANCIAL STATEMENT - A GUIDE****STATEMENT/STAAT 1****BALANCE SHEET AS AT 31 MARCH 1998 . BALANSSTAAT SOOS OP 31 MAART 1998**

	1997-98 R	Notes Aant.	1996-97 R	
<b>Funds employed</b>				<b>Fondse aangewend</b>
Accumulated funds.....	_____		_____	Opgehopte fondse
	_____		_____	
<b>Employment of funds</b>				<b>Aanwending van fondse</b>
Investments.....				Beleggings
Net current assets				Netto bedryfsbates
<b>Current assets</b>				<b>Bedryfsbates</b>
Bank.....	_____		_____	Bank
	_____		_____	
<b>Current liabilities</b>				<b>Bedryfslaste</b>
Provision for audit fees.....	_____		_____	Onder voorsiening in ouditkoste
	_____		_____	Voorsiening vir ouditkoste
	_____		_____	

## STATEMENT/STAAT 2

INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1998  
INKOMSTESTAAT VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1998

	1997-98	Notes Aant.	1996-97	
	R		R	
Net income for the year.....				Netto inkomste vir die jaar
Accumulated funds at beginning of year...				Opgehoopde fondse aan die begin van jaar
Accumulated funds at end of year.....				Opgehoopde fondse aan einde van jaar

**STATEMENT/STAAT 3**
**CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1998**  
**KONTANTVLOEISTAAT VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1998**

	1997-98 R	Notes Aant.	1996-97 R	
<b>Cash from operating activities</b>				<b>Kontant van bedrywighede</b>
Cash utilised by operations.....	_____		_____	Kontant aangewend in bedrywighede
Investment income.....	_____		_____	Beleggingsinkomste
<b>Cash flow from investing activities</b>				<b>Kontant aangewend in beleggingsaktiwiteite</b>
Decrease/(Increase) in investments.....	_____		_____	Afname/(toename) in beleggings
Net increase/(decrease) in cash.....	_____		_____	Netto toename/(afname) in kontant
Cash at beginning of year.....	_____		_____	Kontant aan begin van jaar
Cash at end of year	<u>_____</u>		<u>_____</u>	Kontant aan einde van jaar

**NOTES TO THE CASH FLOW STATEMENT . AANTEKENINGE BY DIE KONTANTVLOEISTAAT**

	1997-98	1996-98	
	R	R	
<b>A Cash from operating activities</b>			<b>A Kontant van bedrywighede</b>
Net income for the year.....			Netto inkomste vir die jaar
Investment income.....	_____	_____	Beleggingsinkomste
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

## SCHEDULE/BYLAE A

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS . AANTEKENINGE BY DIE FINANSIELE STATE

**1 Accounting policy**

Unless otherwise shown, the financial statements have been drawn up on the historical cost basis in accordance with the policies below, which have been consistently applied in all material respects.

**1.1 Acknowledgement of income in general**

Income is acknowledged on the accrual basis.

**1.2 Investments**

Investments are shown at cost including interest capitalised.

**1.3 Government grants received**

Government grants are accounted for in the period to which each grant applies.

**1.4 Donations**

Donations are accounted for in the period in which the donation is received.

**1 Rekeningkundige beleid**

Die finansiële state is, tensy anders aangetoon op die historiese kostegrondslag opgestel ingevolge onderstaande beleide wat in alle wesentlike opsigte konsekwent toegepas is.

**1.1 Inkomste-erkening in die algemeen**

Inkomste word ooreenkomsdig die toevalingsgrondslag erken.

**1.2 Beleggings**

Beleggings word teen kosprys insluitend gekapitaliseerde rente getoon.

**1.3 Staatstoekennings ontvang**

Staatstoekennings word verantwoord in die tydperk waarop elke toekenning betrekking het.

**1.4 Skenkings**

Skenkings word verantwoord in die tydperk waarin die skenking ontvang is.

**2 Investments**

Investment at Corporation for public  
Deposits.....  
Total investment

Interest on the investments are capitalised monthly against  
the investments.

**2 Beleggings**

Belegging by Korporasie vir Openbare  
Deposito's  
Totale beleggings

Rente op beleggings word maandeliks teen die beleggings  
gekapitaliseer.

## SCHEDULE/BYLAE A(continued/vervolg)

	1997-98	1996-97	
	R	R	
<b>3 Surplus of income over expenditure</b>			<b>3 Surplus van inkomste bo uitgawes</b>
<i>Income</i>			<i>Inkomste</i>
Refunds.....			Terugbetaalings
Government grant.....			Staatstoekenings
Interest received.....			Rente ontvang
<i>Less: Expenditure</i>			<i>Min: Uitgawes</i>
Assistant to dependants.....			Hulp aan afhanglikes
5% Administrative fee.....			5% Administratiewe koste
Bank charges.....			Bankkoste
Subsistence and traveling.....			Reis- en verblyfkoste
Allowance to councillors.....			Toelaag aan raadslede
Entertainment expenses.....			Onthaalkoste
Audit fees.....			Ouditkoste

This blank statement is a guide only it does not need to be completed.

(10/9/16/1)

**BOARD NOTICES**  
**RAADSKENNISGEWINGS**

**BOARD NOTICE 16 OF 2000**

**SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SOCIAL SERVICE PROFESSIONS**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 22(2)(c) OF THE SOCIAL SERVICE PROFESSIONS ACT, 1978 (ACT 110 OF 1978)**

Particulars of the following persons found guilty of unprofessional and improper conduct by the South African Council for Social Service Professions in terms of the Rules relating to the acts or omissions of a social worker, a social auxiliary worker or a student social worker which shall constitute unprofessional or improper conduct made under the Act, after due inquiry into the conduct, are published for general information.

Name of person	Nature of charge being found guilty of	Penalty imposed
BENFIELD, Heather	Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Rules 3(1) and (2) in her capacity as a social worker based her evaluation on hearsay and unsubstantiated evidence without assessing the client	Registration as social worker suspended for 12 months. Imposing of penalty conditionally suspended for three years.
COHEN, Zoë Paula	Unprofessional and improper conduct: I that she, in contravention of Rules - <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3(2) in her capacity as a social worker failed to take charge of or manage an adoption process;</li> <li>- 3(4) acted dishonestly in the execution of her professional duties; and</li> <li>- 3(11) did not keep adequate records of a case.</li> </ul>	Registration as social worker cancelled, suspended conditionally for 5 years.

DAWIDOWITZ, Ellen	<p>Unprofessional and improper conduct: In that she, in her capacity as a social worker contravened the following Rules:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3(1) By failing to -             <ul style="list-style-type: none"> <li>- include a case in her caseload for supervision purposes;</li> <li>- apply for the extension of a lapsed Children's Court Order;</li> <li>- inform the authorities that, after lapsing of the order, the foster parents were no longer entitled to a foster care grant; and</li> <li>- inform the relevant authorities that the child placed in foster care had absconded and that she was not in the care of the foster parents for a part of the period for which a grant was drawn.</li> </ul> </li> <li>- 3(2) After having been given a month's notice in which to terminate her relationship with her clients, failed to inform all her clients of the termination of their professional relationship.</li> <li>- 3(4) By -             <ul style="list-style-type: none"> <li>- reopening and finalising a foster case three days before the child turned 18; and</li> <li>- having the report typed by someone outside her department so that her manager would not see it;</li> <li>- having someone counter-signing the said report as a supervisor when in fact such person was not acting as her supervisor at the time.</li> </ul> </li> <li>- 3(11) Failed to keep a record of acts performed regarding a client.</li> </ul>	<p>Registration as social worker suspended for two years. Conditions set for return to practice.</p>
----------------------	---	--

GROBBELAAR, Willem Jacobus	Unprofessional and improper conduct: In that he, in contravention of section 15(1) of the Act for gain, directly or indirectly, practised the profession of social work without being registered under the Act as a social worker.	Registration as social worker cancelled, conditionally suspended for 3 years.
HLATSWAYO, Cyprian Goodwill Hamilton	Unprofessional or improper conduct: In that he, in contravention of Rule 3(3) in his capacity as a social worker - <ul style="list-style-type: none"> <li>- drove a motor vehicle without the necessary authorisation of his employers;</li> <li>- while the concentrate of alcohol in a specimen of his blood exceeded the statutory prescribed limit;</li> <li>- was consequently convicted in a criminal court; and</li> <li>- attended a meeting while under the influence of alcohol.</li> </ul>	Registration as social worker cancelled, suspended for 1 year.
HOLTZHAUSEN Marlize	Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Rule 3(3) in her capacity as a social worker broke her promise to another social worker not to liaise with certain prospective adoptive parents and neglected to inform said social worker that she would continue to handle the adoption despite the fact that the said social worker informed her that her services in the matter were not needed any further.	Cautioned to conduct her professional responsibilities according to general standards of practice and in a responsible manner.
JOUBERT, Martha Petro	Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Rule 3(2) in her capacity as a social worker negligently performed her duties by - <ul style="list-style-type: none"> <li>- making an evaluation of a client as well as certain findings, based on hearsay without conducting a personal interview with him or sufficiently verifying the evidence;</li> <li>- in obtaining evidence about the father mainly utilised sources from the mother's side; and</li> <li>- passed on untested statements as facts.</li> </ul>	Registration as social worker conditionally suspended for 18 months.

Name of person	Details of conduct	Penalty
KOEN, Amanda	Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Rule 3(1) in her capacity as a social worker negligently performed her duties whilst placing a child in a place of safety in terms of the Child Care Act 1983 (Act 44 of 1983).	Registration as social worker conditionally suspended for 3 years.
MAELI, De Porres Moroesi	Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Section 15(1) of the Act for gain, directly or indirectly practised the profession of social work without being registered under the Act as a social worker.	Registration as student social worker cancelled.
MASOGA, Damons Betty Madira	Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Rule 7(1) in her capacity as a social worker was in breach of her contract of service with her employer by not giving one calendar month written notice of her intention to terminate her contract of employment and absconded by giving only 36 hours notice.	Registration as social worker cancelled, suspended conditionally for 3 years.
PITT, Elize Magdelene	Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Rule 3(2) in her capacity as a social worker failed to - <ul style="list-style-type: none"> <li>- take into consideration the best interests of a child placed in foster care;</li> <li>- obtain adequate psychological reports or any other relevant reports regarding the child, the biological mother and the foster parents before making the decision to return the child to the biological mother;</li> <li>- visit the child in the home of her foster parents; and</li> <li>- act on information received that the biological mother intended taking the child out of the Republic.</li> </ul>	Suspension of registration as social worker, conditionally suspended for 1 year, execution of penalty suspended for 2 years.

THOMAS, Kathleen Wendy Veronica	<p>Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Rule 3(2) in her capacity as a social worker failed to -</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- take into consideration the best interests of a child placed in foster care;</li> <li>- obtain adequate psychological reports or any other relevant reports regarding the child, the biological mother and the foster parents before making the decision to return the child to the biological mother;</li> <li>- process the adoption application by the foster parents; and</li> <li>- submit any report in terms of adoption requirements regarding the adoption application by the foster parents.</li> </ul>	<p>Suspension of registration as social worker, conditionally suspended for 1 year, execution of penalty suspended for 2 years.</p>
ZULU, Lourette Sibongile	<p>Unprofessional and improper conduct: In that she, in contravention of Rules 3(1) and 3(4) failed to -</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- give constructive supervision to social workers under her supervision;</li> <li>- monitor the caseload of a social worker;</li> <li>- open a Court Inquiry despite repeated requests;</li> <li>- reallocate urgent files of a social worker;</li> <li>- entered false entries into a file; and</li> <li>- submitted a curriculum vitae containing false entries.</li> </ul>	<p>Registration as a social worker cancelled.</p>

**DR J LOMBARD**  
REGISTRAR

**BOARD NOTICE 17 OF 2000****STOCK EXCHANGES CONTROL ACT, 1985****AMENDMENT OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**

1. In terms of section 12 (6) of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied to the Registrar of Stock Exchanges for approval to make amendments to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 12 (7) of the said Act all interested persons (other than members of the Stock Exchange ) who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Stock Exchanges, PO Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

**R. G. COTTRELL**  
**Registrar of Stock Exchanges**

**SCHEDULE**

## General explanatory notes

1. Words underlined with a solid line (\_\_\_\_) indicate the insertions in the existing rules.
2. Words in square brackets ([ ]) indicate omissions from existing rules.

**AMENDMENTS OF THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE****1. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 4 - MEMBERSHIP**

## 4.50.1 A corporate body may be admitted as a member if it is -

- . a public company with or without its shares listed on a recognised stock exchange
- . a private company
- . a subsidiary company, the issued shares of which are held directly or indirectly by one or more juristic persons and/or natural persons
- . a fellow subsidiary of a holding company

and is incorporated and registered as a domestic company under the Companies Act, 1973 (Act No.61 of 1973) and the liability of its members is limited by its memorandum of association. Such corporate member shall -

- 4.50.1.3 where it only has stockbrokers as its shareholders, appoint each such shareholder as an executive director, provided that the corporate member may appoint persons other than stockbrokers as directors [in which event the provisions of 4.50.1.4 shall apply;]

**RAADSKENNISGEWING 17 VAN 2000****WET OP BEHEER VAN AANDELEBEURSE, 1985****WYSIGING VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS**

1. Ingevolge artikel 12 (6) van die Wet op Beheer van Aandelebeurse 1985 (Wet No.1 van 1985), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Aandelebeurs by die Registrateur van Aandelebeurse aansoek gedoen het om goedkeuring om wysiging van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 12 (7) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Aandelebeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aandelebeurse, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

**RG COTTRELL**  
**Registrateur van Aandelebeurse**

**BYLAE****Algemene verduidelikende notas**

1. Woorde met 'n volstreep daaronder (\_\_\_\_\_) dui invoegings in bestaande reëls aan.
2. Woorde tussen vierkantige hakies ([ ]) dui skrappings uit bestaande reëls aan.

**1. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 4 - LIDMAATSKAP**

4.50.1 'n Regpersoon mag as lid toegelaat word indien dit -

- . 'n publieke maatskappy is wie se aandele op 'n erkende effektebeurs genoteer is, of nie genoteer is nie.
- . 'n privaatmaatskappy is
- . 'n filiaal is, waarvan die uitgereikte aandele regstreeks of onregstreeks deur een of meer regspersone en/of natuurlike persone gehou word
- . 'n medefiliaal van 'n beheermaatskappy is

en dit as 'n plaaslike maatskappy ingevolge die Maatskappywet, 1973 (Wet Nr. 61 van 1973) geïnkorporeer en geregistreer is en die aanspreeklikheid van sy lede deur sy akte van oprigting beperk is. Sodanige korporatiewe lid sal -

4.50.1.3 in die geval waar hy slegs aandelemakelaars as sy aandeelhouers het, elk sodanige aandeelhouers as 'n uitvoerende direkteur aanstel, met dien verstande dat die korporatiewe lid persone, behoudens aandelemakelaars, as direkteure mag aanstel [*in welke geval die bepalings van 4.50.1.4 sal geld.*]

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
 Publications: Tel: (012) 334-4507, 334-4508, 334-4509, 334-4510  
 Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
 Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
 Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
 Publikasies: Tel: (012) 334-4507, 334-4508, 334-4509, 334-4510  
 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
 Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531